

LA NACION

Santiago, Martes 31 de Agosto de 1971

Año LIV N° 19.624

SEMANA		PRECIO
Provincia Santiago	Otras Provincias	E\$ 1.70 E\$ 1.80
DOMINGOS		PRECIO
Provincia Santiago	Otras Provincias	E\$ 2.20 E\$ 2.30

CONFIRMAN REOS A SUPERVISORES SABOTEADORES



UPI (Radiofoto UPI) — El Presidente Allende saluda al sacerdote Rafael Pérez, que oficiará la misa de réquiem celebrada ayer en la capital colombiana por el deceso del Subsecretario de RR. EE. de Chile, Alcides Leal. Acompaña al Mandatario su esposa, Jenia Bussi de Allende.

EL PUEBLO DIJO ¡ADIOS! A ALCIDES LEAL

● Imponente cortejo fúnebre acompañó hasta la necrópolis al que fuera brillante Subsecretario de Relaciones Exteriores



CON UN RAMO de flores apretado contra su pecho, la esposa del difunto Subsecretario de RR. EE., Nelly Sanhueza Gutiérrez, no puede contener el llanto, mientras el Secretario General de Gobierno, Jaime Suárez, en la tribuna, despidió el cortejo, en la plazuela del Cementerio General, a nombre del Poder Ejecutivo. A un costado, el Vicepresidente de la República, compañero José Iohá, visiblemente emocionado.

ASPECTO del cortejo fúnebre, en demanda de la metropolitana. Miembros de la Juventud Radical forman guardia en torno a los despojos del querido y amigo, Alcides Leal, mientras un pueblo en silencio y dolorido, encabezado por el Vicepresidente de la República, José Iohá, y las autoridades máximas del radicalismo, con su Presidente, Gustavo Carlos Morales, marcha lentamente hacia Avenida La Paz.



UNA MUESTRA de la concentración de los estudiantes secundarios chilenos, en la que saludaron el comienzo del Primer Encuentro Latinoamericano de Solidaridad con Vietnam, Laos y Camboya. Al mediodía, la Alameda fue invadida por ellos, para manifestar su apoyo a esta reunión internacional que hoy se inicia en nuestro país, y a la que asisten delegados de todo el mundo. Las banderas de los cinco continentes encabezarán el gigantesco desfile de apertura, que se iniciará en calles Portugal, para terminar con un acto en el Estadio Chile.

DIJO ALLENDE EN COLOMBIA:

EL DIALOGO DE LOS PUEBLOS DESTRUIRA FRONTERAS IDEOLOGICAS

Un discurso de trascendentales proyecciones pronunció en el Congreso Nacional de Colombia, el Presidente de Chile, compañero Salvador Allende. Su intervención ante el Parlamento reunido en Pleno, fue calificada por los círculos políticos colombianos como "la más clara, precisa y concreta" de las que se han escuchado en esa Corporación de parte de un Mandatario latinoamericano.

Las palabras del Presidente Salvador Allende, fueron largamente aplaudidas y muchas veces, a través de su discurso, fue interrumpido por las entusiastas manifestaciones.

Allende se refirió a la situación política, económica y social del continente, señalando la necesidad de combatir el subdesarrollo en democracia.

Uno de los párrafos más importantes de su intervención, fue cuando hizo alusión a las fronteras ideológicas. Allende dijo: "SOMOS IMPLENABLEMENTE RESPETUOSOS DE LA NO INTERVENCION, LA AUTODETERMINACION Y DEL LIBRE DIALOGO DE LOS PUEBLOS PORQUE ASI PODREMOS DESTRUIR LAS FRONTERAS IDEOLÓGICAS QUE SE LEVANTARON CON INSOLÉNCIA PARA REPRIMIR EL PENSAMIENTO".

● Multitudinaria concurrencia del pueblo a los actos en que concurre el compañero Presidente

● Discurso ante los parlamentarios impactó a los asistentes y más allá de Colombia

REVOLUCIONARIO Y LOS NUEVOS VALORES EN AMERICA LATINA. — Más adelante, agregó que "en mi país no es tan importante el voto, como la conciencia social y renovadora con que el chileno participa en la construcción de la nueva Patria".



EL VICEPRESIDENTE de la República, José Iohá, al inaugurar un nuevo centro deportivo y de esparcimiento en las cercanías de Chillán, al que tendrán facilidades de acceso no sólo los pobladores y trabajadores de la zona, sino que de todo el país.

Una visita al Instituto de Neuropsiquiatría, realizada en la mañana de ayer, el Vicepresidente de la República, José Iohá, para informarse personalmente del estado de salud en que se encuentra el Ministro de la Vivienda, Carlos Cortés.

El Vicepresidente Iohá permaneció reunido con los médicos que atienden al Señor ministro de la Vivienda, los que le informaron que dentro de su extrema gravedad,

LEVE MEJORIA DE MINISTRO CORTES



¡FUERA!! LA JUVENTUD ACUSA AL IMPERIALISMO
ENCUENTRO LATINO NORTEAMERICANO DE SOLIDARIDAD CON VIETNAM LAOS Y CAMBOYA

FECH '71

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

Presidente Allende en Bogotá:

NUESTRA CONDICIÓN DE GOBERNANTE DEBE RESPONDER A NECESIDAD DE LOS PUEBLOS

El Presidente de la República, doctor Salvador Allende, se refirió a las grandes responsabilidades de los Gobernantes de América Latina para lograr la realización de los pueblos del continente, con su propia realidad y camino.

En su discurso, el Mandatario chileno agradeció la manifestación ofrecida en su honor por el Presidente de Colombia, Misael Pastrana:

*Excelentísimo señor Presidente:

Constituye para mí un motivo de satisfacción hallar, en sus palabras y conceptos, la manifestación de tesis fundamentales sobre la política internacional, plenamente compartidas por Chile, que ratifican y desarrollan puntos de vista formulados en oportunidades anteriores por nosotros mismos y representantes de nuestros gobiernos.

Quiero resaltar la amplia visión contenida en sus planteamientos sobre el pluralismo en las relaciones internacionales. Ha sido esta posición suya la que ha hecho posible mi presencia aquí, venciendo dificultades que no desconozco. Todo ello, le expreso en nombre del pueblo de Chile.

Encuentro, señor Presidente, en sus tesis la expresión de nuestra definida vocación latinoamericana y la resultante de un desarrollo histórico cuyas principales etapas hemos recorrido conjuntamente. No puedo dejar de recordar en este instante, como ya en 1824, Bolívar urgió a todos los gobiernos de América española, desde México a Chile, para que se reunieran en asamblea antifascista y acordaran las relaciones entre ellos, bajo el postulado fundamental de su independencia y la defensa solidaria contra los ambiciosos poderes extranjeros. A Colombia y a Chile les cabe la satisfacción de constatar que las relaciones entre ellos han sido inalterablemente fieles al espíritu de hermandad que informa la historia de nuestros países. Idénticos fueron los ideales que albergaron quienes nos condujeron en la lucha emancipadora. Las cartas del libertador al padre de mi patria dan testimonio de ello.

Con agrado me complace recordar que cuando O'Higgins, tras el triunfo de Ayacucho, acude en traje de civil a abrazar a Bolívar, le saluda con palabras que prefiguran la vocación patriótica y cívica de nuestras fuerzas armadas: "Visto de civil desde ahora porque gracias a Dios, una América libre

no necesita del soldado O'Higgins".

Compartimos la enseñanza de Andrés Bello y siempre, a lo largo de décadas, encontramos a chilenos y colombianos colaborando en empresas de interés común o nacional. Desde la edificación de la institucionalidad civil hasta la

de los derechos y deberes que ello implica es la razón de ser y la legitimación última de todo gobierno y de todo mandato.

El hombre latinoamericano es-

organización del ejército profesional

AMÉRICA DEBE CONQUISTAR SU SEGUNDA INDEPENDENCIA

América Latina, que logró por la fuerza de las armas su independencia política, debe hoy conquistar su independencia económica con la fuerza de la conciencia nacional y revolucionaria de sus pueblos. De nuevo nos encontramos unidos por exigencias objetivas plenamente compartidas por nuestros compatriotas.

Las decisiones y actos políticos se manifiestan en infinidad de formas, atendiendo a múltiples y encontrados estímulos, persiguiendo diversos objetivos.

Pero detrás de la compleja trama de la actuación política hay una causa que es originaria y meta de todo el resto: la causa del hombre.

No es posible considerar al hombre en abstracto, en términos absolutos e intemporales. Pertenece a una época, a un lugar, immerse en ciertos "condicionamientos" estimulados por expectativas, portador de reivindicaciones.

El hombre es siempre ciudadano, con los derechos y deberes que ello implica: es la razón de ser y la legitimación última del estatuto del hombre latinoamericano, a través de la creación de instituciones y la adopción de normas

DEBEMOS IR MAS ALLA DE LAS FRONTERAS

Con insistencia hemos dicho: el hombre latinoamericano debe proyectarse en el continente, más allá de las fronteras de su patria, debemos llegar al estatuto del hombre latinoamericano, a través de la creación de instituciones y la adopción de normas

DEBEMOS IR MAS ALLA DE LAS FRONTERAS

La misión confiada al gobierno de la Unidad Popular de Chile es responder a los intereses de los trabajadores: liberar a la gran mayoría de mis conciudadanos de opresiones y humillaciones tradicionales, derribar los poderosos obstáculos internos y exteriores que se oponen a un desarrollo económico acelerado.

El pueblo chileno se ha confiado a sí mismo una empresa que ha asumido con plena conciencia de su identidad nacional específica, pero también de su personalidad latinoamericana.

En su esencia, los problemas que enfrenta Chile son los del conjunto del continente, pues responden a una misma estructura abusiva de la que aprovecha una minoría nacional privilegiada y sometida a los dictados económicos políticos y culturales de quienes los explotan desde el extranjero.

Actuar al servicio del hombre colombiano y chileno es actuar al servicio del hombre de toda Latinoamérica. Esta es una realidad que debe medirse en toda su importancia.

DEBEMOS DEFINIRSE INTERESES DE AMÉRICA

La solidaridad profunda entre nuestros pueblos es constitutivamente superior a cualquier aspecto circunstancial que aparezca algo diferente. Si cada pueblo aporta según sus capacidades y conforme a sus propias características, entre todos haremos que Latinoamérica se encuentre a sí misma, para ella y para los demás.

Constituye para mí una satisfacción constatar aquí, en la capital donde se creó el pacto andino, los positivos resultados que tienen para nuestras economías la cooperación y coordinación del grupo subregional y los convenios de Cartagena, así como resaltar la gran significación que entraña el firme respaldo del gobierno y congreso de Colombia al estatuto de los países en desarrollo.

Un amplio espectro de necesidades económicas compartidas entre Sr. Presidente, de "hacer menos débil nuestra posición ante los países y grupos de mayor desarrollo, informando nuestro poder negociador, lo cual nos permitirá superar nuestra situación de dependencia".

Latinoamérica es hoy una realidad dinámica. Sólo en la medida que el esfuerzo y progreso de sus pueblos y sus dirigentes se adentre por el camino de su Liberación Social, Política y Económica, iremos haciendo concreto lo que la historia y el presente nos han enseñado.

Es propósito de mi Gobierno contribuir a todo quanto persiga aproximar e identificar más a nuestros pueblos en torno de ideales que nos son propios, para ir avanzando, de este modo, en la elaboración de un nuevo proyecto para América Latina.

De ahí que Chile comparta plenamente nuestro planteamiento a Sr. Presidente, de "hacer menos débil nuestra posición ante los países y grupos de mayor desarrollo, informando nuestro poder negociador, lo cual nos permitirá superar nuestra situación de dependencia".

Entre los países que tienen una gran belleza cada una tiene su situación geográfica por encima de la otra. La Isla de Chiloé, por ejemplo, es una zona apropiada para el turismo. El Ministro les informó que personalmente había sostenido diversas reuniones con sindicatos y federaciones de Santiago en el fin de manifestaciones que en esa zona podían instalar refugios de verano.

Los pobladores y habitantes del sector agrícola en la costa de Chiloé, por ejemplo, están interesados en el desarrollo de la actividad pesquera, que es una actividad económica importante en la provincia de Chiloé.

El Vicepresidente, quien llegó hasta las termas, el sábado en la tarde, luego de participar en el acto de clausura de las jornadas para el desarrollo de la provincia de Chiloé, fue quien, a nombre del Gobierno, saludó la iniciativa emprendida por la Municipalidad de Chiloé y el Club Andino.

El acto de inauguración fue realizado por la presencia de un batallón andino del regimiento número 9 de Chiloé, "Bernardo O'Higgins", el cual le rindió los honores correspondientes al Vicepresidente de la República.

En un breve, pero significativo discurso, José Tohá resaltó las características de Chile, aclarando que este era un país de montañas y de montañas. "Un país —indó— que tiene en su mar y cordillera los simbolos que señalan su destino como Nación".

Luego expresó que practicar los deportes de invierno no sólo era una recreación, sino que representaba la oportunidad para que el hombre chileno conociera mejor su país, sus bellezas y sus características geográficas, agregando que era necesario que este deporte se hiciera extensivo a los grandes sectores populares.

En el acto de inauguración, el Presidente de la República, Dr. Salvador Allende, concurren a la Feria Exposición Internacional de Bogotá, ubicada al occidente de la ciudad.

Al ingresar el Jefe de Estado chileno al recinto de la exposición fue ovacionado por un mar humano, destacándose artistas, intelectuales y todos los miembros de la colonia chilena residente. El Primer Mandatario, junto al Canciller Almeyda y comitiva que lo acompaña en la gira, pasó al pabellón de Chile en la feria, donde desde un escenario se dirigió al público que lo aplaudió emotivamente.

En esta oportunidad el Presidente Allende destacó lo positivo que su visita ha sido para los países del Pacto Andino. Al referirse al stand chileno manifestó que allí había un pedazo de Chile. Al mismo tiempo, recordó su recorrido por las calles de Bogotá donde cuatro y cinco veces detuvo su auto para estrechar las manos del pueblo colombiano.

También hizo mención al recibimiento y hospitalidad que el gobierno colombiano ha tenido con la delegación chilena. "He venido a traer el afecto y cariño que el pueblo chileno tiene para el pueblo colombiano", manifestó.

Posteriormente, el Presidente Allende se retiró a la Embajada, después de haber recibido una calorosa despedida de parte de los chilenos que se encuentran en Colombia.

A raíz de ello perecieron instantáneamente Manuel León Amigo, de 50 años, empleado

particular. Carlos Pérez, Pérez,

también de 50 años, empleado de bodega. Ana Fuenza, Godoy, de 48 años, conyuge del anterior. Una joven identificada sólo como Cecilia, de 15 años.

Carmen Martínez, de 27 años, de quien se ignoran mayores antecedentes, una desconocida de unos 27 años, quien falleció cuando era atendida en la Asistencia Pública. En el mismo establecimiento asistencial se encuentra internada en estado de suma gravedad un joven de 16 años, quien tampoco ha sido identificado.

El trágico accidente ocurrió en el paradero 30 del camino Troncal de Quilpué y cuando la camioneta fiscal FMH-97 de la dotación de la base Aeronaval de El Belloto que conducía Manuel García Castillo, de 26 años, atropelló a un grupo de siete personas que cruzaban la calle.

Las compañías yanquis alegan que esa Ley fue dictada hace mucho tiempo, y que por lo tanto no corresponde cobrar esa plata ahora.

Finalmente, según la policía se originó por el exceso de velocidad del vehículo y la escasa visibilidad que existe en la carretera de ese sector.

que vayan encabezando a nuestras patrias hacia un destino común.

En este camino, necesitamos escuelas fronterizas en las que se enseñe la historia de nuestros pueblos con altura y visión de futuro, sistemas destinados a compartir las investigaciones científicas y tecnológicas que permitan comunicarse fraternalmente las conquistas del saber y profundizando, en esa dirección una universidad latinoamericana que integre, desarrolle y difunda el pensamiento creador de nuestros pueblos.

Y esta unidad frente a terceros, para que sea real y efectiva exige plena conciencia de las transformaciones sociales y económicas que debemos conquistar en el seno de nuestros propios países.

Los pueblos hermanos del continente necesitamos unir esfuerzos, una vez más, para imponer nuestra propia voluntad sobre aquello que nos pertenece.

Sobre aquello que es esencial para nuestro pleno desarrollo. Y esta unidad frente a terceros, para que sea real y efectiva exige plena conciencia de las transformaciones sociales y económicas que debemos conquistar en el seno de nuestros propios países.

NO PODEMOS SEGUIR SIENDO ESPECTADORES

América Latina no puede continuar viéndose imponer directrices y política exterior que no responden a sus intereses propios, ajustarse a los cambios que la potencia hegemónica tengan a bien adaptar. No podemos continuar tolerando que nos dicten políticas económicas que, cuando sus problemas internos lo exigen, los propiciadores no vacilan en abandonar. Ni podemos, señor Presidente, continuar siendo simples espectadores ante decisiones que afectan directamente a nuestros recursos y a nuestra política general. Cuyos efectos sufrimos y cuyas causas no hemos podido ni modificar ni influir.

En estos días, la grave crisis del sistema financiero internacional pone más claramente en evidencia lo que sosteneremos. Formaremos parte del gran conglomerado de países en actitud revindicativa por la justa organización actual de las Relaciones Económicas Internacionales. Entre 1955 y 1966 la deuda pública externa de los países en desarrollo se cuadruplicó, pasando de los diez mil millones de dólares a cuarenta mil millones.

Debemos ser conscientes de que una división internacional del Trabajo, fundada en los costos comparados, nos está conduciendo no sólo a un distanciamiento relativo cada vez mayor entre las economías centrales y las periféricas, sino también a una contracción progresiva en el comercio entre ambos grupos.

Entre 1953 y 1966 la participación de los países en desarrollo en el total de las exportaciones mundiales disminuyó del 27 % al 19 %.

DEBEN DEFINIRSE INTERESES DE AMÉRICA

Los esfuerzos por mejorar las condiciones de vida de nuestros pueblos, con razón en impaciente rebeldía, y de corresponder a sus esperanzas, no podrán alcanzar pleno éxito mientras no se modifique el actual sistema de relaciones y económicas internacionales. De ahí que Chile conceda tanta importancia a la misión encomendada a CECLA y a la próxima reunión de los 77 en Lima, donde deben coordinarse y definirse los intereses de todos los países latinoamericanos y en desarrollo a fin de llegar en las mejores condiciones a la próxima tercera Conferencia de la UNCTAD, de la que Santiago de Chile se honra en ser escenario.

De ahí que Chile comparta plenamente nuestro planteamiento a Sr. Presidente, de "hacer menos débil nuestra posición ante los países y grupos de mayor desarrollo, informando nuestro poder negociador, lo cual nos permitirá superar nuestra situación de dependencia".

Un amplio espectro de necesidades económicas compartidas entre Sr. Presidente, de "hacer menos débil nuestra posición ante los países y grupos de mayor desarrollo, informando nuestro poder negociador, lo cual nos permitirá superar nuestra situación de dependencia".

Latinoamérica es hoy una realidad dinámica. Sólo en la medida que el esfuerzo y progreso de sus pueblos y sus dirigentes se adentre por el camino de su Liberación Social, Política y Económica, iremos haciendo concreto lo que la historia y el presente nos han enseñado.

Es propósito de mi Gobierno contribuir a todo quanto persiga aproximar e identificar más a nuestros pueblos en torno de ideales que nos son propios, para ir avanzando, de este modo, en la elaboración de un nuevo proyecto para América Latina.

De ahí que Chile comparta plenamente nuestro planteamiento a Sr. Presidente, de "hacer menos débil nuestra posición ante los países y grupos de mayor desarrollo, informando nuestro poder negociador, lo cual nos permitirá superar nuestra situación de dependencia".

Entre los países que tienen una gran belleza cada una tiene su situación geográfica por encima de la otra. La Isla de Chiloé, por ejemplo, es una zona apropiada para el turismo. El Ministro les informó que personalmente había sostenido diversas reuniones con sindicatos y federaciones de Santiago en el fin de manifestaciones que en esa zona podían instalar refugios de verano.

Los pobladores y habitantes del sector agrícola en la costa de Chiloé, por ejemplo, están interesados en el desarrollo de la actividad pesquera, que es una actividad económica importante en la provincia de Chiloé.

El Vicepresidente, quien llegó hasta las termas, el sábado en la tarde, luego de participar en el acto de clausura de las jornadas para el desarrollo de la provincia de Chiloé, fue quien, a nombre del Gobierno, saludó la iniciativa emprendida por la Municipalidad de Chiloé y el Club Andino.

El acto de inauguración fue realizado por la presencia de un batallón andino del regimiento número 9 de Chiloé, "Bernardo O'Higgins", el cual le rindió los honores correspondientes al Vicepresidente de la República.

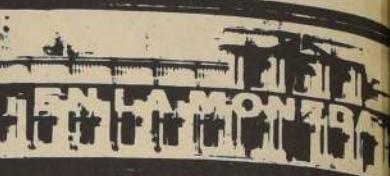
En un breve, pero significativo discurso, José Tohá resaltó las características de Chile, aclarando que este era un país de montañas y de montañas. "Un país —indó— que tiene en su mar y cordillera los simbolos que señalan su destino como Nación".

Luego expresó que practicar los deportes de invierno no sólo era una recreación, sino que representaba la oportunidad para que el hombre chileno conociera mejor su país, sus bellezas y sus características geográficas, agregando que era necesario que este deporte se hiciera extensivo a los grandes sectores populares.

En el acto de inauguración, el Presidente de la República, Dr. Salvador Allende, concurren a la Feria Exposición



POCO DESPUES DE LAS 13 horas de ayer, arribó al aeropuerto internacional de Pudahel el Edecán Aéreo del Presidente de la República, Comandante Roberto Sánchez. El jefe militar asistió los funerales del ex-Subsecretario de Relaciones Exteriores Alcides Leal, en representación del Compañero Allende.



En forma interina:
Rigoberto Díaz nombrado
Subsecretario de RR.EE.

EL MINISTRO CONSEJERO y Jefe del Departamento Exterior, Rigoberto Díaz Gronow, fue designado ayer como Subsecretario de Relaciones Exteriores Interno. ante la trágica muerte de Alcides Leal.

Díaz Gronow desempeñará el cargo hasta el regreso al país del Presidente de la República. Mientras tanto, durante la semana Primer Mandatario, para la designación del nuevo Subsecretario.

Rigoberto Díaz, militante del Partido Radical, ha de asumir las funciones en Moscú y Tokio y, además, es el Presidente de la Asociación de Empleados de la Cancillería.

PESAR ENTRE SUS COMPAÑEROS

El fallecimiento del Subsecretario de Relaciones Exteriores, Alcides Leal, causó honda impresión entre sus compañeros de trabajo y en general en todos los funcionarios de la Cancillería.

Eduardo Ormeño, Jefe de Gabinete del Subsecretario de Relaciones Exteriores, fallecido el 14 años, visiblemente emocionado.

'Normalmente

LA NACION

HACIENDO CAMINO AL ANDAR

Al recibir de manos del Alcalde Guayaquil las llaves de la ciudad, el Presidente de Chile expresó: "He venido a traer la palabra que ha roto los marcos nacionales para levantar con su legítimo derecho a construir en su patria una nueva sociedad, que le dé al hombre y a la tierra el derecho a la vida, a la salud, al descanso, a la vivienda y a la recreación".

En el fondo, los términos empleados por el Presidente Allende reflejan la esencia de la nueva ética política del pueblo chileno y su espíritu latinoamericano por todas las cosas. En relación a la política chilena, porque es la mayoritaria, echar las bases para la instauración del socialismo en su forma concreta de recogiendo la experiencia chilena y endilgar por los cauces universales de los principios de la libertad, la independencia económica, la justicia, metas imborrables del hombre en su lucha por una existencia digna, por la paz y la colaboración entre las naciones.

El mensaje de Chile, tan claro que alquiera interpretación interesa resulta falsa, traduce sin duda alguna, los sentimientos e ideales de las masas populares, de los obreros y campesinos, de la juventud trabajadora y de los estudiantes, de los profesionales y técnicos de enseñanza, de los artistas e intelectuales que vienen proclamando, desmayos, la urgencia, necesidad y obligación de poner a nuestras sociedades en órbita, dentro de un nuevo sistema que destierre explotación, el atraso y la incultura como modos tradicionales de reír al hombre.

Con gran respeto, mesura y convicción, el Presidente de Chile está ayudando a clarificar el panorama de nuestro Continente y de la responsabilidad trascendental que tienen nuestras naciones en la tarea de responder al desafío mundial de crear sociedades justas, progresistas y pacíficas, respetando ideas, regímenes, y naturalezas propias, pero dentro de un mismo contexto, donde el hombre no sea animal de presa ni víctima.

El éxito de la gira del Presidente de Chile se debe a que no va "como un hombre que tiene la insolente soberbia de pensar que va a señalar una ruta", sino que cree que "se hace camino al andar". Y el compañero Presidente está andando bastante bien.

Sudán: Las Razones de la Represión

Después que el general Nemeiry retomó el poder en Sudán y abrió una ofensiva directa contra el Partido Comunista, ha dado una explicación bastante débil para justificar la amplitud de la represión. Sudán, que Nemeiry recobró el gobierno, se caracterizó por una sucesión de encuentros militares sin sangre entre las familias religiosas y tribales, separados de la dirección del partido por sostener la tesis de que el poder en Sudán debía conseguirse a través del Ejército. Majhoub, el inteligente secretario general —ajusticiado recientemente por Nemeiry— defendió la línea de la insurrección popular y de la unidad de acción con otras fuerzas populares. Esta línea no implicaba "desinteresarse" del Ejército, y llevó a favorecer la creación de un círculo de "oficiales libres" en 1959, formado, entre otros, por El Atta, El Nour, y Nemeiry.

Nemeiry —ya al dera— quiso forzar al PC a respaldar un pronunciamiento militar, en mayo de 1969, pero no obtuvo ese apoyo. Solamente después que tomó el poder, el PC autorizó a algunos militantes a ocupar cargos de gobierno. Con clarividencia, Majhoub advirtió contra el doble peligro que implicaba una línea "golpista": el desarrío en relación a las masas y el peligro de una matanza a la indonesia.

Casi inmediatamente, Nemeiry empezo a actuar contra el PC: primero encarceló a Majhoub y lo destituyó al izquierdo de los "oficiales libres" (El Nour, El Atta); luego, pasó a una "limpieza" sin precedentes de todas las organizaciones estudiantiles, sindicales, etc. Su meta —según declaró— era llegar a un partido único —la Unión Socialista Árabe, copiada de la Unión Socialista Arabe, de Nasser— y a terminar con las ideologías "extranjeras", como el marxismo.

Fue en este punto cuando estalló el golpe de El Atta, nuevamente sin el respaldo del PC, que seguía oponiéndose al "golpismo". El resto ya se conoce: las previsiones de Majhoub se cumplieron literalmente, cuando la ola represiva se abatió sobre Sudán.

Es difícil aceptar, entonces, la idea de que un simple error desatara la carnicería. Lo más seguro es que el asesinato de los 19 oficiales sirvió a Nemeiry como espléndido pretexto para llevar a término una ofensiva anticomunista que se había iniciado mucho antes. Su más recientes declaraciones incluyen la reafirmación de su decisión de crear la Unión Socialista sudanesa como partido único y la convocatoria a un plebiscito en el cual será presentado como candidato también único. Era todo lo que faltaba a su dictadura para consumar su evolución hacia la derecha.

Bernardo Riera

El Socialista

Nuestro diario, inscrito desde el 4 de septiembre en el contingente de luchadores por la causa popular, saluda con satisfacción enorme el nacimiento de un nuevo combatiente "El Socialista", cuyo primer número asoma hoy.

Son sólo cuatro páginas, pero con dinamita en cada una. Un formato tan modesto como aquella lejana Iskra ("Chispa") que fundara Lenin hace 71 años.

"El Socialista" nace como respuesta a una necesidad popular. No se trata del sofisticado receptáculo para vaciar inquietudes intelectuales de un grupillo, sino para expresar a nivel de masa multitudinaria, el pensamiento del Partido Socialista.

El enorme respaldo popular que recibió en las últimas elecciones el PS, que lo convirtió en la primera fuerza de la UP, no favoreció a ningún socialista; pero preocupó a todos ante la exigencia perentoria de responder revolucionariamente a ese respaldo.

La tarea impuesta dejó de ser modesta para exigir audacia, creación y entrega. Y uno de los productos primeros de esa nueva responsabilidad, es "El Socialista", llamado a quedarse en un lugar de honor en las luchas del periodismo popular.

Un examen del primer ejemplar muestra que "El Socialista" nació grande sin esperar las pruebas. De inmediato lanzó las consignas más caras a todo socialista y a la mayoría de los chilenos: "No pagar nada por el cobre", "no devolver las fábricas a nadie", "consolidar el proceso revolucionario acelerándolo y no frenándolo", "romper el empate social", "estudiar la advertencia que significa el drama del pueblo boliviano".

Pese a que tiene conciencia de ello, el Partido Socialista no ha logrado aún articular un aparato partidario en que la orientación de la base a la cúspide y la información de la directiva a la base ocurra de un modo fluido, rápido y permanente. "El Socialista" aspira a convertirse en un adecuado instrumento de ese fluir de pensamiento e instrucciones, de orientaciones y órdenes, de arriba hacia abajo y viceversa. Naturalmente, un periódico no puede aspirar a reemplazar a la organización partidaria. Y "El Socialista" no pretende hacerlo. Por el contrario, su aparición demuestra que la organización partidaria se ha elevado al punto de ser capaz de editar un periódico, el que sólamente será instrumento de esa organización.

Si el pueblo chileno logra consolidar el proceso de su advenimiento al poder y de construcción del socialismo, ello será en gran medida producto de su prensa popular no comprometida con el orden burgués ni con los mecanismos tradicionales de financiamiento de los periódicos. Es que nadie de la burguesía financia su lucha al pueblo. El proletariado, la clase trabajadora, debe sacrificarse por crear sus propios instrumentos de lucha, agitación y propaganda revolucionarias. En tal sentido, "El Socialista" nace con la modestia de los hijos del pueblo, como una creación auténticamente popular, comprometido de una vez y para siempre con la causa de quienes lo van a sostener: los obreros, los campesinos, los estudiantes e intelectuales revolucionarios. Lo mejor de Chile.

V. M.

Taxis y Terneras

He comido un delicioso pate de ternera. Tan bueno, que busqué la etiqueta. Pude leer:

"PATE DE TERNERA
A base de carne de cerdo... 90%
De vacuno... 10%"

¿Dónde estaba la ternera?
En el corazón de los industriales! Aman los productos que elaboran, los imaginan de otra categoría, y les dan patente oficial al imprimirla el nombre. Este afán de superación se observa también en nuestras conservas: ¿Ha comido usted atún en latas? ¡Es salmón! Y el salmón suele ser jurel, aunque también hay atún de jurel, así como la merluza disecada lleva el título de bacalao. Nadie llama las cosas por sus nombres, y es extraño que no comamos ostras de almejas, que dicen que son "casí mejores" que las ostras de otras.

Hay restaurantes que a las horas en que está prohibido vender alcohol ofrecen "ginger ale de la casa", que tiene el color del ginger ale y el gusto del vino. Siguen así el pujante camino de los industriales, que en el entusiasmo de su creación sienten la tentación de halagarnos. Porque si pedimos congro colorado y nos sirven pescada, lo hallamos malo, pero si nos dan esa misma pescada y nos la anuncian como congro, la encontramos exquisita. Ocurre lo mismo cuando a la pescada la llamamos merluza. Al cambiar de nombre cambia de sabor, se hace deliciosa y nos hace pedir más, pero si en ese momento algún malintencionado nos revela que es pescada, el guiso cambia, se reduce, se afea, pierde sabor y adquiere otro, azumagado y fofo.

Quizás por esta razón los dueños de autos particulares han decidido pintarlos, amarillo el techo y ponerles un gran letrero que diga TAXI.

Y el auto cambia de sabor.

No sólo porque el dueño imagina que cada dos cuadras gana dinero, sino porque se libra de pagar una patente alta, puede circular por todas las calles, y pasa a ser empleado particular. Y además, no tiene para que darse la molestia de llevar pasajeros.

Máximo Severo

Luz de América

América

LOS MARTES DE OSCAR WAISS



Aquí dicen Luz de América, y en realidad, encerrada en las montañas, iluminosa y brillante, a ratos colonial y fastuosa, en especial por sus iglesias de oro, y a ratos, también triste y pobre, como son tristes y pobres los explotados pueblos de América, es una luz en el alto cielo de nuestro continente, casi a tres mil metros de altura.

Escrivo esta columna de regreso de un almuerzo en la casa del famoso pintor Oswaldo Guayasamín, verdadero museo donde nuestro compañero Presidente presenció, sentado en el suelo, sobre una manta o poncho, el maravilloso acto folklórico que ofreció la Casa de la Cultura. Pero de lo que quiero hablar es de la forma como me atendieron a noche dos hogares quiteños, cuyo cariño demuestra la fraternidad real que nos une.

Concurri al Canal 4 de Televisión, invitado a un programa por el periodista Wigberto Dueñas, quien había estado hace poco en Santiago y visitó "LA NACION", pues es muy amigo de nuestro compañero Orlando Cabrera Leyva, el que me lo presentó en mi propia oficina. Wigberto tiene un hijo becado en la Universidad de Chile y está felicísimo porque ya casi no lo comprende, debido a los chilenismos que el chiquillo emplea con bastante liberalidad.

En el Canal estaba otra invitada a participar en el espacio. Se trataba de Patricio Eastman Lazo, hijo del Primer Ministro Plenipotenciario de Chile en Ecuador, por allá en el año 1909, quien se casó con la dama ecuatoriana María Lazo, siendo Patricio uno de los cinco hijos del matrimonio. Falleció el padre, en el ejercicio de su misión, y su esposa e hijo permanecieron en Quito; por lo que Patricio es un ciudadano ecuatoriano que casi no conoce Chile, donde fue una sola vez en octubre pasado, a saludar a los parientes de su padre, que era Víctor Eastman Cox. El corazón de Patricio es, sin embargo, mitad chileno.

Después de la simpática audición televisiva, en que hablamos de Chile, de los chilenos y de las chilenas, y donde pude rendir un sincero homenaje a la amistad y a la hospitalidad de la nación hermana, fui invitado a la casa de Patricio donde nos tocó ser atendidos exquisitamente por su bella esposa, Lolita. No piensen en nuestras lolitas, ya que Lola Eastman es una gran señora, como quien dice aquí y en la quebrada del aji.

Cuántas veces escuchamos canciones y no sabemos a qué folklore pertenecen. Honestamente, no sabía que el pasillo "Sombras" era ecuatoriano. Ustedes lo conocen:

Cuando tú te has ido
me envolverán las sombras.

He querido dedicar mi martes a recordar el Ecuador, a vibrar con este pueblo lejano y hermano, a rendirle homenaje de fraternidad y de cariño.

Alcides Leal

El deceso repentino del Subsecretario de Relaciones Exteriores, compañero Alcides Leal, enlutó al Partido Radical, a la izquierda chilena y a todo el país. Así lo ha entendido el Gobierno, decreto oficial por tres días.

La juventud del Subsecretario —35 años— y su reconocida dedicación al cargo que desempeñaba (se sabía que hizo poner una cama en sus oficinas para usarla en jornadas de trabajo especialmente extensas) aumentan las dimensiones trágicas de su fallecimiento. Alcides Leal surgió de las bases mismas del Partido Radical, desempeñándose en sus comienzos como presidente de la Juventud Radical de Chillán. Fue también encargado de relaciones internacionales del Partido Radical y asistió como representante oficial del radicalismo a numerosas reuniones celebradas en el extranjero. Su designación para el alto cargo que ocupaba no fue el fruto de una improvisación: coronaba una brillante carrera política, centrada básicamente en problemas internacionales.

Politicamente, Alcides Leal pertenece a esa generación de radicales que, reivindicando las banderas de Valentín Letelier y de la Convención de 1906, luchó y obtuvo que su partido se situara junto a la izquierda. Este esfuerzo histórico de toda

Toda la izquierda chilena pierde mucho con la desaparición de Alcides Leal. El joven Subsecretario había participado, en efecto, en toda la gestación de la política exterior de la Unidad Popular. Había colaborado en la implementación de una orientación internacional destinada a terminar con la vieja noción de las "fronteras ideológicas", para reemplazarla por una visión plurista de las relaciones entre Estados soberanos, en el marco de los principios de la no intervención y de la libre determinación de los pueblos. También su aporte fue valioso en relación con el Pacto Andino y, en general, con todos los proyectos que aspiran a crear una América Latina robustecida para enfrentar la amenaza imperialista.

Despedir a Alcides Leal es agitar la mano para saludar a lo mejor que tiene Chile: los valores de la juventud, de la inteligencia y del coraje.





EL MINISTRO de Agricultura, Jacques Chonchol, en entrevistas y a través del diálogo con los dirigentes de los campesinos y en conferencias de prensa, ha divulgado los aspectos esenciales de la organización transitoria del área reformada por medio de los Centros de Reforma Agraria.

2.315 PREDIOS EXPROPIADOS RECIBEN AYUDA ECONOMICA

A TRAVES DEL PLAN DE EXPLOTACION establecerán contactos los campesinos de los Centros de Reforma Agraria con los organismos del Estado, ya que estos trabajadores serán absolutamente soberanos en la dirección y administración de los predios expropiados por la CORFO.

El Ministro de Agricultura, Jacques Chonchol, acaba de señalar que en estos centros integrados por dos o más fundos, no habrá funcionarios estatales, pero a través del mencionado plan recibirán la asistencia técnica y económica de los organismos que correspondan, ya sea CORFO, INDAP, SAG, CORFO o el Banco del Estado.

Innovando el sistema anterior ahora los créditos, con el aval de la Corporación de la Reforma Agraria, son otorgados directamente a los campesinos organizados y desde luego a los centros que considera la nueva reglamentación transitoria de los fondos expropiados.

Se trata de intensificar esta asistencia financiera para perfeccionar el proceso de cambios en la tenencia de la tierra que a través de los Asentamientos Campesinos vigentes en la anterior administración, evidenciaron apreciables fallos.

El Banco del Estado, por instrucciones del Gobierno Popular, ha acentuado su ayuda a los campesinos del sector reformado y es así que dos mil dieciséis quince predios han recibido su ayuda.

De este total, ochocientos son asentamientos campesinos. Del total general, 338 predios presentaron y le fueron aprobados sus planes de

PROGRAMA DE EDUCACION DE TRABAJADORES

El viernes 3 de septiembre

próximo a las 19 horas, en el Gimnasio "Manuel Plaza" ubicado en la Plaza Egia de la comuna de Ñuñoa, se realizará un acto Cultural —Artístico para iniciar oficialmente el programa de Educación de los trabajadores.

Las Comisiones Ejecutivas de las Comunas de Ñuñoa, "La Reina" y "La Florida", han realiza-

do reuniones permanentes para lograr todo el éxito de esta reunión masiva a la que concursarán autoridades Educativas Municipales, Grémiales, Alumnos de las Escuelas de Adultos y Centros de Educación Básica y Comunitaria. Vecinos y Pobladores en general.

Entre los numeros del programa figura la presentación de "La Pergola de las Flores",

que estará a cargo de la Escuela Nocturna de Adultos N° 11, que dirige don Jorge Cancino Briceño.

El Director Técnico de Educación de Adultos del Sexto Sector Escolar, don Alejandro Basas Rubíos, invita a todos los vecinos a participar en este Programa de Educación de Los Trabajadores, asistiendo a este acto cuya entrada es totalmente gratuita.

Entre los numeros del programa figura la presentación de "La Pergola de las Flores",

Si su meta es un Peugeot Gageplán es el mejor punto de partida.

Ahora, el público prefiere a Gageplán.

El sistema Gageplán es el que se ha expandido en forma más dinámica en el mercado chileno.

¿Por qué?

Porque ofrece el mejor automóvil y porque es un sistema "sin problemas". Fácil, expedito, seguro. Usted paga su coche en 40 ó 60 meses, sin pie y sin intereses.

Si usted todavía no está en Gageplan, no sabe lo que se está perdiendo.

gageplan

Señor
Gageplán Ltda.
Díaz de Julio 1500
Santiago.
Me interesaría conocer
los planes de Venta para
la compra de un peugeot 71.
con:
 40 meses plazo
 60 meses plazo.
Señale con una cruz:
nombre _____
dirección _____
teléfono _____

la llave de su futuro Peugeot.
Díaz de Julio 1500 Teléfono: 80770 Santiago.

IMPUESTOS INTERNOS:

PRESENTADAS 11 QUERELLAS POR EVASIÓN DE IMPUESTOS

UNA SERIE DE QUERELLAS contra los contribuyentes que evaden impuestos presentó ante diversos juzgados del Crimen de Mayor Cuantía el Servicio Nacional de Impuestos Internos.

Las querellas son las siguientes:

—En el Cuarto Juzgado del Crimen de Mayor Cuantía contra Armando González García, propietario de una bollería, quien admuda impuestos por un millón 200 mil escudos.

—En el 6º Juzgado del Crimen de Mayor Cuantía contra la Empresa Cinematográfica Fine Sur Limitada, adeuda impuestos por E\$ 4.000.000.

—En el Primer Juzgado del Crimen de Mayor Cuantía una querella contra el representante de la firma importadora y exportadora, DAMISCO, Frank Wescott Garlan, por deuda de impuestos por un millón y medio de escudos.

Con anterioridad se había querellado el Banco Central por infracción a la ley de cambios internacionales.

—En el Segundo Juzgado del Crimen de Mayor Cuantía y en el Octavo, hay interqueras querellas contra Julio Ureta Varela, corredor de propiedades y Sergio Abárca y Cía Ltda., donde funciona un garaje. Se desconoce el monto de ambas querellas.

—En el sexto Juzgado del Crimen contra José Aravena, concesionario de la Boite "La Sirena" por no declarar utilidades en cuanto a la contratación de artistas. Está declarado reo y debe impuestos por E\$ 2.200.000.

En el Octavo Juzgado, impuestos Internos interpuso una querella contra la firma Lera, Quemada y Laya, LGL, por una deuda de E\$ 1.200.000.

El maderero Hernán Fernández Vilapaz tiene una querella en el Juzgado del Crimen de San Bernardo y está declarado reo por evadir impuestos por E\$ 1.500.000.

—En el Segundo Juzgado del Crimen hay una querella interpuesta en contra de Jaime Bleiber Wittels, por no poder justificar de dónde provienen los 26.000 dólares y E\$ 200.000 que tenía en su poder cuando fue detenido. El Banco Central se había querellado por infracción a la ley de cambio.

—En el Sexto Juzgado del Crimen se presentó otra querella por omisiones dolosas de impuestos en actividades rentistas, compraventa de bienes raíces, cobro de intereses y otros ingresos no declarados o declarados dolosamente, contra Rafael Giacaman Giacaman.

Miguel Valech Scandari tiene una querella por no dar facturas y no declarar las ventas por un total de E\$ 14.000.000, razón por la cual debe pagar impuestos por E\$ 2.200.000.

QUERELLA INSOLITA
Hay muchas personas que piensan que todavía viven en el mundo de sus tatarabuelos o algo por el estilo. Así lo piensa Ladislao Errázuriz Pereira, ex parlamentario y otros titulados.

Este señor arrienda cuatro oficinas en la primera cuadra de la calle Bandera, pertenecientes a la Caja de Amortización. Por estas oficinas pagaba solamente E\$ 228.117 de arrendamiento, en circunstancias que las cuatro salas forman 217.37 metros cuadrados de superficie.

La Caja de Amortización pidió a Impuestos Internos que tasara esas oficinas para determinar el avalúo fiscal. Este organismo determinó que debía pagar E\$ 2.300 mensuales.

Este le pareció indignante al "señor Errázuriz" y presentó una querella contra la Caja de Amortización.

DONAN MAQUINARIAS A LA UNIVERSIDAD

UNA DONACION de tres máquinas paleadoras, utilizadas en la extracción subterránea de minerales, recibió la sede Copiapó de la Universidad Técnica del Estado, por parte de la Sociedad Minera "El Teniente".

Las maquinarias fueron donadas por acuerdo de la Sociedad Minera "El Teniente" como reconocimiento de esa empresa al permanente aporte de ese plantel universitario, a las labores del yacimiento cuprero. El valor conjunto de la donación alcanza a 50.000 dólares.

En una ceremonia efectuada en la sede, con autoridades locales y universitarias hicieron entrega de las maquinarias el Jefe de la Oficina de Servicios Comunitarios del Mineral, Alfredo Gibson, y el Jefe de la Oficina de Servicios Informativos de la misma empresa, Roberto Gálvez.

Las paleadoras donadas serán usadas en la realización de las prácticas de los alumnos, estudiantes en el manejo de maquinarias de la industria extractiva.



UN GRUPO DE POSTULANTES a viviendas de la Población Jaime Eyzaguirre, quienes se han organizado para defender sus derechos frente a posibles "tomas" de los departamentos que se les

ha asignado. En la fotografía, al centro, una foto del Ministro de la Vivienda Carlos Cortés, quien posó en igualdad de condiciones con el resto de los postulantes.

En Pob. Eyzaguirre:

POSTULANTES ASIGNADOS DEFIENDEN SUS VIVIENDAS

UN GRUPO DE FAMILIAS POSTULANTES A VIVIENDAS DE LA Población Jaime Eyzaguirre, Sector C, ubicada en Avenida Grecia con Avenida Vespuco, han decidido "cooperar con el Gobierno para vigilar estos departamentos que les corresponden y evitar que personas ajenas hagan mal uso de ellos, dañando los planes habitacionales del Gobierno de la Unidad Popular".

Lo anterior fue expresado a "La Nación" por un representante de estos pobladores, quienes frente a continuos "tomacitos" de "toma" y advertencias al respecto, han decidido vigilar personalmente las construcciones durante las noches y los días festivos, e impedir que grupos no organizados y sin los antecedentes necesarios para obtener estas viviendas puedan hacer uso ilegal de ellas.

Las 112 familias que forman un núcleo habitacional de unas 600 personas, han acordado organizarse y desde hace 20 días grupos de pobladores vigilan la entrada a estas obras. Las familias que han sido designadas por CORHABIT para ocupar estas viviendas, pertenecen a diversos grupos populacionales que han resultado damnificados por los sismos del 8 de julio y por otras causas de emergencia, lo que ha significado que no tengan lugar donde habitar. Los pobladores, la mayoría de ellos en ese caso, defenderán su derecho a los departamentos con todos los medios a su alcance. Incluso han solicitado a la Corporación de Servicios Habitacionales la entrega inmediata de los departamentos para poder habitarlos luego e impedir los hechos señalados.

La firma constructora, a cargo de estos trabajos, informó a los pobladores que la obra estaba terminada a mediados de septiembre, fecha en que se harán las adjudicaciones definitivas. Para tal efecto, para revisar las listas entregadas por CORHABIT, los pobladores —que se han organizado en Junta de Vecinos— se reunirán en el día de hoy con personal de CORHABIT, a quienes plantearán la urgencia para dar un corte definitivo a esta situación.

Entre los pobladores postulantes a viviendas se encuentra la hija del Ministro de la Vivienda, Carlos Cortés, quien está postulando, al igual que las otras familias, para poder tener su solución habitacional definitiva.

dos a instruir y especializar a personal de la FACH.

El aniversario será celebrado con un programa especial que comenzará a las 9 horas presidido por el Brigadier de Instrucción, General, Gérard Van Schouwen.

En esta oportunidad se entregarán medallas y diplomas a varios funcionarios por años de servicio, al mejor compañero y al mejor delegado.

Ella agrupa a las Escuelas de Aviación y Especialidades, a la Academia Politécnica Aeronáutica y Cursos de la Base Aérea El Bosque, destinada

BRIGADA AEREA CUMPLE 15 AÑOS

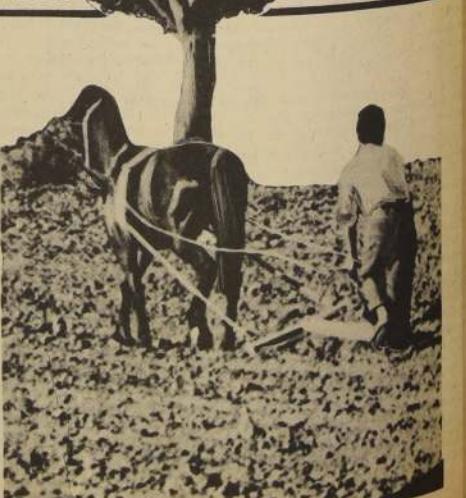
La alegría de trabajar para Chile!

Ahora, que día a día se acelera la Reforma Agraria que permitirá, por fin, alimentar a todo Chile, miles de campesinos trabajan con orgullo y alegría.

Qué satisfacción es saber que todos contribuimos a ello con nuestras Boletas de Compraventas y Servicios, las que proporcionan recursos para hacer realidad los planes de desarrollo agrícola del Gobierno Popular.

ICON EL APORTE DE TODOS SE CONSTRUYE EL CHILE NUEVO!

Sorteo Nacional de Boletas de Compraventas y Servicios



**APOYO
COMPLETO A
SOLUCIONES
DE LA
CONVENCIÓN
RADICAL**



DOS GENERACIONES de radicales se dan la mano: Samuel Jiménez, actual presidente de la Asamblea del PR de Talca, hace entrega de un diploma de reconocimiento a su padre, antiguo militante, Gabriel Jiménez.

Reunión interprovincial de radicales adoptó importantes acuerdos, al mismo tiempo que dieron más rotundo apoyo a las conclusiones de la gésima Quinta Convención de la colectividad

militantes del Partido Radical de Talca.

DELIBERACIONES

Cuatro fueron las comisiones de trabajo designadas en la Convención para los temas estudio y análisis de la declaración política aprobada en la XXV Convención del Partido; estudio y análisis de la nueva estructura orgánica del Partido; estudio y análisis de los Departamentos femenino, sindical y juvenil; y análisis de la situación conflictiva del partido.

Y posible solución. En la última asamblea plena, fueron aprobadas las conclusiones de cada una de estas comisiones, siendo sin duda, lo de mayor trascendencia, las relativas al momento político que vive el radicalismo. Al comienzo de esa sesión plena se tomó conocimiento del sensible fallecimiento del Subsecretario de Relaciones Exteriores, Alcides Leal O., destacado militante radical de dilatada trayectoria en las filas del Partido Radical, guardándose un minuto de silencio en su memoria.

EL VOTO POLITICO

La parte resolutiva del voto político aprobado por la Comisión y luego por la asamblea, que presidió Juan Navam Negrete, Presidente Regional de Cúncio, expresa:

1.—Respaldo total y absoluto a todos los acuerdos doctrinarios, programáticos y estructurales aprobados por unanimidad en la XXV Convención del Partido.

JUVENTUD SOCIALISTA ELIGE SECRETARIO GENERAL MAÑANA

Nuevo Comité Central elegido en Concepción designa autoridades máximas de la JS.

lapseo, al frente del Comité Central:

Esta vez los elegidos fueron Juan Carlos Moraga, primera mayoría; Nelson Vásquez, segunda mayoría; Carlos Lora, tercera; Dragomir Galic; Sonia Moraga, Gudo Gómez, Antonio Acosta, Mario Fellares, Manuel Rodríguez, Jaime López, Eduardo Olivares, Enrique Norambuena, Nelson Toledo, Vicente Espinoza, Enrique Rubilar, Jorge Palacios, Octavio Reyes, Luis Lora, Anel Manchek, Sara Montes, Javier Vargas, Rigo Quezada, Luis Luzzardi, Joel Huauque, Enrique Sepulveda, Pablo Paliánas, Manuel Sepulveda y Manuel Carpinet.

En un documento titulado "las tareas revolucionarias", al frente del Comité Central:

En otra de sus partes el documento aprobado en el congreso juvenil declara que "para conducir a las masas por la senda de la lucha es importante que el trabajo en ella sea flexible, sin sectarismos y dándose una nueva estructura organizativa". Agrega que los jóvenes no deben sembrar ilusiones falsas durante la etapa de transición hacia la instalación final del socialismo.

No pasaron muchos días y se tuvo conocimiento de un extraño "remate" —sin martillero, ni en público; todo muy privado— en que sólo hicieron "postura" los favoritos del régimen. Las buenasimás Underwood se vendieron a escudo y cincuenta centésimos (\$1.50). No, amigo lector, si no leyó mal la cantidad es la exacta.

El consejero que representaba al Presidente de la República se "ajudicó" en la extraña subasta, entre gallos y medianoche, SIETE (7) máquinas Underwood (una de ellas de carro largo para confeccionar planillas de pago) y otro personaje adíspido (¿toda vez trabaja en el Banco del Estado?) "remató" SEIS (6) máquinas. Reparadas esas máquinas, ¿cuántos pesos les redituó la singularísima subasta?

ARATO

Concentración de secundarios:

JOVENES ALZARON SU VOZ PARA CENSURAR EL IMPERIALISMO

LOS ESTUDIANTES secundarios saludaron ayer el comienzo del Primer Encuentro de la Juventud Latinoamericana en Solidaridad con Vietnam, Laos y Camboya con una concentración a la que acudieron los delegados de los cinco continentes que concurren a las sesiones del Encuentro.

Los jóvenes abandonaron sus colegios, liceos, institutos comerciales e industriales para manifestar su apoyo a la reunión internacional que se inicia hoy, con un desfile que partirá desde Portugal para culminar en el Estadio Chile.

En la tribuna instalada ante el antiguo local de la Federación de Estudiantes, estuvieron presentes los delegados de Vietnam, Unión Soviética, Cuba, Sudán, Norteamérica, Senegal, Japón, Libano, Gran Bretaña, Costa Rica, Mongolia, Ceylan, África del Sur, Surinam, Corea, Panamá, Venezuela, quienes junto a los estudiantes chilenos, unidos hombro con hombro, manifestaron su repudio al imperialismo.

Antes de los discursos, corearon canciones que encierran todo el idealismo de la juventud mundial, sus deseos de paz y prosperidad para todos los seres humanos. Pero no aquel idealismo sino de combate, de lucha "hasta dar la vida, si fuese necesario", como manifestó el delegado cubano Jorge Alberque.

El fue el primer orador de la mañana y quien trae el saludo cordial y fraternal del pueblo cubano, "como prueba de los sentimientos que unen a los dos pueblos, que es un saldo sólido para el pueblo y los estudiantes chilenos".

"Aqui, digo, se reúnen las voces y esfuerzos del mundo para luchar contra el imperialismo yanqui". Recordó especialmente la lucha del pueblo boliviano, donde recientemente cien hijos de ese país derramaron su sangre por la causa de la libertad.

"Prepararse, estudiar y fortalecer la organización son los deberes que ustedes se han planteado", dijo el delegado cubano en parte de su intervención.

Más adelante señaló que el triunfo de la Unidad Popular, encabezada por el Presidente Allende, es la primera etapa de un proceso de transformación revolucionaria nacional para la formación de un Chile nuevo.

Junto a él intervino un miembro de la delegación vietnamita, quien en perfecto castellano se dirigió a los estudiantes, manifestando que trae también el saludo del heroico pueblo luchador y los deseos de que nuestro gobierno obtenga muchos éxitos en la construcción de un país próspero y socialista.

Respecto a los parlamentarios y militantes disidentes se acordó también sugerir al CEN que proceda a su expulsión de los registros oficiales del radicalismo.

También se acordó dejar constancia que esta Convención Interprovincial ha fructificado una inquietud por la unidad del radicalismo de las bases y dirigentes de la Provincia de Talca que encontraron positivo eco en la zona de O'Higgins y Nuble.

En la última asamblea plena, fueron aprobadas las conclusiones de cada una de estas comisiones, siendo sin duda, lo de mayor trascendencia, las relativas al momento político que vive el radicalismo. Al comienzo de esa sesión plena se tomó conocimiento del sensible fallecimiento del Subsecretario de Relaciones Exteriores, Alcides Leal O., destacado militante radical de dilatada trayectoria en las filas del Partido Radical, guardándose un minuto de silencio en su memoria.

En la última asamblea plena, fueron aprobadas las conclusiones de cada una de estas comisiones, siendo sin duda, lo de mayor trascendencia, las relativas al momento político que vive el radicalismo. Al comienzo de esa sesión plena se tomó conocimiento del sensible fallecimiento del Subsecretario de Relaciones Exteriores, Alcides Leal O., destacado militante radical de dilatada trayectoria en las filas del Partido Radical, guardándose un minuto de silencio en su memoria.

En la última asamblea plena, fueron aprobadas las conclusiones de cada una de estas comisiones, siendo sin duda, lo de mayor trascendencia, las relativas al momento político que vive el radicalismo. Al comienzo de esa sesión plena se tomó conocimiento del sensible fallecimiento del Subsecretario de Relaciones Exteriores, Alcides Leal O., destacado militante radical de dilatada trayectoria en las filas del Partido Radical, guardándose un minuto de silencio en su memoria.

En la última asamblea plena, fueron aprobadas las conclusiones de cada una de estas comisiones, siendo sin duda, lo de mayor trascendencia, las relativas al momento político que vive el radicalismo. Al comienzo de esa sesión plena se tomó conocimiento del sensible fallecimiento del Subsecretario de Relaciones Exteriores, Alcides Leal O., destacado militante radical de dilatada trayectoria en las filas del Partido Radical, guardándose un minuto de silencio en su memoria.

En la última asamblea plena, fueron aprobadas las conclusiones de cada una de estas comisiones, siendo sin duda, lo de mayor trascendencia, las relativas al momento político que vive el radicalismo. Al comienzo de esa sesión plena se tomó conocimiento del sensible fallecimiento del Subsecretario de Relaciones Exteriores, Alcides Leal O., destacado militante radical de dilatada trayectoria en las filas del Partido Radical, guardándose un minuto de silencio en su memoria.

En la última asamblea plena, fueron aprobadas las conclusiones de cada una de estas comisiones, siendo sin duda, lo de mayor trascendencia, las relativas al momento político que vive el radicalismo. Al comienzo de esa sesión plena se tomó conocimiento del sensible fallecimiento del Subsecretario de Relaciones Exteriores, Alcides Leal O., destacado militante radical de dilatada trayectoria en las filas del Partido Radical, guardándose un minuto de silencio en su memoria.

En la última asamblea plena, fueron aprobadas las conclusiones de cada una de estas comisiones, siendo sin duda, lo de mayor trascendencia, las relativas al momento político que vive el radicalismo. Al comienzo de esa sesión plena se tomó conocimiento del sensible fallecimiento del Subsecretario de Relaciones Exteriores, Alcides Leal O., destacado militante radical de dilatada trayectoria en las filas del Partido Radical, guardándose un minuto de silencio en su memoria.

En la última asamblea plena, fueron aprobadas las conclusiones de cada una de estas comisiones, siendo sin duda, lo de mayor trascendencia, las relativas al momento político que vive el radicalismo. Al comienzo de esa sesión plena se tomó conocimiento del sensible fallecimiento del Subsecretario de Relaciones Exteriores, Alcides Leal O., destacado militante radical de dilatada trayectoria en las filas del Partido Radical, guardándose un minuto de silencio en su memoria.

En la última asamblea plena, fueron aprobadas las conclusiones de cada una de estas comisiones, siendo sin duda, lo de mayor trascendencia, las relativas al momento político que vive el radicalismo. Al comienzo de esa sesión plena se tomó conocimiento del sensible fallecimiento del Subsecretario de Relaciones Exteriores, Alcides Leal O., destacado militante radical de dilatada trayectoria en las filas del Partido Radical, guardándose un minuto de silencio en su memoria.

En la última asamblea plena, fueron aprobadas las conclusiones de cada una de estas comisiones, siendo sin duda, lo de mayor trascendencia, las relativas al momento político que vive el radicalismo. Al comienzo de esa sesión plena se tomó conocimiento del sensible fallecimiento del Subsecretario de Relaciones Exteriores, Alcides Leal O., destacado militante radical de dilatada trayectoria en las filas del Partido Radical, guardándose un minuto de silencio en su memoria.

En la última asamblea plena, fueron aprobadas las conclusiones de cada una de estas comisiones, siendo sin duda, lo de mayor trascendencia, las relativas al momento político que vive el radicalismo. Al comienzo de esa sesión plena se tomó conocimiento del sensible fallecimiento del Subsecretario de Relaciones Exteriores, Alcides Leal O., destacado militante radical de dilatada trayectoria en las filas del Partido Radical, guardándose un minuto de silencio en su memoria.

En la última asamblea plena, fueron aprobadas las conclusiones de cada una de estas comisiones, siendo sin duda, lo de mayor trascendencia, las relativas al momento político que vive el radicalismo. Al comienzo de esa sesión plena se tomó conocimiento del sensible fallecimiento del Subsecretario de Relaciones Exteriores, Alcides Leal O., destacado militante radical de dilatada trayectoria en las filas del Partido Radical, guardándose un minuto de silencio en su memoria.

En la última asamblea plena, fueron aprobadas las conclusiones de cada una de estas comisiones, siendo sin duda, lo de mayor trascendencia, las relativas al momento político que vive el radicalismo. Al comienzo de esa sesión plena se tomó conocimiento del sensible fallecimiento del Subsecretario de Relaciones Exteriores, Alcides Leal O., destacado militante radical de dilatada trayectoria en las filas del Partido Radical, guardándose un minuto de silencio en su memoria.

En la última asamblea plena, fueron aprobadas las conclusiones de cada una de estas comisiones, siendo sin duda, lo de mayor trascendencia, las relativas al momento político que vive el radicalismo. Al comienzo de esa sesión plena se tomó conocimiento del sensible fallecimiento del Subsecretario de Relaciones Exteriores, Alcides Leal O., destacado militante radical de dilatada trayectoria en las filas del Partido Radical, guardándose un minuto de silencio en su memoria.

En la última asamblea plena, fueron aprobadas las conclusiones de cada una de estas comisiones, siendo sin duda, lo de mayor trascendencia, las relativas al momento político que vive el radicalismo. Al comienzo de esa sesión plena se tomó conocimiento del sensible fallecimiento del Subsecretario de Relaciones Exteriores, Alcides Leal O., destacado militante radical de dilatada trayectoria en las filas del Partido Radical, guardándose un minuto de silencio en su memoria.

En la última asamblea plena, fueron aprobadas las conclusiones de cada una de estas comisiones, siendo sin duda, lo de mayor trascendencia, las relativas al momento político que vive el radicalismo. Al comienzo de esa sesión plena se tomó conocimiento del sensible fallecimiento del Subsecretario de Relaciones Exteriores, Alcides Leal O., destacado militante radical de dilatada trayectoria en las filas del Partido Radical, guardándose un minuto de silencio en su memoria.

En la última asamblea plena, fueron aprobadas las conclusiones de cada una de estas comisiones, siendo sin duda, lo de mayor trascendencia, las relativas al momento político que vive el radicalismo. Al comienzo de esa sesión plena se tomó conocimiento del sensible fallecimiento del Subsecretario de Relaciones Exteriores, Alcides Leal O., destacado militante radical de dilatada trayectoria en las filas del Partido Radical, guardándose un minuto de silencio en su memoria.

En la última asamblea plena, fueron aprobadas las conclusiones de cada una de estas comisiones, siendo sin duda, lo de mayor trascendencia, las relativas al momento político que vive el radicalismo. Al comienzo de esa sesión plena se tomó conocimiento del sensible fallecimiento del Subsecretario de Relaciones Exteriores, Alcides Leal O., destacado militante radical de dilatada trayectoria en las filas del Partido Radical, guardándose un minuto de silencio en su memoria.

En la última asamblea plena, fueron aprobadas las conclusiones de cada una de estas comisiones, siendo sin duda, lo de mayor trascendencia, las relativas al momento político que vive el radicalismo. Al comienzo de esa sesión plena se tomó conocimiento del sensible fallecimiento del Subsecretario de Relaciones Exteriores, Alcides Leal O., destacado militante radical de dilatada trayectoria en las filas del Partido Radical, guardándose un minuto de silencio en su memoria.

En la última asamblea plena, fueron aprobadas las conclusiones de cada una de estas comisiones, siendo sin duda, lo de mayor trascendencia, las relativas al momento político que vive el radicalismo. Al comienzo de esa sesión plena se tomó conocimiento del sensible fallecimiento del Subsecretario de Relaciones Exteriores, Alcides Leal O., destacado militante radical de dilatada trayectoria en las filas del Partido Radical, guardándose un minuto de silencio en su memoria.

En la última asamblea plena, fueron aprobadas las conclusiones de cada una de estas comisiones, siendo sin duda, lo de mayor trascendencia, las relativas al momento político que vive el radicalismo. Al comienzo de esa sesión plena se tomó conocimiento del sensible fallecimiento del Subsecretario de Relaciones Exteriores, Alcides Leal O., destacado militante radical de dilatada trayectoria en las filas del Partido Radical, guardándose un minuto de silencio en su memoria.

En la última asamblea plena, fueron aprobadas las conclusiones de cada una de estas comisiones, siendo sin duda, lo de mayor trascendencia, las relativas al momento político que vive el radicalismo. Al comienzo de esa sesión plena se tomó conocimiento del sensible fallecimiento del Subsecretario de Relaciones Exteriores, Alcides Leal O., destacado militante radical de dilatada trayectoria en las filas del Partido Radical, guardándose un minuto de silencio en su memoria.

En la última asamblea plena, fueron aprobadas las conclusiones de cada una de estas comisiones, siendo sin duda, lo de mayor trascendencia, las relativas al momento político que vive el radicalismo. Al comienzo de esa sesión plena se tomó conocimiento del sensible fallecimiento del Subsecretario de Relaciones Exteriores, Alcides Leal O., destacado militante radical de dilatada trayectoria en las filas del Partido Radical, guardándose un minuto de silencio en su memoria.

En la última asamblea plena, fueron aprobadas las conclusiones de cada una de estas comisiones, siendo sin duda, lo de mayor trascendencia, las relativas al momento político que vive el radicalismo. Al comienzo de esa sesión plena se tomó conocimiento del sensible fallecimiento del Subsecretario de Relaciones Exteriores, Alcides Leal O., destacado militante radical de dilatada trayectoria en las filas del Partido Radical, guardándose un minuto de silencio en su memoria.

En la última asamblea plena, fueron aprobadas las conclusiones de cada una de estas comisiones, siendo sin duda, lo de mayor trascendencia, las relativas al momento político que vive el radicalismo. Al comienzo de esa sesión plena se tomó conocimiento del sensible fallecimiento del Subsecretario de Relaciones Exteriores, Alcides Leal O., destacado militante radical de dilatada trayectoria en las filas del Partido Radical, guardándose un minuto de silencio en su memoria.

En la última asamblea plena, fueron aprobadas las conclusiones de cada una de estas comisiones, siendo sin duda, lo de mayor trascendencia, las relativas al momento político que vive el radicalismo. Al comienzo de esa sesión plena se tomó conocimiento del sensible fallecimiento del Subsecretario de Relaciones Exteriores, Alcides Leal O., destacado militante radical de dilatada trayectoria en las filas del Partido Radical, guardándose un minuto de silencio en su memoria.

En la última asamblea plena, fueron aprobadas las conclusiones de cada una de estas comisiones, siendo sin duda, lo de mayor trascendencia, las relativas al momento político que vive el radicalismo. Al comienzo de esa sesión plena se tomó conocimiento del sensible fallecimiento del Subsecretario de Relaciones Exteriores, Alcides Leal O., destacado militante radical de dilatada trayectoria en las filas del Partido Radical, guardándose un minuto de silencio en su memoria.

En la última asamblea plena, fueron aprobadas las conclusiones de cada una de estas comisiones, siendo sin duda, lo de mayor trascendencia, las relativas al momento político que vive el radicalismo. Al comienzo de esa sesión plena se tomó conocimiento del sensible fallecimiento del Subsecretario de Relaciones Exteriores, Alcides Leal O., destacado militante radical de dilatada trayectoria en las filas del Partido Radical, guardándose un minuto de silencio en su memoria.

En la última asamblea plena, fueron aprobadas las conclusiones de cada una de estas comisiones, siendo sin duda, lo de mayor trascendencia, las relativas al momento político que vive el radicalismo. Al comienzo de esa sesión plena se tomó conocimiento del sensible fallecimiento del Subsecretario de Relaciones Exteriores, Alcides Leal O., destacado militante radical de dilatada trayectoria en las filas del Partido Radical, guardándose un minuto de silencio en su memoria.

En la última asamblea plena, fueron aprobadas las conclusiones de cada una de estas comisiones, siendo sin duda, lo de mayor trascendencia, las relativas al momento político que vive el radicalismo. Al comienzo de esa sesión plena se tomó conocimiento del sensible fallecimiento del Subsecretario de Relaciones Exteriores, Alcides Leal O., destacado militante radical de dilatada trayectoria en las filas del Partido Radical, guardándose un minuto de silencio en su memoria.

En la última asamblea plena, fueron aprobadas las conclusiones de cada una de estas comisiones, siendo sin duda, lo de mayor trascendencia, las relativas al momento político que vive el radicalismo. Al comienzo de esa sesión plena se tomó conocimiento del sensible fallecimiento del Subsecretario de Relaciones Exteriores, Alcides Leal O., destacado militante radical de dilatada trayectoria en las filas del Partido Radical, guardándose un minuto de silencio en su memoria.

En la última asamblea plena, fueron aprobadas las conclusiones de



CON LA ENTREGA de treinta y siete diplomas fue clausurado el curso de deportes laborales, realizado durante dos semanas en la Universidad Técnica del Estado. Este es el primer trabajo coordinado entre la UTE y CORFO destinado a capacitar a funcionarios y a campesinos asentados. Durante el acto se dirigió a los cursillistas el Gerente del Departamento de Desarrollo Campesino de la Corporación de la Reforma Agraria, Eduardo Plicencio, quien agradeció a las autoridades de la UTE su colaboración en este sentido. En la fotografía un aspecto de este acto, mientras habla Plicencio.

El Banco Londres:

FUE NACIONALIZADO EL SEGUNDO BANCO EXTRANJERO

LA NACIONALIZACION del segundo Banco extranjero se concretó ayer en una ceremonia que se efectuó antes del mediodía y contó con la presencia del Vicepresidente del Banco Central, Hugo Fazio. Se procedió a firmar la escritura de compraventa, mediante la cual el Banco O'Higgins compró los activos y pasivos del Banco Londres, la institución extranjera más antigua de nuestro país.

El primer banco extranjero nacionalizado fue el Bank of America que se fusionó con el Osona y la Unión. Con el resto de las entidades continúan las conversaciones que se concretarán de un momento a otro.

Según Gastón Hidalgo, vicepresidente del Banco O'Higgins, para operar en forma rápida se ha pensado en un

principio establecer un Comité Ejecutivo. Este será integrado por dos Gerentes, un presidente, un vicepresidente y un representante de los trabajadores.

En el Banco Londres, con sucursales en Punta Arenas, Concepción, Rancagua y Valparaíso, y varias agencias en Santiago, trabajan 460 personas. En el O'Higgins laboran 180 personas.

La escritura de compraventa fue firmada por Jorge Camburn, por parte del Banco Londres y Gastón Hidalgo por el O'Higgins.

Los trabajadores del Banco Londres colocaron un gran letrero en el frontis celebrando este acontecimiento que les otorga numerosos beneficios, además de la participación directa en las decisiones futuras.

En las poblaciones:

COMENZARON A DISTRIBUIR EL "NESCAFE" REQUISADO

A PARTIR DE AYER CAMIONES de la Dirección de Industria y Comercio empezarán a distribuir, en diversos sectores de la capital, el Nescafé que fue requisado a las Agencias Graham.

DIRINCO debió tomar esta medida ante la evidente especulación que se registraba con este producto en algunos sectores poblacionales.

El contenido y valores de las cajas de Nescafé comprende 48 latas de 50 gramos cada una a \$ 243,89 y otras 24 latas de 170 gramos cada una a \$ 356,78 con impuesto incluido y puesto en el negocio del comerciante.

Los precios de ventas máximas al público con impuesto incluido serán los siguientes: tarros de 50 gramos a \$ 6 y el tarro de 170 a \$ 17,50.

La venta se hará mediante el sistema stock camión, que consiste fundamentalmente en vender la mercadería con entrega y pago inmediato, y se hará sólo a los comerciantes establecidos que cuenten con los requisitos legales, es decir su inscripción en el Registro Nacional de Comerciantes Establecidos y su Rol Único Tributario.

DISTRIBUCIÓN EN POBLACIONES:

Este es el cuadro de fechas entregadas por la Dirección de Industria y Comercio para el reparto del Nescafé, en los distintos sectores de la capital:

LUNES 30 DE AGOSTO 1971

COMUNA DE SAN MIGUEL

CAMION N° 1.
Pob. Huasco, Pob. La Feria, Pob. La Victoria
Pob. Miguel Dávila, Pob. Las Lilas, Pob. Villa Sur
Pob. Ochagavía

SANTIAGO PONIENTE

CAMION N° 2.
Lo Valledor Norte, Buzeta, Santiago Nogales,
11 de Enero, Carrera, Risopatrón

SECTOR PEÑAFLOR

CAMION N° 3.
Pob. La Faena, Pob. Paleta, Pob. Alessandri, Pob.
Penalolén

MARTES 31 AGOSTO 1971.

CONCHALI

Pob. Juanita Aguirre, Pob. Aroto Oehrens, Pob.
Eneas Gómez
Pob. Chacabuco, Pob. El Sauce

QUINTA NORMAL SECTOR A.

CAMION N° 2.
Norte: Carrascal
Sur J. J. Pérez
Oriente: W. Martínez
Poniente: Lo Amor

QUINTA NORMAL SECTOR B.

CAMION N° 1.
Norte: J. J. Pérez
Oriente: Las Rejas
Sur: Avda. Ecuador
Poniente: Apóstol Santiago

CONCHALI

Pob. Lo Aránguaz
Pob. Venezuela
Pob. Santos Ossa, Pob. Recoleta
Pob. Cardenal Caro, Pob. Quinta Bella

CAMION N° 3.

COMUNAS DE LAMPÁ Y QUILICURA.

nuevo impacto de



PRENSA LATINOAMERICANA S.A.

ROOT 537

colección doctrinas sociales el partido

colección doctrinas sociales el partido socialista de chile julio cesar jobet

Para estar comprometido con el proceso hay que tomar conciencia del proceso

LIBRERIA PLA MAC IVER 267

El libro del profesor y escritor JULIO CESAR JOBET, titulado "El Partido Socialista de Chile", describe en forma sintética la trayectoria del socialismo chileno en sus treinta y ocho años de vida, desde la formación de los primeros grupos, en 1932, hasta su reciente XXIII Congreso General celebrado a fines de enero de 1971, en la ciudad de La Serena. Constituye un brillante panorama de la evolución del PS y entrega una apreciación exacta de sus orígenes, de sus postulados teóricos y programáticos, de sus planteamientos políticos y sindicales y de sus luchas ardorosas. En sus 2 tomos de apretadas páginas de hechos y de referencias documentales se encuentra la prueba objetiva e indiscutible de la ya tradición histórica del PS y de su vinculación profunda a la existencia nacional, como un conglomerado político enraizado en la entraña del pueblo de Chile y sustentado por sus exigencias, sus necesidades y sus esperanzas de justicia, de libertad y de progreso.

La lectura de este substancial libro permite aquilar, con claridad, los rasgos más esenciales y sobresalientes del carácter del PS y de su empresa, a menudo tormentosa. Por sobre ocasionales errores o transitorias divisiones, le es altamente favorable el balance de su afán de bregar y nadie puede poner en duda su aporte considerable a la organización política y sindical de las clases trabajadoras nacionales, con plena conciencia revolucionaria y responsabilidad ciudadana; la honradez de su examen de la realidad económica y social de Chile y de las correspondientes soluciones a sus graves contradicciones, problemas y urgencias; y su contribución inmensa en el plano de las ideas al desenvolvimiento de una mentalidad moderna, dinámica y renovadora.

Liberaria PLA

MAC IVER 267

El CONSEJO GENERAL del Colegio Médico rechazó, por 12 votos contra seis, la posibilidad de que representantes de los Centros de Alumnos de las Escuelas de Medicina del país participaran con derecho a voz en las sesiones plenarias y en las comisiones de la Tercera Convención Médica Nacional que se inicia mañana.

Asimismo, se negaron a invitar a

un representante de la Federación de Profesionales y Técnicos (FEPROTECS) y de la Federación Nacional de Trabajadores de la Salud (FENATS), a la sesión inaugural.

La resolución adoptada por la mayoría derechista del Consejo General del Colegio Médico provocó diversas reacciones, especialmente entre los médicos que no están dispuestos a

desabastecimiento de los trabajadores de salud y que consideran importante conocer lo que piensan los estudiantes de Medicina, futuros integrantes de la Orden.

Los médicos de la Unidad Popular declararon al respecto que "una vez más la mayoría actual del Consejo General del Colegio Médico impide toda expresión que no represente directamente sus posiciones reaccionarias".

INAUGURACIÓN DE LA CONVENCIÓN

La Tercera Convención Nacional Médica se inauguró mañana a las 10 horas con asistencia del Ministro de Salud, Juan Carlos Concha, quien hará uso de la palabra al igual que el Presidente del Colegio y un representante de los Convenionales de provincia.

En la Convención participarán más de 250 delegados de todos los Consejos Regionales del país y de los diferentes estamentos del Colegio.

En la Convención se efectuará

más de 250 delegados de todos los Consejos Regionales del país y de los diferentes estamentos del Colegio.

En el Pleno Nacional de Presidentes Provinciales de la Asociación Postal Telegráfica de Chile, Leónidas del Pleno: "Por el deseo de una nueva conciencia laboral: 'Recuperación y Transformación del Servicio' y 'Dignificación del Trabajador Postal Telegráfico'. El pleno concluye hoy.

En Renca

Niño extraviado

Se encuentra extraviado desde el martes 24 de agosto el niño Carlos Enrique Pereira. De 90 centímetros de alto, gorro, tez blanca, pelo castaño. Carritos vista pantalón azul marino, chomba amarilla de lana y zapatos engrasados de color café. Cualquier dato sobre Carlos, entregarlo en su domicilio, Población Huamachuco 1, manzana 43, sitio 13, de Renca.

En Renca se debatirá ampliamente sobre la problemática histórica de los trabajadores en los cambios sociales que vive el país y las inquietudes y aspiraciones de los instructores y supervisores.

GREMIOS



DIRIGENTES de los sindicatos de INSA explican los motivos por los que se tomaron la industria.

TRABAJADORES DE "INSA" SE TOMARON LA INDUSTRIA

UN PARO DE CARÁCTER

indefinido iniciaron ayer los trabajadores de INSA, con el objeto de que se aceleren las negociaciones que hagan que esta empresa se incorpore de lleno al área mixta, por medio de la compra de acciones por parte de la CORFO y la integración de MANESA a INSA, con lo cual CORFO tendría el 80 por ciento de las acciones.

Las negociaciones para realizar la operación de ventas de acciones han sido dañinas y perjudiciales para esa industria, por lo cual la Federación de los cinco sindicatos de INSA, que agrupa a 2.000 trabajadores y empleados se tomaron ayer la industria.

Entre los graves problemas que afectan a INSA, a causa de esta situación de negociación indefinida hasta el momento, los trabajadores señalan el desabastecimiento de materia prima que podría llevar a la paralización de la industria en breve tiempo más. Este desabastecimiento se produce porque la compañía no tiene en estos momentos la

capacidad para solicitar los créditos necesarios.

Otro problema que señalan los trabajadores de INSA es la actual mala administración. Recientemente se descubrió una estafa en el departamento de ventas.

Los dirigentes de los sindicatos desmentieron falsas informaciones que han indicado que el

paro de los trabajadores genera problemas de remuneración, salarios y sueldos. Al contrario, los pliegos presentados han sido limitados a las necesidades de los trabajadores de la empresa e, incluso, se aceptó rebajar algunas de las peticiones en aras del futuro de la empresa.

Los trabajadores de INSA

CONSULTORIO laboral

CONSULTA

Por circunstancias de la vida vivo hace años con una compa- ra y su hija. ¿Podría sacar familiar para ellos?

Agradecemos a La Nación y al Instituto Laboral la atención que brindan a la presente.

Carnet N° 16543

Estimado compañero:

De acuerdo con el artículo 2º del D. F. L. N° 245 que establece la asignación familiar para obreros, el asegurado tiene derecho a la asignación familiar, entre otras cargas, por la mujer legítima, por los hijos legítimos y naturales de cualesquier de los convivientes o adoptados legalmente, menores de 18 años o invalidos de cualquier edad, o mayores de 18 años y menores de 23, que sigan cursando estudios o universitarios en forma regular.

En consecuencia, de conformidad con lo expuesto, Ud. tiene derecho a la asignación familiar por su compa- ra y tanto poco de cada una de ella, a menos que a ésta última Ud. la adoptara legalmente.

Las consultas deben dirigirse al Instituto Laboral del Ministerio de Trabajo, Casilla 4188, Santiago.

SÍNTESIS LABORAL

DESDE EL 1º de septiembre y hasta el 31 del mismo mes estarán abiertas las inscripciones en la Caja de la Marina Mercante Estación Tripulantes, para optar a departamentos ubicados en la Población Simón de Talcahuano. Para tener derecho a ello se requiere una antigüedad de 5 años como empleado o más de 10 en distintas empresas compatibles con la Marina Mercante. CONVERSACIONES con los dirigentes y empresarios de Inchalam, sostuvo el Subsecretario de Trabajo, Julio Benítez, quien informará al Ministro Oyarzún sobre los resultados de su gestión. Existe la posibilidad de que Oyarzún viaje a la zona o dicte el decreto de readmisión de faenas. Los trabajadores están en huelga desde hace más de 25 días y pidieron un reajuste de 5% por el conflicto, contra un 27% que ofrecen los empleados.

ALCAHUAÑO se firmó el acta de "Avvenimento" que puso fin a la conflictividad legal de la Empresa pesquera Londen. Los empleados obtuvieron un reajuste del 45 por ciento sobre sus sueldos vigentes.

TAMBÉN se reintegraron a sus labores los trabajadores de la Radial Cooperativa Vitalicia, de Puerto Montt, luego de superar el problema que había motivado el descontento. AYER asumió sus funciones la nueva directiva del Sindicato Departamental de la Construcción, que agrupa a los trabajadores de Chiguayante Penco y Concepción. Presidió la directiva Emilio Medina. En el Ministerio del Trabajo, se cursó el Decreto de Readmisión de Faenas para la Industria Química Maipú, paralizada desde hace 30 días. Se designó interventor al Inspector del Trabajo de esa localidad Luis Meneses. OTRO decreto de readmisión de faenas que fue cursado a fecha de 67 fuentes de la Comuna de Lontué en la provincia de Talca, en huelga legal desde hace 25 días. Interventor fue designado Juan Valderrama, funcionario de la Dirección del Trabajo.

TRABAJADORES SOLIDARIZAN CON EL PUEBLO DE BOLIVIA

El Consejo Ejecutivo Nacional de la Federación del Metal, en su última reunión analizó los

acontecimientos acaecidos en nuestro Hermano Pueblo BOLIVIANO y ha sacado las siguientes CONCLUSIONES.

EN HUELGA LA "CCU"

Ayer se declararon en huelga los trabajadores de la Compañía de Cerveceras Unidas de esta capital, en apoyo a las peticiones de los trabajadores desde hace 11 días. Paros similares iniciaron ayer en las plantas que tiene CCU de Antofagasta hasta Osorno.

En Concepción:

SE REUNEN INSTRUCTORES Y

SUPERVISORES DE "INACAP"

Con asistencia de Francisco Pizarro, subdirector Ejecutivo del Instituto de Capacitación Profesional se efectuará los días jueves, viernes y sábado de la semana en curso, en Concepción, la Cuarta Convención Nacional del Sindicato de Instructores y Supervisores del Instituto de Capacitación Profesional INACAP.

En esta oportunidad se debatirá ampliamente sobre la problemática histórica de los trabajadores en los cambios sociales que vive el país y las inquietudes y aspiraciones de los instructores y supervisores.

En Renca

Niño extraviado

Se encuentra extraviado desde el martes 24 de agosto el niño Carlos Enrique Pereira. De 90 centímetros de alto, gorro, tez blanca, pelo castaño. Carritos vista pantalón azul marino, chomba amarilla de lana y zapatos engrasados de color café. Cualquier dato sobre Carlos, entregarlo en su domicilio, Población Huamachuco 1, manzana 43, sitio 13, de Renca.



LOS DIGNOS Juan Pequeno, Eduardo Manns y Fernando Hoffens están preparando el Segundo Congreso Americano de las Dignidades.

80% DE LA POBLACION TIENE ANOMALIAS DENTO-MAXILARES

EL SEGUNDO CONGRESO AMERICANO DE LAS DIGNIDADES se realizará en Santiago, desde el 13 al 16 de septiembre, oportunidad en la que se discutirán las anomalías dento-maxilares y su incidencia en la salud pública.

En conferencia de prensa ofrecida ayer, por el Comité Organizador del Congreso, presidido por

el Dr. Juan Pequeno, se informó que en nuestro país, el 80 por ciento de la población tiene anomalías dento-maxilares por lo que se hace imprescindible promover la educación de la comunidad para prevenirlas que sean adquiridas y corregir a tiempo las hereditarias o congénitas.

El Dr. Juan Pequeno, se informó que en nuestro país, el 80 por ciento de la población tiene anomalías dento-maxilares por lo que se hace imprescindible promover la educación de la comunidad para prevenirlas que sean adquiridas y corregir a tiempo las hereditarias o congénitas.

En su intervención, estos especialistas están trabajando coordinadamente con el Servicio Nacional de Salud y han integrado el tren de la salud y las brigadas que trabajan en poblaciones.

Para poder realizar una efectiva campaña de prevención y tratamiento de las dignidades, destacan el papel que cabe a los profesores, ya que es en los colegios donde mejor se puede enseñar a prevenir y detectar las anomalías dento-maxilares. Asimismo, es imprescindible la colaboración tanto de maestros como de los alumnos, en los tratamientos que duran más o menos tres años.

Los especialistas en dignidades trabajan en estrecha relación con otros profesionales, especialmente kinesiólogos y psicólogos. Estos últimos cumplen un importante papel en el tratamiento de los traumas psíquicos que causan a los niños las malformaciones dentales.

SEGUNDO CONGRESO

En el Segundo Congreso Americano de las Dignidades,

Policía

por millonaria evasión de impuestos:

INTENSA BUSQUEDA DE "CAPO" DE BCO. CHILE

Toda la policía tras los pasos de Rafael Giacamán

ENAS SUPÓ que era todo por funcionarios de migraciones y Carabineros en el país, y la Policía Nacional en el extranjero, secretario general sobre todo. Y cuando vio a la gente que trabaja en el Banco Central, en su puesto, en los empleados de las iglesias, de la Radio, en los funcionarios de la construcción, que iban a la industria y el comercio. Trabajo duro, pero no se iba a perder ni un solo detalle. Giacamán, uno de los "cajos" del Banco Central, propietario de casas, y hasta edificios de departamentos. En los primeros mantenía a sus arrendatarios en la más triste y patética de las miserias sin ninguna comodidad, cobraba arriendos subidos y en los últimos días estaba obligando a quienes allí vivían a comprar los inmuebles o de lo contrario, los echaba a la calle impunemente.

Con estos antecedentes, la policía informó a los Tribunales, cuyo magistrado firmó la correspondiente orden de aprehensión que los detectives no tardaron en poner en práctica. Sin embargo, como ocurre siempre, cuando los delincuentes tienen "billete grande", cuando los sabuesos llegaron hasta su domicilio, este había desaparecido. Se había hecho humo, se había desvanecido en el aire, sin que hasta el momento sea posible ubicar su paradero. El aviso de que la policía iba tras sus pasos llegó a tiempo.

Las indagaciones llevaron a los policías hasta el domicilio de Rafael, ubicado en Vitacura, donde encontraron variada documentación entre cheques

de falsos detectives:

De madrugada asaltaron casa de un comerciante

CONSEJO DE PASAR POR DIGNARIOS de las diligencias, cuatro hombres realizaron un audaz robo en el domicilio de un comerciante en ferias libres y le sacaron 25 mil escudos. El dinero lo tenía el sujeto para comprar mercadería y comerciar al día siguiente en ferias libres.

Uno de ellos señaló que "tenían que amordazar al dueño de casa, porque tenían que llevarlo al cuartel para interrogarlo". Entretanto, al resto de la banda le faltaban bolsillos para guardar el dinero robado.

Solo al final, cuando Gabriela Farfán, de 35 años, les rogó que no la hicieran, aunque se llevaran el dinero, confesaron que "que se trataba de un robo". Y antes, el matrimonio se había percatado que eran víctimas de un asalto y que los puesteros de

tectives o eran otros que vulgares delincuentes.

Luego de completar su "operación", los cuatro sujetos emprendieron la fuga. Inmediatamente los afectados dieron aviso a la policía y funcionarios de investigaciones (esta vez los verdaderos) llegaron hasta el lugar, sin llegar a descubrir nulla puesto que nadie uno de los malandros usaba guantes. No obstante, posteriormente, Gabriela Farfán, des cubrió en los ficheros de la policía a uno de ellos indistintamente como el que más matoneaba.

* SERVICIOS DE EMERGENCIA *

ASISTENCIA PÚBLICA 382244
RADIOPATRULLAS CENTRAL 62261
BOMBEROS 61171-60141

Impuestos Internos:

UN SERVICIO QUE TRABAJA Y RINDE SIN MUCHO RUIDO

Hay reparticiones de nuestra administración pública que son como las hormigas: laboran en silencio. Incluso, su labor permite "lucirse" a otros servicios públicos. Tal es el caso del departamento de Delitos Tributarios de Impuestos Internos.

El Banco Central, la Superintendencia de Bancos, la Dirección General de Investigaciones a menudo, saltan a las primeras planas de la información cotidiana con espectaculares episodios sobre comerciantes o industriales sorprendidos en millonarios fraudes al Fisco. Se identifica a los responsables, los tribunales ordenan la captura de esos individuos contraventores y... nadie sabe que el origen de ese éxito en cautelear los intereses de la comunidad es una paciente, tediosa y larga labor de muchos meses de funcionarios de impuestos internos.

Otro aspecto digno de señalar, redica en la recuperación para las arcas fiscales de más de 14 millones de escudos provenientes de la consolidación de deudas insolubles, a que se refiere la ley 16.416.

En relación con el primer semestre de este año, los eficientes funcionarios han permitido que el Director de Impuestos Internos haya de nunciar a los

tribunales a contribuyentes que cometieron delitos tributarios que ascienden a casi diez millones de escudos. Se traduce ese trabajo paciente y abnegado en 11 querellas y una denuncia.

Delitos tributarios de Impuestos Internos, entrega su valiosa asesoría legal y técnica al Comité Textil. Las industrias que han pasado al área social, Yarur, Sumar y Oveja. Tome gracias a los funcionarios de ese servicio han sido detectadas en sus extraños manejos financieros o en los malabares que empleaban en sus balances anuales o semestrales.

Otro aspecto digno de señalar, redica en la recuperación para las arcas fiscales de más de 14 millones de escudos provenientes de la consolidación de deudas insolubles, a que se refiere la ley 16.416.

En relación con el primer semestre de este año, los eficientes funcionarios han permitido que el Director de Impuestos Internos haya de nunciar a los



ESTA NIÑA QUE MIRA CON AIRE DESAFIANTE A LA LENTE DE "LA NACION", es Noemí Sepúlveda, tiene 15 primaveras años y es alumna del tercer año C del Instituto Comercial N° E, que está celebrando sus festividades anuales. Sus compañeros no la pensaron dos veces y decidieron elegir a Noemí como la más digna representante de "Todo el territorio" comercial.

DEMOCRATIZACION MARCHA EN EL CONSULTORIO DE QUINTA BELLA

Enclavado en plena área norte de Santiago, se encuentra el Consultorio Quinta Bella, en Conchal. Desde hace un año está dando extraordinaria importancia a la comunidad. Su nueva orientación nace de un Consejo Comunitario integrado por 30 representantes vecinales y técnicos del Servicio Nacional de Salud.

El equipo que preside el Dr. Agustín Cruz Melo, es asesorado por el médico pediatra Dr. Gonzalo Marín, Cecilia Quezada, enfermera Jefe, y Blanca García, asistente social. Ha tomado por principio no rechazar a ningún enfermo, según sus propias declaraciones.

En dos meses, junio y julio, se registraron 8.272 consultas

meritadas de las cuales 4.858 correspondieron a afecciones del aparato respiratorio y 158 a neumopatías agudas.

NO SE RECHAZA A NADIE

El control de crecimiento y desarrollo tanto para el lactante menor y mayores realizado por 5 pediatras y 2 enfermeras con una atención de choque (atención enfermo-consulta) de 18 a 20 enfermos por hora. Están bajo su control, 9.747 mujeres de 15 a 45 años de un total poblacional de 10.841 y 2.435 embarazadas.

La atención máxima para niños menores de 2 años alcanza al 80% y al 70% para los lactantes de 2 a 5 años. El Dr. Cruz Melo, refiriéndose a la desnutrición captada en los menores que se controlan en el Consultorio Quinta Bella, dijo que es para el lactante menor del 12.5% y del 18% para el lactante mayor. Estas cifras han bajado con relación al año 1965, que fue del 18.6% para el lactante menor y del 28% para el lactante mayor.

PARTICIPA LA COMUNIDAD

El control de crecimiento y desarrollo tanto para el lactante menor y mayores realizado por 5 pediatras y 2 enfermeras con una atención de choque (atención enfermo-consulta) de 18 a 20 enfermos por hora. Están bajo su control, 9.747 mujeres de 15 a 45 años de un total poblacional de 10.841 y 2.435 embarazadas.

La atención máxima para niños menores de 2 años alcanza al 80% y al 70% para los lactantes de 2 a 5 años. El Dr. Cruz Melo, refiriéndose a la desnutrición captada en los menores que se controlan en el Consultorio Quinta Bella, dijo que es para el lactante menor del 12.5% y del 18% para el lactante mayor. Estas cifras han bajado con relación al año 1965, que fue del 18.6% para el lactante menor y del 28% para el lactante mayor.

referencias de los problemas sociales desde enfermo. El trabajo se realiza de acuerdo a la demanda de los casos considerados de emergencia, planteados en reuniones semanales.

Otras labores con la comunidad:

La meta es atención para todos. En base a esa premisa, desde hace un año el Consultorio está funcionando estrechamente con los Comités de Salud. En la actualidad cuenta con 25 Comités formados por 130 voluntarias que trabajan en diversas actividades del Consultorio. Ellas se dedican desde cerca a la población y citan a vacunación y/o recepción de leche, hasta comprobar el domicilio de los beneficiarios y tomar

CONSEJOS COMUNITARIOS

Las 5 asistentes sociales y 2 enfermeras constituyen la columna vertebral de los Consejos comunitarios. A su cargo está la motivación de los centros de la comunidad hacia los planes de salud para su propio beneficio. Hay proyectos de formar talleres de peluquería y

CHILENO

ALLENDE HABLA CON NOSOTROS



un análisis objetivo y franco del primer año del Gobierno Popular

Hoy en revista

ahora

CORVI:

CONSTRUIRAN OTRAS CUATRO·MIL VIVIENDAS EN EL PAÍS

El Ministro de Vivienda, a través de CORVI, decidió construir otras cuatro mil viviendas en diversas localidades del país, dentro de la programación correspondiente al Plan Habitacional 1971.

La medida se adoptó ante el agravamiento del problema habitacional debido a la última catástrofe sísmica; para lo cual también se ha dispuesto la aceleración de las obras en ejecución.

Al respecto, CORVI resolvió construir 142 viviendas más la ejecución de las instalaciones domiciliarias y obras complementarias en la Población Los Volcanes de Llanquihue; y otras 28 en la población La Esperanza, ambas en la Provincia de Llanquihue.

También se autorizó a la Delegación de Concepción para

efectuar directamente el armado instalaciones y obras complementarias de 360 viviendas destinadas al Campamento Salvador Allende, de Chillán.

Se programó además la construcción de un nuevo núcleo habitacional en la comuna de Nunoa donde se levantarán mil nuevas viviendas. En este sector recibirán solución habitacional los siguientes grupos de familias: Penaloa 290, Sara Gajardo, 150. El progreso, 100 familias y varios comités sin rasa de la Población Palena.

Al mismo tiempo, CORVI declaró de extrema urgencia la construcción de las obras de la Población Elias Lafferre de la Comuna de Las Barrancas, compuesta por 256 departamentos y Villa Resbalón, con 889 viviendas en la misma comuna.

CEPCH de Valparaíso tiene nuevo local

Con la presencia del Vicepresidente Ejecutivo de la Caja de EE. PP., Luis Morales Abarza, se materializó la entrega oficial del edificio destinado a ser sede social de la CEPCH provincial de Valparaíso, ubicado en la calle Condell N° 1451 del vecino puerto.

Por parte de este Instituto de Previsión hicieron uso de la palabra, en esta oportunidad, Luis Morales como Vicepresidente, y Marcial Cortés, en representación del Consejo. En cuanto a la CEPCH, su presidente provincial, Luis Bunney, agradeció esta entrega junto a Ernesto Lennon, Presidente Nacional de la Confederación de Empleados Particulares de Chile.

La nueva sede social servirá de lugar de reunión gremial y cultural para todos aquellos organismos y asociaciones afiliadas a la CEPCH de la zona. Entre ellos figuran empleados particulares de la Cía de Telefónica, Tráns. Cemento Melón, Chilena de Tabacos y otros.

Mientras el segundo piso será destinado a oficinas, bibliotecas y salón de conferencias, el tercer piso servirá de casino capacitado para dar cabida a más o menos 150 personas. En cuanto a la planta baja será ocupada por la Cooperativa de Empleados Particulares de la provincia.

Sergio Brotoff S.
Relaciones Públicas
e Informaciones

EN SUBASTA PÚBLICA MATADERO LO VALLEDOR

La enajenación del Matadero Trifrontero Lo Valledor, de Santiago, fue resuelta en la mañana de ayer, luego de una reunión convocada por el Alcalde de la Municipalidad de Santiago, Ignacio Lagno, en la que propuso las bases para enajenar dicho servicio.

De acuerdo a las resoluciones adoptadas la Municipalidad

dad capitalina sacará a subasta pública las instalaciones de es-
te Matadero, partiendo de un mínimo de "cincuenta millones de escudos".

El dinero que obtenga la corporación edilicia en dicha subasta servirá para redistribuir los egresos en las diversas obras que realiza la Municipalidad de Santiago.



82 NIÑOS de Rinconada de Silva, localidad ubicada a 10 kilómetros de San Felipe, visitaron Santiago por primera vez, gracias a una invitación formulada por el Banco Central de Chile.

La invitación a los escolares fue el último acto con que el Instituto emisor celebró el cuadragesimo sexto aniversario de su fundación. Los pequeños recorrieron las diversas dependencias del Banco, luego visitaron La Mo-

neda y en la tarde del domingo estuvieron en el zoológico. Finalmente, presenciaron espectáculos de fútbol y actuaciones de payasos en unas once ofrecidas en el Estadio de la Institución y servidas por el propio personal del Banco.

Con anterioridad, los funcionarios habían participado en diversas competencias deportivas y en la noche del sábado habilitaron una pista en el estadio del Banco.

CORTE DE ANTOFAGASTA CONFIRMA REOS A LOS SUPERVISORES SABOTEADORES

En un extraordinario fallo que demuestra la veracidad de las denuncias entregadas por

los trabajadores de Chuquicamata, la Corte de Apelación de Antofagasta confir-

mó el auto encargatorio de reo dictado por el Ministro Sumariante contra los Supervisores que intentaron un sabotaje contra la subestación eléctrica A de Chuquicamata.

HISTÓRICO RECHAZO DE OBREROS PORTUARIOS A BENEFICIO ECONOMICO

VALPARAISO — (Sara Vial, Corresponsal).

En una actitud digna de encomio y de absoluto apoyo al Gobierno, los operarios de la Maestranza de San Antonio, agrupados a la "Unión de Profesionales Portuarios", resolvieron no acatar los beneficios de un decreto que permitía trabajar horas extraordinarias en días hábiles, privilegio que como conquista se había logrado a raíz de las consecuencias que significó para San Antonio el terremoto del día 8 de julio.

La medida colectiva ya fue puesta en conocimiento de la Dirección de la Empresa Portuaria de Chile.

Con ese decreto los trabajadores portuarios de las secciones especializadas y que tienen un tratamiento remuneracional inferior a los operarios que se desempeñan en la movilización, podrían superar el margen de 20 horas de sobretiempo asignadas por horas extraordinarias por días domingos y festivos en forma mensual.

Para ello los trabajadores emitieron una declaración en la que exponen como sólidos argumentos, para rechazar el beneficio que "hemos tenido una larga trayectoria en la lucha contra la injusticia y la prepotencia y hemos sido intransigentes defensores de nuestros justos intereses y adoptado actitudes responsables como trabajado-

res, unitarias y creadoras. Basta recordar nuestra actitud en el conflicto del año 1965".

Los operarios de la Maestranza de San Antonio reafirman que "por primera vez tenemos un Gobierno que se preocupa del destino de Chile y del bienestar de todos los trabajadores en general. Ante este hecho creamos que es un deber moral y patriótico apoyar resueltamente el programa de gobierno, cumpliendo eficazmente con nuestras labores de trabajo".

Finalmente exponen que 1° — Estimando que las condiciones económicas del país y de la Empresa son críticas, renunciamos a obtener el beneficio establecido en dicho decreto por considerarlo lesivo para el programa de gobierno en general y de la empresa, en particular; 2° — Para demostrar nuestro espíritu de cooperación a los nuevos planes de trabajo nos comprometemos a realizar las tareas que sean necesarias dentro de nuestra especialidad; 3° — Para este efecto solo nos reguiremos por las horas establecidas, hasta antes de la obtención del Decreto, o sea 20 horas extraordinarias por domingos y festivos como máximo y 4° — Estamos de acuerdo que los grados bajos obtengan mejor remuneración por tratarse de profesionales capacitados y responsables y que fueron postergados en regímenes pasados.

Los supervisores a quienes la Corte de Antofagasta confirió el auto de reo son Aníbal Rodríguez (sobrino de Alessandri), René Gustavo Alvarez, John Bayley, Juan Carlos Garolla, Ricardo Fritts Moyano, Iván Saavedra Jamet y Carlos Arroyo Barros.

La derecha le asignó tanta importancia a la defensa de los supervisores que, a principios del mes de agosto intentó ese sabotaje contra la economía nacional, que envió a Antofagasta a defender a los supervisores a su mejor abogado penalista, Miguel Schwartz, quien debió alegar frente al abogado Sergio Poltoff del Ministerio del Interior, el cual lo hizo por el Gobierno.

El caso debe pasar ahora a la Corte Suprema, en Santiago, la que debe fallar en última instancia.

a través de Chile

Remodelaciones en La Ligua y Cabildo

"El Gobierno tiene las puertas abiertas para todas las peticiones que se le formulan, porque los problemas del pueblo, especialmente en una zona castigada como ésta, no tienen color político", señaló el Ministro de Obras Públicas, Pascual Barraza, a los pobladores de La Ligua y Cabildo, durante su visita efectuada este fin de semana.

Agregó: "Las soluciones, por lo tanto, se están adoptando sin distinción, en la medida que tenemos disponiendo de los fondos y elementos necesarios".

EN CABILDO

Un equipamiento similar a las manzanas de Cabildo, fue efectuado por la Corporación de Mejoramiento Urbano, que informó que las construcciones en un plan y momento constructivo, de casas de

Eduardo Stuven, informó que el Municipio de La Ligua y Cabildo, autorizó a comerciantes técnicos a Municipio y indicó también que se había abierto consumo de proyectos para renovar la manzana del plan diario.

El Ministro de Obras Públicas, Pascual Barraza, destacó atención que el gobierno prestó a la zona, señalando que ella seguirá intensamente, aun después de derogar el decreto de emergencia.

Respecto a las demoliciones, para la reconstrucción, el Jefe Militar de la zona, Claudio López, señaló que ya está prácticamente terminada y que han sido demolidos más de 500 inmuebles. También informó que continúan recibiendo diariamente partidas de mediaguas las que han satisfecho un vasto sector de la población afectada.

Finalmente, hizo un llamado al pueblo a colaborar en la solución de los problemas existentes, ante las medidas adoptadas para construir y dificultar.

Manifestó que los organismos de Gobierno están tratando de resolver todos los problemas que se planteaban; de tal manera que se asegurara la vivienda de todos aquéllos que perdieron durante la catástrofe ocurrida el 8 de julio pasado.

— "Estas repudiables acciones contra la población no son más que una demostración de su impotencia por detener la liberación de América Latina, y lejos de anular las ideas revolucionarias constituyen un aliciente para recharzar la victoria de nuestros pueblos".

— "La liberación de pueblos bolivianos está regada con la sangre de todos los hermosos combatientes que cayeron por los imperecedores ideales de su pueblo contra el fascismo".

— "La liberación de pueblos bolivianos está regada con la sangre de todos los hermosos combatientes que cayeron por los imperecedores ideales de su pueblo contra el fascismo".

— "La liberación de pueblos bolivianos está regada con la sangre de todos los hermosos combatientes que cayeron por los imperecedores ideales de su pueblo contra el fascismo".

— "La liberación de pueblos bolivianos está regada con la sangre de todos los hermosos combatientes que cayeron por los imperecedores ideales de su pueblo contra el fascismo".

— "La liberación de pueblos bolivianos está regada con la sangre de todos los hermosos combatientes que cayeron por los imperecedores ideales de su pueblo contra el fascismo".

— "La liberación de pueblos bolivianos está regada con la sangre de todos los hermosos combatientes que cayeron por los imperecedores ideales de su pueblo contra el fascismo".

— "La liberación de pueblos bolivianos está regada con la sangre de todos los hermosos combatientes que cayeron por los imperecedores ideales de su pueblo contra el fascismo".

— "La liberación de pueblos bolivianos está regada con la sangre de todos los hermosos combatientes que cayeron por los imperecedores ideales de su pueblo contra el fascismo".

— "La liberación de pueblos bolivianos está regada con la sangre de todos los hermosos combatientes que cayeron por los imperecedores ideales de su pueblo contra el fascismo".

— "La liberación de pueblos bolivianos está regada con la sangre de todos los hermosos combatientes que cayeron por los imperecedores ideales de su pueblo contra el fascismo".

— "La liberación de pueblos bolivianos está regada con la sangre de todos los hermosos combatientes que cayeron por los imperecedores ideales de su pueblo contra el fascismo".

— "La liberación de pueblos bolivianos está regada con la sangre de todos los hermosos combatientes que cayeron por los imperecedores ideales de su pueblo contra el fascismo".

— "La liberación de pueblos bolivianos está regada con la sangre de todos los hermosos combatientes que cayeron por los imperecedores ideales de su pueblo contra el fascismo".

— "La liberación de pueblos bolivianos está regada con la sangre de todos los hermosos combatientes que cayeron por los imperecedores ideales de su pueblo contra el fascismo".

— "La liberación de pueblos bolivianos está regada con la sangre de todos los hermosos combatientes que cayeron por los imperecedores ideales de su pueblo contra el fascismo".

— "La liberación de pueblos bolivianos está regada con la sangre de todos los hermosos combatientes que cayeron por los imperecedores ideales de su pueblo contra el fascismo".

— "La liberación de pueblos bolivianos está regada con la sangre de todos los hermosos combatientes que cayeron por los imperecedores ideales de su pueblo contra el fascismo".

— "La liberación de pueblos bolivianos está regada con la sangre de todos los hermosos combatientes que cayeron por los imperecedores ideales de su pueblo contra el fascismo".

— "La liberación de pueblos bolivianos está regada con la sangre de todos los hermosos combatientes que cayeron por los imperecedores ideales de su pueblo contra el fascismo".

— "La liberación de pueblos bolivianos está regada con la sangre de todos los hermosos combatientes que cayeron por los imperecedores ideales de su pueblo contra el fascismo".

— "La liberación de pueblos bolivianos está regada con la sangre de todos los hermosos combatientes que cayeron por los imperecedores ideales de su pueblo contra el fascismo".

— "La liberación de pueblos bolivianos está regada con la sangre de todos los hermosos combatientes que cayeron por los imperecedores ideales de su pueblo contra el fascismo".

— "La liberación de pueblos bolivianos está regada con la sangre de todos los hermosos combatientes que cayeron por los imperecedores ideales de su pueblo contra el fascismo".

— "La liberación de pueblos bolivianos está regada con la sangre de todos los hermosos combatientes que cayeron por los imperecedores ideales de su pueblo contra el fascismo".

— "La liberación de pueblos bolivianos está regada con la sangre de todos los hermosos combatientes que cayeron por los imperecedores ideales de su pueblo contra el fascismo".

— "La liberación de pueblos bolivianos está regada con la sangre de todos los hermosos combatientes que cayeron por los imperecedores ideales de su pueblo contra el fascismo".

— "La liberación de pueblos bolivianos está regada con la sangre de todos los hermosos combatientes que cayeron por los imperecedores ideales de su pueblo contra el fascismo".

— "La liberación de pueblos bolivianos está regada con la sangre de todos los hermosos combatientes que cayeron por los imperecedores ideales de su pueblo contra el fascismo".

— "La liberación de pueblos bolivianos está regada con la sangre de todos los hermosos combatientes que cayeron por los imperecedores ideales de su pueblo contra el fascismo".

— "La liberación de pueblos bolivianos está regada con la sangre de todos los hermosos combatientes que cayeron por los imperecedores ideales de su pueblo contra el fascismo".

— "La liberación de pueblos bolivianos está regada con la sangre de todos los hermosos combatientes que cayeron por los imperecedores ideales de su pueblo contra el fascismo".

— "La liberación de pueblos bolivianos está regada con la sangre de todos los hermosos combatientes que cayeron por los imperecedores ideales de su pueblo contra el fascismo".

— "La liberación de pueblos bolivianos está regada con la sangre de todos los hermosos combatientes que cayeron por los imperecedores ideales de su pueblo contra el fascismo".

— "La liberación de pueblos bolivianos está regada con la sangre de todos los hermosos combatientes que cayeron por los imperecedores ideales de su pueblo contra el fascismo".

— "La liberación de pueblos bolivianos está regada con la sangre de todos los hermosos combatientes que cayeron por los imperecedores ideales de su pueblo contra el fascismo".

— "La liberación de pueblos bolivianos está regada con la sangre de todos los hermosos combatientes que cayeron por los imperecedores ideales de su pueblo contra el fascismo".

— "La liberación de pueblos bolivianos está regada con la sangre de todos los hermosos combatientes que cayeron por los imperecedores ideales de su pueblo contra el fascismo".

— "La liberación de pueblos bolivianos está regada con la sangre de todos los hermosos combatientes que cayeron por los imperecedores ideales de su pueblo contra el fascismo".

— "La liberación de pueblos bolivianos está regada con la sangre de todos los hermosos combatientes que cayeron por los imperecedores ideales de su pueblo contra el fascismo".

— "La liberación de pueblos bolivianos está regada con la sangre de todos los hermosos combatientes que cayeron por los imperecedores ideales de su pueblo contra el fascismo".

— "La liber

LA MANO DE ALAMOS EN EL TRIUNFO WANDERINO

varias sorpresas de

lunes comenzó a disputar-

se

el

cam

a

re

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

JORGE TORO: SOLUCION EN EL MEDIO CAMPO DE COLO COLO

Nadie imaginó la derrota de Magallanes.

Los antecedentes que traía el cuadro de Moccia, luego de su corta pero exitosa gira por canchas de Ecuador, nos hacían suponer que frente a un equipo joven-novato, formado ante una emergencia, tendría que salir adelante y conseguir los dos puntos esa fue la mira de los dirigentes albicelestes y esa fue también la razón que esgrimieron para suspender el partido. Les interesaban los puntos más que la recaudación, y al final se quedaron sin nada. Todo el botadero, incluyendo lo que paga la televisión para Católica, que hacia de local.

Guillermo Díaz, ayudante de Jose Pérez, es el entrenador de estos muchachos que presentó UCE. Y temo durante la semana venidera, un optimismo contagioso apoyado en el

La derrota de Magallanes

La actuación del puntero Guerrero

El fútbol alegre de Lota. Temas para repasar los partidos jugados en la capital.

resultado que este mismo equipo había obtenido el domingo pasado cuando viajó a Maipú para jugar contra un equipo de esa localidad. Un cuadro que dirige Manos de Hierro, Eugenio Soto, legendario arquero de la vieja Academia. Ya en ese encuentro Católica, con estos mismos jugadores, consiguió un triunfo holgado, una victoria por amplio margen de goles. Seis cero, fue la cuenta final. Y por sobre la cantidad de goles, estuvo el

rendimiento del equipo, la producción en fútbol, el ritmo que mostró, la velocidad para trabajar por las puntas, la coordinación del medio campo.

Todo se repitió en la jornada del sábado, con el agregado que hubo jugadores que se alzaron con un pamo de corte excepcional. El puntero Francisco Guerrero, hizo dos goles sensacionales, los goles que no

hacían comúnmente los jugadores consagrados. El primero una volada desde el borde del área grande que clavó arriba del arco. Y el segundo, una jugada donde la fortuna estuvo de su lado. Robó un balón en mitad de campo a Hernández y como media pancha para rematar con dos driblings, cortos, al arquero Aguilar y al otro zaguero Hernández. El mero estuvo en la resistencia para realizar todo bien, en la tranquilidad para finiquitar la jugada, en la clandestinidad y seguridad para llevar el balón pegado al botín. Esta vez, notuvimos que presenciar el triste espectáculo que ofrecen los jugadores llamados cracks cuando realizan esta misma jugada y se caen justo en el momento del remate final, caída que no siempre es provocada por la acción del defensa, sino más bien

por la falta de físico para correr 30 ó 40 metros y luego disparar con fuerza. Guerrero hizo todo y lo hizo bien. Una jugada que felizmente fue vista por todo Chile a través de la televisión. Valla la pena observarla.

Partió la temporada de los volantines y Lota llegó a Santiago con una camiseta multicolor. Y esos colores fuertes y alegres, trasuntaron un poco la alegría del fútbol de los mineros. Un fútbol abierto, sin complicaciones tácticas, que cuando encuentra la red es fiesta para el aficionado, pero cuando se tiene un rival como el que tuvo Lota el domingo, un Colo Colo rejuvenecido en el período final, resulta fatal.

Sin varios titulares los albos consiguieron un triunfo claro y rotundo. El tres-dos, no refleja lo ocurrido en la cancha. Reapareció Efraín Santander y tuvo dos o tres intervenciones, que demostraron que mantiene intactas sus grandes condiciones de golero. Una salida oportuna para rechazar con el pie un balón dominado que trajo el argentino Pérez, una volada en el segundo tiempo, echando el balón al corner y una actuación pareja durante todo el partido, recuperaron para el cuadro albo y también para el fútbol chileno un arquero que nadie sabía porque ha estado tanto tiempo ausente. Con físico adecuado, con agilidad y reflejos propios de los grandes arqueros Santander el domingo, le dio seguridad a la defensa e hizo olvidar al payaso Araya.

Ramírez y Carlos Díaz debieron jugar en la media cancha por ausencia de Chita Cruz sancionado por el tribunal de penaltades. No anduvó esa dupla. No salió durante todo el primer tiempo. La conclusión no es antojadiza viene a poner en el tapete de la actualidad la suerte que correrá Jorge Toro si a llegada al plantel popular. Con Ramírez y Cruz, no había problemas. Pero faltando uno de los dos, si que los hay. Justamente Toro puede suplir esa falta. Aparte que cuenta con toda la confianza de Pancho Hormazábal, que lo sabe un excelente jugador para utilizarlo en esa plaza. Hace tiempo que los albos buscan un hombre, el estilo de fútbol de Chamaco Valdés, que fue quien mejor partió siempre lo sacó a Berurí. Ahora a la actividad en el área del brasileño hay que agregar a Messen, que por razones del mismo fútbol lento que se proyecta desde atrás, lo obliga a buscar el balón en mitad de campo. Toro puede ser ese hombre que ha buscado Colo-Colo Jorge Toro, con su modalidad de juego, con su experiencia, su excelente entrega, sus cambios de juegos, sin duda que resultará un punto valioso para este cuadro puntero del certamen. El refuerzo le llega justo, cuando se va a iniciar la segunda rueda. Un jugador de refresco, que además de ser una pieza importante es sin duda una atracción.

Willi Ketchum y Ramiro Machado hicieron el pronóstico mientras el sudamericano se entrena, sin sparring en el gimnasio Farabán.

Gómez habitualmente es un peleador perezoso y te temido que forzó a entrenarse. Pero en esta ocasión no se pudo detenerlo en su preparación. Se encuentra en gran estado y muy fuerte", manifestó Ketchum.

Por su parte, Machado estima que la victoria será lograda por Gómez en el séptimo round.

Gómez, quien parecía muy animado manifestó: "Deseo vengar a mi hermano Pedro derrotado por Sajyo en su primera defensa por el título en febrero.

ASEGURAN QUE GÓMEZ NOQUEARÁ A SAIJYO

TOKIO, 30 (UPI). Los apoderados del boxeador venezolano Antonio Gómez dijeron hoy que éste noqueará al campeón mundial de los pluma—reconocido por la Asociación Mundial de Boxeo—en el séptimo y el decimocuarto round de la pelea que el viernes libraran por el título.

El ganara por nocaut dentro de los primeros 10 rounds debido a que es la única manera de triunfar, ya que en Japón debe imponerse en 13 de los 15 rounds puesto que si superara a su rival en solo ocho o nueve asaltos no se le otorgaría la victoria.

Willi Ketchum y Ramiro Machado hicieron el pronóstico mientras el sudamericano se entrena, sin sparring en el gimnasio Farabán.

Gómez habitualmente es un peleador perezoso y te temido que forzó a entrenarse. Pero en esta ocasión no se pudo detenerlo en su preparación. Se encuentra en gran estado y muy fuerte", manifestó Ketchum.

Por su parte, Machado estima que la victoria será lograda por Gómez en el séptimo round.

Gómez, quien parecía muy animado manifestó: "Deseo vengar a mi hermano Pedro derrotado por Sajyo en su primera defensa por el título en febrero.

Algunos incluyeron el triunfo de Gómez resaltando actuación de su compatriota Alfredo Marcano, quien en julio arrebató al peso liviano Hiroshi Kobayashi, en knockout en el Décimo.

El interés es grande comentaristas deportivos man que será una de las principales peleas a realizarse en los últimos años.

Algunos incluyeron el triunfo de Gómez resaltando actuación de su compatriota Alfredo Marcano, quien en julio arrebató al peso liviano Hiroshi Kobayashi, en knockout en el Décimo.

Algunos incluyeron el triunfo de Gómez resaltando actuación de su compatriota Alfredo Marcano, quien en julio arrebató al peso liviano Hiroshi Kobayashi, en knockout en el Décimo.

Algunos incluyeron el triunfo de Gómez resaltando actuación de su compatriota Alfredo Marcano, quien en julio arrebató al peso liviano Hiroshi Kobayashi, en knockout en el Décimo.

Algunos incluyeron el triunfo de Gómez resaltando actuación de su compatriota Alfredo Marcano, quien en julio arrebató al peso liviano Hiroshi Kobayashi, en knockout en el Décimo.

Algunos incluyeron el triunfo de Gómez resaltando actuación de su compatriota Alfredo Marcano, quien en julio arrebató al peso liviano Hiroshi Kobayashi, en knockout en el Décimo.

Algunos incluyeron el triunfo de Gómez resaltando actuación de su compatriota Alfredo Marcano, quien en julio arrebató al peso liviano Hiroshi Kobayashi, en knockout en el Décimo.

Algunos incluyeron el triunfo de Gómez resaltando actuación de su compatriota Alfredo Marcano, quien en julio arrebató al peso liviano Hiroshi Kobayashi, en knockout en el Décimo.

Algunos incluyeron el triunfo de Gómez resaltando actuación de su compatriota Alfredo Marcano, quien en julio arrebató al peso liviano Hiroshi Kobayashi, en knockout en el Décimo.

Algunos incluyeron el triunfo de Gómez resaltando actuación de su compatriota Alfredo Marcano, quien en julio arrebató al peso liviano Hiroshi Kobayashi, en knockout en el Décimo.

Algunos incluyeron el triunfo de Gómez resaltando actuación de su compatriota Alfredo Marcano, quien en julio arrebató al peso liviano Hiroshi Kobayashi, en knockout en el Décimo.

Algunos incluyeron el triunfo de Gómez resaltando actuación de su compatriota Alfredo Marcano, quien en julio arrebató al peso liviano Hiroshi Kobayashi, en knockout en el Décimo.

Algunos incluyeron el triunfo de Gómez resaltando actuación de su compatriota Alfredo Marcano, quien en julio arrebató al peso liviano Hiroshi Kobayashi, en knockout en el Décimo.

Algunos incluyeron el triunfo de Gómez resaltando actuación de su compatriota Alfredo Marcano, quien en julio arrebató al peso liviano Hiroshi Kobayashi, en knockout en el Décimo.

Algunos incluyeron el triunfo de Gómez resaltando actuación de su compatriota Alfredo Marcano, quien en julio arrebató al peso liviano Hiroshi Kobayashi, en knockout en el Décimo.

Algunos incluyeron el triunfo de Gómez resaltando actuación de su compatriota Alfredo Marcano, quien en julio arrebató al peso liviano Hiroshi Kobayashi, en knockout en el Décimo.

Algunos incluyeron el triunfo de Gómez resaltando actuación de su compatriota Alfredo Marcano, quien en julio arrebató al peso liviano Hiroshi Kobayashi, en knockout en el Décimo.

Algunos incluyeron el triunfo de Gómez resaltando actuación de su compatriota Alfredo Marcano, quien en julio arrebató al peso liviano Hiroshi Kobayashi, en knockout en el Décimo.

Algunos incluyeron el triunfo de Gómez resaltando actuación de su compatriota Alfredo Marcano, quien en julio arrebató al peso liviano Hiroshi Kobayashi, en knockout en el Décimo.

Algunos incluyeron el triunfo de Gómez resaltando actuación de su compatriota Alfredo Marcano, quien en julio arrebató al peso liviano Hiroshi Kobayashi, en knockout en el Décimo.

Algunos incluyeron el triunfo de Gómez resaltando actuación de su compatriota Alfredo Marcano, quien en julio arrebató al peso liviano Hiroshi Kobayashi, en knockout en el Décimo.

Algunos incluyeron el triunfo de Gómez resaltando actuación de su compatriota Alfredo Marcano, quien en julio arrebató al peso liviano Hiroshi Kobayashi, en knockout en el Décimo.

Algunos incluyeron el triunfo de Gómez resaltando actuación de su compatriota Alfredo Marcano, quien en julio arrebató al peso liviano Hiroshi Kobayashi, en knockout en el Décimo.

Algunos incluyeron el triunfo de Gómez resaltando actuación de su compatriota Alfredo Marcano, quien en julio arrebató al peso liviano Hiroshi Kobayashi, en knockout en el Décimo.

Algunos incluyeron el triunfo de Gómez resaltando actuación de su compatriota Alfredo Marcano, quien en julio arrebató al peso liviano Hiroshi Kobayashi, en knockout en el Décimo.

Algunos incluyeron el triunfo de Gómez resaltando actuación de su compatriota Alfredo Marcano, quien en julio arrebató al peso liviano Hiroshi Kobayashi, en knockout en el Décimo.

Algunos incluyeron el triunfo de Gómez resaltando actuación de su compatriota Alfredo Marcano, quien en julio arrebató al peso liviano Hiroshi Kobayashi, en knockout en el Décimo.

Algunos incluyeron el triunfo de Gómez resaltando actuación de su compatriota Alfredo Marcano, quien en julio arrebató al peso liviano Hiroshi Kobayashi, en knockout en el Décimo.

Algunos incluyeron el triunfo de Gómez resaltando actuación de su compatriota Alfredo Marcano, quien en julio arrebató al peso liviano Hiroshi Kobayashi, en knockout en el Décimo.

Algunos incluyeron el triunfo de Gómez resaltando actuación de su compatriota Alfredo Marcano, quien en julio arrebató al peso liviano Hiroshi Kobayashi, en knockout en el Décimo.

Algunos incluyeron el triunfo de Gómez resaltando actuación de su compatriota Alfredo Marcano, quien en julio arrebató al peso liviano Hiroshi Kobayashi, en knockout en el Décimo.

Algunos incluyeron el triunfo de Gómez resaltando actuación de su compatriota Alfredo Marcano, quien en julio arrebató al peso liviano Hiroshi Kobayashi, en knockout en el Décimo.

Algunos incluyeron el triunfo de Gómez resaltando actuación de su compatriota Alfredo Marcano, quien en julio arrebató al peso liviano Hiroshi Kobayashi, en knockout en el Décimo.

Algunos incluyeron el triunfo de Gómez resaltando actuación de su compatriota Alfredo Marcano, quien en julio arrebató al peso liviano Hiroshi Kobayashi, en knockout en el Décimo.

Algunos incluyeron el triunfo de Gómez resaltando actuación de su compatriota Alfredo Marcano, quien en julio arrebató al peso liviano Hiroshi Kobayashi, en knockout en el Décimo.

Algunos incluyeron el triunfo de Gómez resaltando actuación de su compatriota Alfredo Marcano, quien en julio arrebató al peso liviano Hiroshi Kobayashi, en knockout en el Décimo.

Algunos incluyeron el triunfo de Gómez resaltando actuación de su compatriota Alfredo Marcano, quien en julio arrebató al peso liviano Hiroshi Kobayashi, en knockout en el Décimo.

Algunos incluyeron el triunfo de Gómez resaltando actuación de su compatriota Alfredo Marcano, quien en julio arrebató al peso liviano Hiroshi Kobayashi, en knockout en el Décimo.

Algunos incluyeron el triunfo de Gómez resaltando actuación de su compatriota Alfredo Marcano, quien en julio arrebató al peso liviano Hiroshi Kobayashi, en knockout en el Décimo.

Algunos incluyeron el triunfo de Gómez resaltando actuación de su compatriota Alfredo Marcano, quien en julio arrebató al peso liviano Hiroshi Kobayashi, en knockout en el Décimo.

Algunos incluyeron el triunfo de Gómez resaltando actuación de su compatriota Alfredo Marcano, quien en julio arrebató al peso liviano Hiroshi Kobayashi, en knockout en el Décimo.

Algunos incluyeron el triunfo de Gómez resaltando actuación de su compatriota Alfredo Marcano, quien en julio arrebató al peso liviano Hiroshi Kobayashi, en knockout en el Décimo.

Algunos incluyeron el triunfo de Gómez resaltando actuación de su compatriota Alfredo Marcano, quien en julio arrebató al peso liviano Hiroshi Kobayashi, en knockout en el Décimo.

Algunos incluyeron el triunfo de Gómez resaltando actuación de su compatriota Alfredo Marcano, quien en julio arrebató al peso liviano Hiroshi Kobayashi, en knockout en el Décimo.

Algunos incluyeron el triunfo de Gómez resaltando actuación de su compatriota Alfredo Marcano, quien en julio arrebató al peso liviano Hiroshi Kobayashi, en knockout en el Décimo.

Algunos incluyeron el triunfo de Gómez resaltando actuación de su compatriota Alfredo Marcano, quien en julio arrebató al peso liviano Hiroshi Kobayashi, en knockout en el Décimo.

Algunos incluyeron el triunfo de Gómez resaltando actuación de su compatriota Alfredo Marcano, quien en julio arrebató al peso liviano Hiroshi Kobayashi, en knockout en el Décimo.

Algunos incluyeron el triunfo de Gómez resaltando actuación de su compatriota Alfredo Marcano, quien en julio arrebató al peso liviano Hiroshi Kobayashi, en knockout en el Décimo.

Algunos incluyeron el triunfo de Gómez resaltando actuación de su compatriota Alfredo Marcano, quien en julio arrebató al peso liviano Hiroshi Kobayashi, en knockout en el Décimo.

Algunos incluyeron el triunfo de Gómez resaltando actuación de su compatriota Alfredo Marcano, quien en julio arrebató al peso liviano Hiroshi Kobayashi, en knockout en el Décimo.

Algunos incluyeron el triunfo de Gómez resaltando actuación de su compatriota Alfredo Marcano, quien en julio arrebató al peso liviano Hiroshi Kobayashi, en knockout en el Décimo.

Algunos incluyeron el triunfo de Gómez resaltando actuación de su compatriota Alfredo Marcano, quien en julio arrebató al peso liviano Hiroshi Kobayashi, en knockout en el Décimo.

Algunos incluyeron el triunfo de Gómez resaltando actuación de su compatriota Alfredo Marcano, quien en julio arrebató al peso liviano Hiroshi Kobayashi, en knockout en el Décimo.

Algunos incluyeron el triunfo de Gómez resaltando actuación de su compatriota Alfredo Marcano, quien en julio arrebató al peso liviano Hiroshi Kobayashi, en knockout en el Décimo.

Algunos incluyeron el triunfo de Gómez resaltando actu

MANUEL GONZALEZ Y LAS "SOMBRA" DE LOS CAPOS

(Fotografía de Raúl Contreras)



Godoy, el hábil puntero izquierdo de Nublense deja atrás a la extrema defensa de Santiago y eludirá a dos hom

EN ASCENSO EL CHOCLO COMENZO A DESGRANARSE

Nublense se ubicó como líder absoluto e invicto. Bádminton sigue sin saborear victorias. El cuadro chilanejo demostró en la capital tener más opción que ninguno.

Al término de la novena fecha de la primera rueda del certamen de Ascenso, Nublense de Chillán, sigue dictando pauta en la tabla de posiciones al lograr mantenerse como líder absoluto e invicto.

El representativo chilanejo jugó el sábado en San Eugenio, escenario donde nuevamente dejó establecido sus serias posibilidades para campeonar, al vencer a Santiago Morning por 2 goles a 0, en un match, simeño y emotivo, claramente favorable.

Habrá que considerar por otra parte que Nublense, está con la suerte de campeón de otra manera no podría explicarse el porqué se fue en ventaja por la cuenta mínima al término de los primeros cuarenta y cinco minutos. Hasta los 10 minutos, ocasión del gol de Villanueva, Nublense no había llegado, al arco de Arroyo ni una sola vez.

Una corta entrega al guardavallas que se entretuvo más de lo conveniente con el balón permitió que Villanueva lo atosigara. Aún con un atacante encerrado, la pelota debió pertenecerle, pero inexplicablemente el delantero alcanzó a puntuarle para anotar el tanto de la apertura sin problemas. ¿Viveza o inteligencia? simplemente un premio a la constancia de no dar por perdida nunca una jugada y un castigo merecido al arquero, que en última instancia pudo hacer cualquier cosa antes que le arrasaran el balón.

Santiago, sintió la estocada pero lejos de jugar procurando el empate comenzó a descontarse y junto con ello empezaron las reclamaciones, que en el segundo tiempo aumentaron de nivel en forma desproporcionada.

Con el gol de ventaja, Nublense reforzó su línea defensiva la que fue materialmente imposible que

traspusieran los atacantes bohemios, cuyo conductor Moraga fue siempre fácil presa para Ríos, que en largos pasajes incluso se sobró en la marcadura. Sin conductor, y desconocido Moris en el mediocampo (tampoco nunca pudo probar de distancia) la delantera naufragó totalmente. Pero tampoco, Nublense procuró mayormente demostrar en esta etapa sus condiciones de líder.

En la segunda fracción, mejoró el visitante, indudablemente favorecido por la temprana expulsión de Albanez, primero, y Morales después, que obligó a Isaías Carrasco a reemplazar al delantero por el defensor Castro, que tampoco fue solución; y con esa superioridad que otorga el jugar con un hombre más y poseedor de la mínima ventaja, Nublense demostró lo suyo, especialmente por intermedio del puntero Godoy, que dicho sea de paso una vez puntuó izquierdamente derecho. En repetidas ocasiones, dejó pagando a Arroyo, su marcador para irse por la banda derecha, tal como aconteció a los 25 cuando apiló a toda la defensa para rematar muy tarde, anticipando que sería un peligro inminente. Un minuto después, la misma jugada, Godoy con la pelota muy pegada a su pie izquierdo se fue desde el medio campo eludiendo rivales, al ingresar al área, hizo un nudo con Gaymer y Ramírez que en su esfuerzo por pararlo terminaron en el suelo, y cuando se salió Arroyo, en un intento desesperado el elude, elegantemente conquistando la cifra definitiva. Un gol de gran factura que nos dice que estamos en presencia de uno de los más altos valores de nuestro medio futbolístico, en esa plaza.

Después, Nublense no hizo otra cosa que pasearse, el partido ya estaba decidido muy mercenariamente haciendo honor a su condición de puntero.

El mismo día sábado, en El Morro Naval dio cuenta de Ovalle por 3 a 1, manteniendo su condición de vice puntero y San Luis, lograba ganar su primer partido en el torneo venciendo a Ferrovianos por 3 a 0. El domingo, San Antonio se impuso a Independiente por 1 a 0; Colchagua derrotó a Bádminton por 2 a 1, y Lister Rossel ganó mercenariamente a Iberia por 2 a 0. En Ascenso como puede apreciarse el choclo ha comenzado a desgranarse muy temprano.

EVERTON EN UNA BAJA QUE PREOCUPA

MIGUELÓN.

Algunas de las imágenes de la revista.

Siempre las montañas pondrán en las pruebas de ciclismo, un sa

bor especial. Es que escalando las cuestas, no vale ni el trabajo de equipo ni tener a disposición un grupo de gregarios que defendan o ayuden en determinado momento. Allí solo sirve el esfuerzo personal, la capacidad individual del pedalero para absorber con la potencia de sus piernas las empinadas cumbres que salen a su paso. Quién posea estas cualidades, tendrá a su favor un porcentaje bastante apreciable de posibilidades para llevarse la victoria.

Y esto ocurrió en la Doble Las Achiras. Si bien es cierto que Manuel González viene de un largo "relax", no hay dudas que mantiene intactas sus condiciones de veterano bravo, luchador y sobre todo de trepador de categoría, porque el Gran Premio "José Vega Díaz", lo definió subiendo la Cuesta de Barriga (en el regreso). Hubo un instante dramático cuando lo "largó" Carlos Kuschel. Se llegó incluso a pensar que el campeón no sería capaz de descontar la ventaja que le llevaban los fugados. Pero en esos instantes sacó a relucir toda su "garra". Venció el agotamiento y con los dientes apretados y las manos muy firmes y el manillar, se fue devorando los últimos tramos para alcanzar la cumbre y después descolgarse en un suicida descenso hasta el plano. Esta maniobra le valió el triunfo. Porque en los últimos kilómetros su rodar firme y cuidado "fundió" a sus adversarios permitiéndole esa cómoda llegada al Parque Cousiño y la victoria.

Manuel González, en esta carrera, demostró que su vuelta al primer plano del ciclismo nacional es total y absoluta. Un crack que ha sabido encontrar el consagración por segunda vez en su brillante trayectoria.

Y ESES MUCHACHOS...

Varias fechas se han cumplido por la actual temporada de Ruas, en todas ellas no han sido los ases los actores principales de estos torneos (a pesar que al final se han llevado el triunfo), sino que un grupo de muchachos que en su principio se creyó que su cometido se debía a la falta de preparación de los capos. Pero esta especulación ha quedado descartada, por la continuidad

González en las Doble Las Achiras, no se puede desconocer la ingenuidad que tuvieron Joaquín Jorquera, Luis Barraza, Mario Castillo, Pedro Quintero, Leopoldo Echeverría y Luis Sarmiento Guapós de principios a fin. Los kilómetros poco importan a este juvenil grupo, que con una mentalidad guerrera y sin cuestiones, se está acercando cada día más a esa "élite" que formaban hasta ayer, González, Pérez, Kuschel, Salas, Arriagada, León y todos esos pilares que por tantos años acapararon los títulos y los triunfos del pedal chileno.

Al destacar su cometido lo hacemos con el pleno convencimiento que su valiosa participación en cada prueba, está obligando a los astros a una entrega total. A rendir el máximo.

en procura de la victoria. El día que no lo hagan, el pedal metropolitano habrá dado un vuelco total. Se habrá dado la alternativa a esos muchachos y no hay duda que costará trabajo sacarlos de ese pedestal. Es que ellos han variado la forma de encarar una competencia. La prueba comienza con la bajada de bandera y termina al cruzar la rayas de meta. No hay momentos para el descanso ni para el respiro. Si los kilómetros son 140 (como en el Santiago-Valparaíso). Son 140 kilómetros de duro bregar. De lucha intensa, y sin cuartel. Si las fuerzas fallan, será hasta la próxima, pero en la misma onda. No corren para terminar. Lo hacen para ganar y ese es su monto. Con esta clase de ciclistas se habrá progresado mucho más que con las experiencias internacionales.

Manuel González, supera los últimos repechos de la Cuesta de Barriga. Con mucho esfuerzo y amor propio se adjudicó el triunfo en la Doble Las Achiras.



Mario Castillo de Audax, Joaquín Jorquera, raza de Carteros, ya están escapados en los primeros kilómetros de la Doble Las Achiras.



Ras. Son la nueva mentalidad del ciclismo chileno.

circunstancia no podríamos perder. Le aseguro que desde el próximo partido repuntaremos porque así lo hemos decidido todos".

apatía y frialdad exhibida por el elenco evertoniano y que sintetiza de algún modo la opinión igualmente inviolable del entrenador. Luis Vera, cuando expresa que "hay algo que es bueno para mí: la condición física y Chile no tiene. Esto tampoco se logra en un año o en dos, por el contrario, debe ser una labor sostenida. El fútbol chileno es blando, no aguanta 90 minutos, los entrenamientos no son científicos. Tampoco hay preocupación del estado, etc. Ahora bien, con atmada condición física se tiene voluntad y eso es fundamental. Creo que nosotros como selección nacional ganaremos mucho con el equipo".

Para nosotros está ganando asimismo. Concepción en el hecho que con una marca

disciplinada durante todo el campo primero y más tarde consolidando el balón y agrupando gente en el centro del campo, terminó el cuadro penquista por "quebrar" el armazón organizativo de Everton que no fue capaz o no pudo tratar de liberarse del fútbol aplicado y consciente de su rival donde todo se hace con disciplina voluntad. Es decir, Concepción ausentes Osvaldo Castro y Vivero y lesionado Estay que a pesar de todo jugó, más la presencia solamente física del argentino Villanueva que acabó de contraer matrimonio. Con todos estos problemas pudo sin embargo Concepción realizar una faena sólida que redundó en un marcador limpio de 2 goles a 1 con tantos de Pinches de servicio libre y Estay que tomó un rebote en el arquero Bravo cuando trató de atrapar otro servicio de distancia ahora ejecutado por Villanueva.

La actuación de Everton sirvió

para confirmar una vez más la desaparición de la disposición animada y de fútbol que se ha venido observando en el conju-

A las 15.30 horas:

PALESTINO-COQUIMBO JUEGAN EN STA. LAURA

A las 15.30 horas, en el Estadio Santa Laura, se completa la novena fecha de la primera rueda del torneo de Ascenso, con el match que deben disputar Palestino con Coquimbo Unido.

El cuadro de colonia con 9 puntos en la tabla de posiciones, sufrirá la ausencia obligada de Víctor Zelada, que fue suspendido por cuatro partidos a raíz de violentos incidentes ocurridos durante el partido con Béndez de Curicó.

Palestino: Valdés, Castañeda, Bilbao, Cortés y Valenzuela. Duarte y Oregón, Torres, Marcos, Herrera, y Leonel Sánchez.

Coquimbo Unido: con 10 puntos conseguidos en una meritaria campaña, no anuncia cambios para hoy, estimándose por lo tanto las siguientes alineaciones:

PALESTINO:

Valdés, Castañeda, Bilbao, Cortés y Valenzuela. Duarte y Oregón, Torres, Marcos, Herrera, y Leonel Sánchez.

COQUIMBO UNIDO:

Bermúdez, Espinosa, Rojas, Latallada y Maluenda, Méndez, y Ambler, Neira, Ogalde, Hélio y Sierra.

to y por rareza coincidencia desde el mismo instante que su entrenador, Raúl Pino se hiciera cargo del seleccionado nacional. O sea, entendemos con claridad que se trata de una abierta irresponsabilidad profesional de sus jugadores que no se someten con otro

esfuerzo que el de sus rivales.

Al lado de la foto, un dibujo de un conejo vestido de traje de oficina, sentado en una silla y escribiendo en un cuaderno.

...tengo tantas ganas de conocerte....

la Coneja



2) Todo el juego aéreo con el que insistió Everton para inquietar la retaguardia de los penquistas no hizo otra cosa que favorecer la intervención de los fornidos

zagueros Vicente Cantatore y Ramón González. En la escena, Cantatore despeja con seguridad.

De esta acción se produjo el único gol de Everton. Una corrida a fondo de Henry Salinas y que

aprovechó el delantero Mauricio Escobar para con un tiro directo a media altura batir la resistencia que hasta ese momento imponía Concepción.

En mi opinión el triunfo de Concepción se debió a una planifica-

ción consciente proyectada con bastante anticipación y probada incluso pocas horas antes del match degó del arribo de la delegación penquista a la zona para trasladarse al escenario playan-chique y practicar intensamente Entiendo que fue el producto de

que de igual modo deben haberlo sopesado los técnicos por mucho también que se señale que son los jugadores los que determinan en la cancha.

En mi opinión el triunfo de Concepción se debió a una planifica-

ción consciente proyectada con bastante anticipación y probada incluso pocas horas antes del match degó del arribo de la delegación penquista a la zona para trasladarse al escenario playan-chique y practicar intensamente Entiendo que fue el producto de

que de igual modo deben haberlo sopesado los técnicos por mucho también que se señale que son los jugadores los que determinan en la cancha.

En mi opinión el triunfo de Concepción se debió a una planifica-

ción consciente proyectada con bastante anticipación y probada incluso pocas horas antes del match degó del arribo de la delegación penquista a la zona para trasladarse al escenario playan-chique y practicar intensamente Entiendo que fue el producto de

que de igual modo deben haberlo sopesado los técnicos por mucho también que se señale que son los jugadores los que determinan en la cancha.

En mi opinión el triunfo de Concepción se debió a una planifica-

ción consciente proyectada con bastante anticipación y probada incluso pocas horas antes del match degó del arribo de la delegación penquista a la zona para trasladarse al escenario playan-chique y practicar intensamente Entiendo que fue el producto de

que de igual modo deben haberlo sopesado los técnicos por mucho también que se señale que son los jugadores los que determinan en la cancha.

En mi opinión el triunfo de Concepción se debió a una planifica-

ción consciente proyectada con bastante anticipación y probada incluso pocas horas antes del match degó del arribo de la delegación penquista a la zona para trasladarse al escenario playan-chique y practicar intensamente Entiendo que fue el producto de

que de igual modo deben haberlo sopesado los técnicos por mucho también que se señale que son los jugadores los que determinan en la cancha.

En mi opinión el triunfo de Concepción se debió a una planifica-

ción consciente proyectada con bastante anticipación y probada incluso pocas horas antes del match degó del arribo de la delegación penquista a la zona para trasladarse al escenario playan-chique y practicar intensamente Entiendo que fue el producto de

que de igual modo deben haberlo sopesado los técnicos por mucho también que se señale que son los jugadores los que determinan en la cancha.

En mi opinión el triunfo de Concepción se debió a una planifica-

ción consciente proyectada con bastante anticipación y probada incluso pocas horas antes del match degó del arribo de la delegación penquista a la zona para trasladarse al escenario playan-chique y practicar intensamente Entiendo que fue el producto de

que de igual modo deben haberlo sopesado los técnicos por mucho también que se señale que son los jugadores los que determinan en la cancha.

En mi opinión el triunfo de Concepción se debió a una planifica-

ción consciente proyectada con bastante anticipación y probada incluso pocas horas antes del match degó del arribo de la delegación penquista a la zona para trasladarse al escenario playan-chique y practicar intensamente Entiendo que fue el producto de

que de igual modo deben haberlo sopesado los técnicos por mucho también que se señale que son los jugadores los que determinan en la cancha.

En mi opinión el triunfo de Concepción se debió a una planifica-

ción consciente proyectada con bastante anticipación y probada incluso pocas horas antes del match degó del arribo de la delegación penquista a la zona para trasladarse al escenario playan-chique y practicar intensamente Entiendo que fue el producto de

que de igual modo deben haberlo sopesado los técnicos por mucho también que se señale que son los jugadores los que determinan en la cancha.

En mi opinión el triunfo de Concepción se debió a una planifica-

ción consciente proyectada con bastante anticipación y probada incluso pocas horas antes del match degó del arribo de la delegación penquista a la zona para trasladarse al escenario playan-chique y practicar intensamente Entiendo que fue el producto de

que de igual modo deben haberlo sopesado los técnicos por mucho también que se señale que son los jugadores los que determinan en la cancha.

En mi opinión el tri

HIPODROMO CHILE

Miércoles 1° de Septiembre



PRIMERA CARRERA 1.200 metros.
Handicap a las 14.30 horas.
1 al 0. PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 1.

1384 A. Amaro	reaparece	1 El Granjero	55 D. Sagardia	1
1482 F. Castro	7	2 Indiana	55 J. Pacheco	13
1191 E. Beukenberg	reaparece	3 Jaloncita	55 P. Herrera	12
1478 G. Avila	3	4 Robespierre	55 Jn. Salinas	16
1478 E. Vidal	7	5 Andrea	54 O. Pérez	4
1508 L. Guerrero	5c	6 Babirusa	54 E. Sepulveda	5
1478 L. Toledo	6	7 Campada	54 G. Fernandez	10
1478 A. Prochise	5	8 Don Marco	54 A. Pérez	3
1478 L. Rojas	4	9 Early Mist	54 N. N.	11
1010 D. Miranda	reaparece	10 Lentijeta	54 H. Olguin	14
1191 S. Guriado	reaparece	11 Orama	54 M. Grasso	2
1381 A. Muriel	reaparece	12 Orientadora	54 P. Gonzalez	7
1508 J. Santos	13c	13 Reserva	54 P. Castillo	8
1550 H. Parra	10c	14 Suchan	54 S. Campos	6
1482 C. Santos	5	15 Violet Tip	54 A. Pereira	15
1478 A. Vodanovic	9	16 Zazá	54 N. N.	9

SEGUNDA CARRERA 1.500 metros.
Conditional a las 15 horas.
SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 1.

1479 R. Pardo	3	1 Animosa	53 M. Grasso	1
1479 F. Castro	10	2 Cuquita	53 N. N.	12
1528 O. Mora	6c	3 Dulce	53 J. Aracena	4
1538 E. Inda G.	4	4 Hilera	53 M. Pereira	5
1479 E. Pinochet	11	5 La Jolie	53 O. Escobar	10
1460 P. Bagu	4c	6 Kalmia	53 D. Muñoz	3
1480 J. Melero	5	7 María del Mar	53 J. Pérez	11
1480 J. Bernal G.	2	8 Manette	53 V. Ubilla	2
1528 M. Velarde	10c	9 Pampera	53 R. Claveria	7
1479 A. Abarca	6	10 Pantomima	53 S. Azocar	8
1539 O. Jara	4	11 Preeminencia	53 J. Amestelly	6
1347 D. Miranda	reaparece	12 Yomita	53 C. Leighton	9

TERCERA CARRERA 1.400 metros.
Conditional a las 15.30 horas.
TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 1.

1501 A. Ramirez	2-12	1 Coné	56 M. Grasso	1
1493 H. Galaz	6	2 Fostorto	56 L. Caroca	4
1510 J. Castro R.	2c-Bc	3 Magnifico	56 L. Yáñez	5
1494 D. Torres	1	4 Montevideo	56 J. Pérez	3
1493 J. Munoz R.	4	5 Muy Hombre	56 S. Campos	2
1495 H. Cisternas	2-1	6 Tántalo	56 J. Aracena	7
1493 O. Silva	3	7 Teherán	56 N. N.	8
1350 L. Alvarez B.	reaparece	8 Humorosa	53 L. Muñoz	6

CUARTA CARRERA 1.500 metros.
Conditional a las 16 horas.
PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 2.

1494 S. Gajardo	5-12	1 Alacrán	56 P. Castillo	1
1494 P. Valderrama	6-3	2 Angelito	56 F. Almagro	13
1492 L. Toledo	9	3 Baracú	56 J. Aracena	12
1505 O. Silva	9c	4 Buen Hombre	56 N. Urrutia	4
1553 O. González	13c-16	5 Harpagón	56 L. Yáñez	5
1036 E. Beukenberg	reaparece	6 Holgazán	56 P. Cerón	10
1553 J. Castro R.	2	7 Los Carpatos	56 J. Amestelly	3
1506 Juan Melero	11c	8 Mandoble	56 J. Pérez	4
1444 J. Bta. Castro	4	9 Pango	56 V. Ubilla	2
1495 P. India	4-4	10 Pata Conejo	56 J. Salinas	7
1447 E. Vidal	9	11 Prometeo	56 O. López	8
1555 T. Jacial	7c	12 Sajón	56 S. Azocar	6
1492 G. Pérez	15	13 Sedicioso	56 S. Campos	9

QUINTA CARRERA 1.500 metros.
16.30 horas. **CONDICIONAL Segunda Válida Triple N° 2.**

1539 G. Avila	6-5	1 Alucinada	53 S. Campos	1
1539 C. Santos	5	2 Angelito Tip	53 C. Leighton	13
1541 R. Pardo	12	3 Argicta	53 Jn. Salinas	13
A. Abanca	Debuta:	4 Colombia	53 S. Azocar	4
1541 O. González	2	5 Gracieta	53 L. Yáñez	5
1541 H. Jara	11	6 La Cremo	53 J. Aracena	10
1460 G. Melej	5c	7 La Tormenta	53 C. Sepulveda	3
1397 Fco. Castro	Reaparece	8 Macerata	53 R. González	11
1541 O. Lizama	3	9 Moreliana	53 D. Muñoz	14
1539 Jn. Zúñiga	J	10 Pelucas	53 E. Guajardo	2
1430 M. Muscat	11	11 Pocala	53 P. Cerón	7
1460 E. Pinochet	8c	12 Rubídeca	53 J. Pérez	8
1539 J. Castro R.	2-2	13 Saturno	53 J. Castillo	6
1541 P. India	9	14 Supersticcia	53 L. Gutiérrez	15
806 A. Martínez L.	Reaparece	15 Vaquera	53 S. Vásquez	9

SEXTA CARRERA 1.200 Metros.
A las 17 horas. Clásico. Tercera Válida Triple N° 2.

1496 J. Inda	6	1 Montesano	62 P. Ulloa	1
1496 J. Munoz R.	1	2 Morris West	61 C. Diaz	13
1496 J. Bra Castro	2	3 Palirrojo	56 V. Ubilla	12
1439 D. Mora	2c	4 Promotor	56 D. Muñoz	5
1542 E. Beukenberg	3	5 Mano A	55 J. Duarte	5
1483 J. Castro R.	16	6 Gadi	54 J. Amestelly	10
1532 J. Castro R.	8c	7 Géminis	53 L. Yáñez	3
1460 E. Bravo	1v	8 Gold Fox	51 J. Burton	11
1496 Aug. Breque E.	3-3	9 Nengún	51 S. Vásquez	7
1460 M. Muscat	11	10 Tetra	50 O. López	8
1460 E. Pinochet	8c	11 Tlaloc	53 J. Castillo	6
1539 J. Castro R.	2-2	12 Saturno	53 J. Castillo	6
1496 A. Martínez L.	5	13 Tetra	50 O. López	8
1496 Alv. Lopez	1	14 Llameante	49 J. Castillo	6
1496 C. Munoz R.	1c-4	15 Mary Pink	48 L. Toro	9

SEPTIMA CARRERA 1.400 Metros.
A las 17.30 horas. Ind. 19 al 16. Primera Válida Triple N° 3.

1544 J. Bta. Castro	8	1 Bonella	55 J. Amestelly	1
1228 P. Valderrama	Reaparece	2 Desafío	55 C. Sepulveda	13
1493 P. Bagú	7	3 Enterprise	55 D. Muñoz	12
1554 P. Bagú	6-12-9c	4 Escudor	55 L. Gutiérrez	16
1445 C. Valenzuela	8	5 Kalista	55 R. Claveria	4
1512 A. Donati	8-15c	6 Jabilo	54 P. Castillo	5
1449 M. Velarde	11	7 Kunitita	54 M. Ramírez	10
920 R. Rabello	Reaparece	8 Presidio	54 C. Ojeda	3
1546 D. Miranda	1-4	9 Felizote	53 B. Villa	11
1544 Fdo. Castro	14	10 Ku Ko	53 C. Leighton	14
1318 A. Sepulveda	Reaparece	11 Rio Colorado	53 J. Castillo	2
666 J. Castro R.	Reaparece	12 Scottish	53 L. Yáñez	3
1453 J. Munoz R.	1	13 Bolognesi	53 C. Diaz	8
920 Gutierrez	Reaparece	14 Changaral	52 L. Hevia	6
1449 H. Miranda	7	15 Par de Reinas	52 S. Vásquez	15
1501 E. Inda G.	11	16 Respingo	52 E. Guzman	9

OCTAVA CARRERA 1.400 Mts.
a las 18 hrs. Handicap (Indice: 6 al 0). **SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 3.**

1537 O. González	4c	1 Marupara	55 L. Yáñez	1

<tbl_r cells="5" ix="2" maxcspan="1" maxrspan="1" usedcols

Declaración conjunta reflejará:

COMPLETO ENTENDIMIENTO ENTRE CHILE Y COLOMBIA

● Allende: "Pluralismo en las relaciones Internacionales"

Pastrana: "Respeto a derechos del pueblo es un deber moral"

BOGOTÁ (UPI). El Presidente de Chile, Salvador Allende, asistió hoy a misa y reiteró los principios marxistas que inspiran a su gobierno de Unidad Popular.

En el tercer día de su visita, el Mandatario chileno asistió de pie y en primera fila a la misa ofrecida por el sacerdote Rafael Martínez en memoria del Subsecretario de Relaciones Exteriores de Chile Alcides Leal, fallecido ayer en Santiago.

Al concluir la misa, Allende regresó a la sede diplomática para revisar la declaración conjunta que firmará mañana con su colega colombiano, Alfredo Vásquez Fazressa.

Almeyda manifestó también que los discursos que pronunciaron ambos los dos mandatarios durante el banquete que ofreció Pastrana en honor de

Misael Pastrana Borrero, en la cual se resumieron las conclusiones de sus conversaciones.

El Canciller chileno Clodomiro Almeyda declaró a United Press International (UPI), que en torno a ese documento "no existe ningún punto de divergencia entre los dos mandatarios" y que algunos detalles de redacción los examinará hoy mismo con su colega colombiano, Alfredo Vásquez Fazressa.

Almeyda manifestó también que los discursos que pronunciaron ambos los dos mandatarios durante el banquete que ofreció Pastrana en honor de

Allende en el Palacio de Gobierno, indicaron que hay un área de consenso para la redacción final de la declaración.

En esa ocasión, Allende resaltó la necesidad de que se reconozca el "pluralismo en las relaciones internacionales", señaló que por encima de la "compleja trama de la actuación política" está la "causa del hombre", planteó la urgencia de luchar por la "liberación social, política y económica" de los pueblos latinoamericanos y rechazó enfáticamente las "directrices económicas" que, tratan de imponerle las grandes potencias.

Los puntos básicos de la declaración que firmarán los Presidentes, según dijeron hoy fuentes oficiales:

— Apoyo irrestricto al Pacto Subregional Andino de integración económica:

— Llamamiento a todos los países del Hemisferio a formar un frente común para un mayor poder de negociación frente a las grandes potencias.

— Solicitud a las naciones poderosas para que modifiquen los términos de su intercambio comercial con los países subdesarrollados:

— Rechazo del armamentismo en América Latina y en general en el mundo.

— Consenso en torno a asuntos hemisféricos como el relativo a las aguas territoriales.

PRESIDENTE
ALLENDE
LLEGA
MAÑANA
A LIMA

LIMA (UPI). El Presidente chileno Salvador Allende llegará aquí el próximo miércoles por la tarde, con lo que pondrá fin a su gira internacional por tres países iniciada en Ecuador la semana pasada.

El programa de actividades que cumplirá Allende en Perú, según la oficina nacional de información, se iniciará desde la misma hora de su llegada a Lima y finalizará el viernes tres de septiembre.

En el Aeropuerto Internacional Jorge Chávez, de Lima, donde será recibido por el Presidente peruano, General Juan Velasco Alvarado, y miembros de su gabinete, se le rendirán honores militares correspondientes a su investidura.

Una vez en Perú, el Mandatario chileno hará una primera visita al General Velasco. Posteriormente, a las 20.30 GMT, Allende será condecorado con la Gran Cruz de la Orden El Sol de Perú en ceremonia que se realizará en el palacio de gobierno.

Media hora después (21.00 GMT) el Presidente peruano y su esposa ofrecerán un banquete en honor al Mandatario visitante y su comitiva y esposa.

En el segundo día de su visita (jueves dos de septiembre) el Presidente Allende y su colega peruano Velasco Alvarado sostendrán la primera entrevista formal en el palacio de gobierno.

En esa reunión, según se dijo, los dos Presidentes tratarán cuestiones de mutuo interés entre ellas lo relativo al acuerdo de Cartagena, pacto suscrito por Perú, Chile, Bolivia, Ecuador y Colombia.

Por la tarde, Allende y su comitiva visitarán el monumento a los próceres de la independencia peruana y al gran Mariscal Ramón Castilla y depositarán ofrendas florales.

Posteriormente, el Mandatario chileno visitará el Palacio Municipal, donde en sesión solemne Allende será declarado huésped ilustre de la ciudad.

A las 18.00 GMT Allende recibirá en la Embajada de Chile en Lima el saludo de sus connacionales. Dos horas más tarde y en la misma sede diplomática de su país, el Mandatario impondrá el collar de la orden al mérito de Chile al Presidente Velasco y después se realizará un banquete de honor ofrecido por Allende.

También deberán realizarse en el mismo día conversaciones con los miembros de la Junta del Acuerdo de Cartagena.

Para el viernes último día de la visita oficial de tres a este país por Allende, está contemplada una conferencia de prensa.

En la capital colombiana:

CEREMONIA RELIGIOSA EN MEMORIA DE ALCIDES LEAL

● A la Misa asistió el Presidente Salvador Allende, quien fue vitoreado a la llegada y salida del Templo bogotano.

BOGOTÁ (UPI). El Presidente de Chile, Salvador Allende, asistió hoy en esta ciudad a una conmovedora ceremonia "por el descanso eterno del alma de Alcides Leal Osorio", Subsecretario de Relaciones Exteriores de Chile, fallecido repentinamente en su país.

El padre Rafael Martínez, que oficiaba la misa, pidió por el perdón de los pecados de Alcides, y leyó la epístola de San Pablo.

Mientras tanto el Presidente que permaneció la mayor parte de la ceremonia de pie, mostraba en el rostro serio una expresión de condolecia.

El mandatario chileno asistió a la iglesia con su esposa y el resto de toda su comitiva.

Algunas epístolas fueron leídas durante la misa por un laico que le dio un abrazo al Presidente Allende, en momentos en que se realizaba la ceremonia "como signo de paz" en la

religión católica, después que ese mismo abrazo lo había recibido del sacerdote que oficiaba la liturgia.

Durante la misa de las 500 personas que tomaron asiento a la iglesia de la Porcundula, 18, entre ellas algunas esposas de miembros de la comitiva, recibieron comunión.

Desde una hora antes de llegar Allende a la iglesia, situada a 700 metros de la Embajada de su país, por lo menos 300 personas lo esperaban para saludarlo y vivarlo diciendo "Viva Chile", "Viva Allende".

Las medidas de seguridad que en principio se consideraron extremas hoy eran mínimas. Sólo acompañaban al Primer Mandatario de Chile dos automóviles con agentes secretos colombianos y chilenos.

A la salida de la misa volvieron a vivorear al Presidente Allende, quien firmó en ese momento 13 autógrafos en medio de la gente que le impedía abordar su vehículo.

Hoy
último día!



¡Cuide su crédito fiscal, bancario y comercial!
No provoque la caducidad del convenio
porque no le conviene

SEÑOR CONTRIBUYENTE: En virtud de la Ley N° 17.416, Ud. aceptó al Fisco, en pago de la primera cuota de su Convenio de Consolidación, una letra de cambio que vence el día 31 de Agosto en curso y que debe pagar en el Banco del Estado -sucursal correspondiente a su domicilio tributario a excepción de los Contribuyentes de Santiago Centro, que pagan en Teatinos 28.

Si Ud. no paga oportunamente:

- * esta letra queda legalmente protestada
- * se publica en el Boletín Comercial
- * renacen los intereses penales, sanciones, multas y recargos y se reajusta la deuda
- * se continúa el juicio ejecutivo de cobranza
- * se le rematan sus bienes.

TESORERIA GENERAL DE LA REPUBLICA

AVISOS ECONOMICOS AVISOS ECONOMICOS AVISOS ECONOMICOS AVISOS**1 BICICLETAS**

GRAN liquidación de bicicletas de repuesto, repuestos importados, grandes facilidades y reparaciones. Liquidación total traga dinero. San Diego 1317. Fono 55117 Matucana 26 - C. Importadora Cycles Victoria.

6 JUDICIALES Y LEGALES

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Amadeo Lástrico Parra, para Jorge, Alicia y Mario Lástrico Da Bove.

A-1-6

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Ramón Larraín Mandiola a Lucy Verheyelengen Beeren.

A-28-30-31-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva José Valerios Gallegos a Rudecindo Valerios Sánchez.

A-28-30-31-6

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Ofelia Torres Illescas a Abasón Segundo, Fresia del Carmen y María Eugenia Aravena Torres.

A-28-30-31-6

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Luisa Alicia Henry Fournet a María Haydée Zavattini Henry.

A-28-30-31-6

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Samuel León Horowitz Tunis a Moisés Tunis Horowitz.

A-28-30-31-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva María Luisa Balbontín Hidalgo a Jaime e Ivonne López Balbontín, sin perjuicio derechos cónyuge Enrique López Mancilla.

A-1-6

QUINTO Juzgado Civil Citase audiencia 2 Septiembre 15 horas parientes menor María Amelia Corral Urbina, fin deliberar curatela.

A-1-6

GUIA PROFESIONAL**MEDICOS****Dr. NORBERTO SAINZ RECIO**

Medicina Interna Corazón - Hígado - Riñón
Estómago Obesidad
San Antonio 427 Of 715
Horas de atención de 5 a 7
Teléfono 35361

Dr. JOSE FROIMOVICH

Especialista en vejez

Avenida Bulnes 377. Departamento 605
Fono 67176

VARICES DOCTOR OYANDELL

Trata sin reposo, eczemas y úlceras varicosas crónicas
Huérfanos 1022 Depto. 706. Fono 83964

Dr. SERGIO PUENTE GARCIA

Cirugía General, Vías Biliares y Páncreas.
Martes y Viernes de 5 a 7 P.M.
Avda Bulnes 80 Depto. 106. 10º Piso.
Fono 716973

Dr. HERNAN DEL PINO

Enfermedades de niños. Rayos X
Consultas de 14 a 16 horas.
Mac Iver 142 2º Piso Oficina 204
Fono 393601
Pedir hora Lunes - Miércoles y Viernes
Domicilio Fono 496745

ABOGADOS**JULIO STUARDO ABOGADO**

Nulidades, Defensas Penales
Huérfanos 1373 Of 405
Fono 62026

OCULISTAS**DOCTORA TOBAR**

Moredo 1040 Oficina 1204 Teléfono 64837
Consultas de 18 a 19.30
Sábado de 12 a 13

PRACTICANTES**LUIS ALDUNATE**

Edificio Waldorf Ahumada 131 Depto. 916
Fono 60828
Atiende prescripciones médicas en vías urinarias
Atención Domiciliaria

GUILERMO ACEVEDO A.

Colegiado 39 años Profesión, Inyecciones, Curaciones Venéreas y Tratamientos
Atención dia y noche. Gabinete y domicilio
Maturana 132. Fono 97584 - 96387

PEDICUROS**POLICLINICA "AVILES"**

Pedicura indolora curaciones inyecciones
Control Presión
Teatinos 371 - Oficina 612 - 87596
También dromedarios

A-28-30-31-6

A-1-6

A-28-30-31-6

LINES DEL CENTRO

AUDITORIO. Inst. Chileno-Soviético de Cultura. Ejercito 57 (89644). 19 hrs. Cómico, cuándo y por qué se asesina a un general.

ASTOR. Estado 257. Tel. 392112. Rot. desde las 13 hrs. Espousa de Medicos. May de 18.

BANDERA. Bandera 76. Tel. 714403. Desde las 10 hrs. El Sarcínico Dr. No. May de 14.

CITY. Agustinas 1022. Tel. 66687. Desde las 10.50 hrs. "La Araucana". Menores.

CENTRAL. Huérfanos 930. Tel. 33555. Desde las 10.30 hrs. Historia de Amor. May de 14.

CERVANTES. M. Cousiño 134. Tel. 381894. Desde las 11 hrs. El Salario del Miedo. May de 15.

FLORIDA. Estado 226. Tel. 34289. Desde las 11 hrs. Corazón Ardiente. May de 21.

GRAN PALACE. Huérfanos 1176. Tel. 60082. A las 15. 18.45 y 22 hrs. El Hombre Inolvidable. Menores.

HUELEN. Huérfanos 779. Tel. 31603. Desde las 11 hrs. "La Usurpadora". May de 21.

HUÉRFANOS. Huérfanos 930 (36707). Desde las 11 hrs. El poema de las danzas.

IMPERIO. Estado 215. Tel. 397960. Desde las 10 hrs. La Matraca. May de 21.

KING. Huérfanos 840. Tel. 32838. Desde las 10 hrs. Mi Tío Benjamin. May de 21.

MARQUES. Alameda 139. Tel. 392749. Desde las 14 hrs. Cualquier puede ganar. Los cañones de San Sebastián.

CINE ARTE U.C. Alameda 340. Descanso.

CINELANDIA. Puente 540. Tel. 67932. Desde las 13 hrs. Qui se le dice a una Dama Desnuda. El Príncipe sin Palacio.

CAPRI. Monjas 825. Tel. 392414. Desde las 10 hrs. Quemada. Noche sin Fin.

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 41. Tel. 60735. Desde las 14 hrs. El Día Que Me Quieras. Menores.

DUCAL. Agustinas 777. Tel. 35375. Desde las 10.50 hrs. La Busca de la Felicidad. May de 18.

ESPAÑA. Estado y Huérfanos (398488) 13.45; 15.45; 17.45; 19.45 y 22 hrs. Marineros sin brujula.

FLORIDA. Estado 226. Tel. 34289. Desde las 11 hrs. Corazón Ardiente. May de 21.

GRAN PALACE. Huérfanos 1176. Tel. 60082. A las 15. 18.45 y 22 hrs. El Hombre Inolvidable. Menores.

HUELEN. Huérfanos 779. Tel. 31603. Desde las 11 hrs. "La Usurpadora". May de 21.

HUÉRFANOS. Huérfanos 930 (36707). Desde las 11 hrs. El poema de las danzas.

IMPERIO. Estado 215. Tel. 397960. Desde las 10 hrs. La Matraca. May de 21.

KING. Huérfanos 840. Tel. 32838. Desde las 10 hrs. Mi Tío Benjamin. May de 21.

MARQUES. Alameda 139. Tel. 392749. Desde las 14 hrs. Cualquier puede ganar. Los cañones de San Sebastián.

SECTOR NÚMERO PROVINCIA VITACURA

ANDES. Avda. Irarrázaval 1435. Tel. 43811. Desde las 14 hrs. El Padreco. El Angel Amor Ayudame.

CALIFORNIA. Irarrázaval 1568. Tel. 498061. A las 16. 18.45 y 22.15 hrs. "Los Neuróticos del Sexo". May de 18.

DANTE. Washington 26. Tel. 494358. A las 16. 19 y 22 hrs. "En busca de la Felicidad". May de 18.

MARCONI. Manuel Montt 032. Tel. 42867. A las 16. 19 y 22 hrs. Los hermanos Kelly.

MACUL. (21341B). Descanso.

ORIENTE. P. de Valdivia 099. Tel. 41345. A las 16.30. 19 y 22 hrs. "En un día Claro se ve hasta Siempre".

P. DE VALDIVIA. P. de Valdivia - Bilbao. Tel. 43948. A las 16. 19 y 22 hrs. El Satánico. Dr. No. May de 14.

VERDIL. P. de Valdivia 5273. Tel. 499704. Desde las 14 hrs. Invención siniestra. Enigma de la muerte. Abandonados en el Espacio.

10 DE JULIO-FRANKLIN AVDA. MATTAGRAM AVENIDA.

ALHUE. Población Davila. Tel. 581427. Desde las 14 hrs. Invención siniestra. Enigma de la muerte. Abandonados en el Espacio.

MODERNO. Gran Avda. 6544. Tel. 581782. Desde las 14 hrs. El Engaño. El Avión de los Condenados. El Espectáculo Más Grande del Mundo.

ROMA. San Diego 230. Tel. 67258. Desde las 14 hrs. Borsalino. Los 6 Invencibles. Aventurero del Pacífico.

MISTRAL. San Diego 279. Tel. 63994. Desde las 13 hrs. Las Exploradoras. Candidato al Inferno. 90 Minutos después de la medianoche.

LO CASTILLO. - E. Yáñez - J. de Dios V. Tel. 431160. A las 16. 19 y 22 hrs. "La Araucana". Menores.

LO CASTILLO. - Vitacura. Tel. 491811. A las 15.30. 19 y 22.30. "En busca de la Felicidad". May de 18.

SUR. San Diego 938 (61254). Desde las 13 hrs. Los Inconformes. El Sindicato del Crimen.

IMPERIAL. San Diego 1344. Tel. 561112. Desde las 14 hrs. Aeropuerto. Shane, el Desconocido. Un Tiro en la Noche.

MONACO. 10 de Julio - A. Prat. Tel. 52443. Desde las 14 hrs. El Amor se paga con la muerte. El Lápiz Perdido. Frenesi de Verano.

ESMERALDA. San Diego 1035. Tel. 64303. Desde las 13 hrs. La Venganza es Mía. O' Gangácerro. El Hombre propone y la Mujer Dispone.

SAN MIGUEL. Avda. Ercilia 1202. Tel. 51263. Desde las 14 hrs. Ana de los Mil Días. La Rosa Sangrienta. Los Buitres. Tiene Hambre.

PORTUGAL. 10 de Julio 242. Tel. 34816. Desde las 14 hrs. Borsalino. Los Seis Invencibles. Aventurero del Pacífico.

PRAT. San Diego 2117. Tel. 50754. Desde las 13 hrs. El Espectáculo más Grande del Mundo. La Leyenda de la Ciudad sin Nombre.

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA. Mapocho 4117. Tel. 713384. Desde las 14 hrs. Forastero en Paso Bravo. Superargo el Invencible. Una Cuerda y un Col.

CARRERA. Desde las 13 horas. Cara a Cara con el Diablo. 2 cuices a Danger Pasas. Operación Tiburón Blanco.

MAIPU. San Pablo 4251. Tel. 731982. Desde las 14 hrs. El espectáculo más grande del mundo. La leyenda de la ciudad sin nombre. En busca del estafón perdido.

COLON. San Pablo-Maipú. Tel. 733146. Desde las 14 horas. Guerra entre contrabandistas. Acusado en falso. La muchacha y el general.

PLAZA. (Talagante). Desde las 17 hrs. Pájaro al estilo italiano. La carga de la brigada ligera.

LO BARNECHEA. Descanso.

LIDO. Huérfanos 680. Tel. 34366. Desde las 13.30 hrs. La Hija de Ryan. May de 18.

LUXOR. Bandera 336. Tel. 84688. Desde las 13.30 hrs. Los Gigantes del Desierto.

MAYO. Monjas 879. Tel. 391201. Desde las 10 hrs. Espionaje en Hong Kong. May de 18.

METRO. Bandera 141 (61570). Desde las 10.30 hrs. Cuando es preciso ser Hombre. May de 18.

NILO. Monjas 879. Tel. 392078. Desde las 10 hrs. "Los Neuróticos del sexo". May de 21.

PACIFICO. Huérfanos 1147. Tel. 62921. Desde las 10.30 hrs. Mi Mano es Mío y lo Mata Cuando Quiero.

PLAZA. Compañía 1068. Tel. 34714. Desde las 10 hrs. Los Neuróticos del Sexo. May de 21.

REAL. Compañía 1068. Tel. 65555. Desde las 11 hrs. El Día que me Quieras. Menores.

REX. Huérfanos 735. Tel. 31144. Desde las 11 hrs. El Amo de las Islas. May de 14.

RIO. Monjas 743. Tel. 33550. Desde las 11 hrs. Simplemente María. El Ultimo Cuplé.

RITZ. San Antonio 50. Tel. 380613. Desde las 11 hrs. "La Mujer del Cura". May de 21.

TOLEDO. Cervantes 802. Tel. 36093. Desde las 13 hrs. Diano de una Esposa Desesperada. Último Verano.

ROXY. Huérfanos 1055. Tel. 80809. Desde las 10 hrs. Diano de una Esposa Desesperada. Último Verano.

SAN MARTIN. B. O Higgins 776. Tel. 35357. Desde las 11 hrs. El Príncipe sin Palacio. Qui se le dice a una dama desnuda.

SANTA LUCIA. A. B. O Higgins-San Isidro. Tel. 64718. A las 15. 18.30 y 22 hrs. "Tora-Tora-Tora". Menores.

SANTIAGO. Merced 829. Tel. 32888. Desde las 11 hrs. "Cuando los Dinosaurios dominaban la Tierra". May de 14.

SAO PAULO. Merced 772. Tel. 394976. Desde las 11 hrs. "La Fuente de la Doncella". May de 21.

TIVOLI. Huérfanos 757. Tel. 30611. Desde las 11 hrs. "Yo. Soy la Ley". May de 18.

TOESCA. Huérfanos 1313. Tel. 711562. Desde las 13 hrs. Ciento caso probable. Hotel Internacional.

VICTORIA. Huérfanos 827. Tel. 30021. Desde las 11 hrs. "Los Neuróticos del Sexo". May de 21.

WINDSOR. Moneda 1036. Tel. 89761. Desde las 10.50 hrs. "Monty Walsh". May de 14.

YORK. Ahumada 166. Tel. 66687. Desde las 10.45 hrs. "La Extraña pasión de un marido". May de 18.

RIVIERA. D. Cervantes 802. Tel. 36093. Desde las 13 hrs. Diano de una Esposa Desesperada. Último Verano.

ROXY. Huérfanos 1055. Tel. 80809. Desde las 10 hrs. Diano de una Esposa Desesperada. Último Verano.

SAN MARTIN. B. O Higgins 776. Tel. 35357. Desde las 11 hrs. El Príncipe sin Palacio. Qui se le dice a una dama desnuda.

SANTA LUCIA. A. B. O Higgins-San Isidro. Tel. 64718. A las 15. 18.30 y 22 hrs. "Tora-Tora-Tora". Menores.

SANTIAGO. Merced 829. Tel. 32888. Desde las 11 hrs. "Cuando los Dinosaurios dominaban la Tierra". May de 14.

SAO PAULO. Merced 772. Tel. 394976. Desde las 11 hrs. "La Fuente de la Doncella". May de 21.

TIVOLI. Huérfanos 757. Tel. 30611. Desde las 11 hrs. "Yo. Soy la Ley". May de 18.

TOESCA. Huérfanos 1313. Tel. 711562. Desde las 13 hrs. Ciento caso probable. Hotel Internacional.

VICTORIA. Huérfanos 827. Tel. 30021. Desde las 11 hrs. "Los Neuróticos del Sexo". May de 21.

WINDSOR. Moneda 1036. Tel. 89761. Desde las 10.50 hrs. "Monty Walsh". May de 14.

YORK. Ahumada 166. Tel. 66687. Desde las 10.45 hrs. "La Extraña pasión de un marido". May de 18.

MINERVA. San Pablo 3230. Tel. 733342. Desde las 13 hrs. Un tiro en la noche. Shane el desconocido. Aeropuerto.

MONUMENTAL. Alameda 3943. Tel. 791345. Desde las 14 hrs. Una cuerda, un col. Forastero en Río Bravo Superargo. Invencible.

SECTOR SAN PABLO-ALAMEDA-ESTACION-BRASIL

O'HIGGINS. San Pablo 2281. Tel. 86929. Desde las 13 hrs. Demasiados pillos. Historia de 3 amores. María Isabel.

ALAMEDA. (91244). Desde las 12.30 hrs. En busca del estafón perdido. El circo más grande del mundo. La leyenda de la ciudad sin nombre.

ALCAZAR. Avda. Brasil 373. Tel. 80122. Desde las 14 horas. Primavera en otoño. El angel Ayudante.

BLANCO ENCALADA. Blanco Encalada, 2820. Tel. 91787. Desde las 14 hrs. Borsalino. Los Seis Invencibles. Aventurero del Pacífico.

PRAT. San Diego 2117. Tel. 50754. Desde las 13 hrs. El Espectáculo más Grande del Mundo. La Leyenda de la Ciudad sin Nombre.

CARRERA. Desde las 13 horas. Cara a cara con el Diablo. 2 cuices a Danger Pasas. Operación Tiburón Blanco.

MAIPU. San Pablo-Maipú. Tel. 731982. Desde las 14 hrs. El espectáculo más grande del mundo. La leyenda de la ciudad sin nombre. En busca del estafón perdido.

NACIONAL. Independencia 801. Tel. 370594. Desde las 13 horas. Forastero en paso Bravo. Una cuerda un col. Superargo. el invencible.

CINES COMUNALES

ARTICOLO DEL DEBATE
Se abrió la sesión a las 16

El señor SANHUEZA (Presidente).—En el nombre de la Patria, se abre la Cámara para dar lectura a la Cuenta

el señor GUERRERO, don... Prosecretario, da cuenta de los asuntos recibidos en

ARTICOLO CONSTITUCIONAL

El señor SANHUEZA (Presidente).—Se va a tomar juramento al Señor Presidente del Comité. Se acordó aprobar el proyecto de ley en tercer trámite constitucional, que reconoce a los dentistas el tiempo servido en establecimientos educacionales.

5) Rendir homenaje de inmediato, a la memoria del Ex Diputado señor Jorge Cvitanić Simunovic, otorgándose un tiempo de hasta cinco minutos a cada Comité.

Con la abstención del Comité Demócrata Cristiano, se acordó además, integrar con un señor Diputado del Comité Izquierdo Cristiano la delegación que concurrirá a la Conferencia de la Unión Interparlamentaria.

El señor SANHUEZA (Presidente).—En virtud de lo dispuesto en el artículo 43 del Reglamento, se declaran aprobados estos acuerdos por haber sido adoptados unánimemente por la totalidad de los señores Comités.

6) HOMENAJE A LA MEMORIA DEL EX DIPUTADO SEÑOR JORGE CVITANIC SIMUNOVIC FALLECIDO RECENTEMENTE.—NOTAS DE CONDOLENCIAS

El señor SANHUEZA (Presidente).—Corresponde, a continuación, rendir homenaje al ex parlamentario don Jorge Cvitanić Simunovic.

El señor PEREZ.—Pido la palabra.

El señor SANHUEZA (Presidente).—Tiene la palabra el señor Pérez.

El señor PEREZ (de pie).—Señor Presidente, en nuestros tiempos, cuando un bosque de pasiones quita suelo a la serenidad, es difícil encontrar el juicio laudatorio, que nacía de todos los sectores, para definir la vida de un hombre y más difícil si su aplicación corresponde a un político. Sin embargo, todo un pueblo, apretado por un mismo dolor, sin distingos de fracción, estuvo presente para dejar y despedir en el camino que conduce a Dios, a un hijo de Excepción.

Murió Jorge Cvitanić Simunovic. Y su muerte es dolor de tierra herida.

Todo Magallanes dejó lágrimas por el hijo que se va, es que su vida se forjó confundida en amor sin renuncias por Magallanes. Su espíritu y su estampa tenían ventisca, pampa y coro.

Durante su periodo de parlamentario se distinguió como infatigable luchador por el desarrollo económico y social de Magallanes, participando siempre en las Comisiones Parlamentarias de trabajo que estaban íntimamente ligadas con los problemas de esa zona, como la Comisión de Agricultura y Colonización, la de Vías y Obras, también lo hizo en la Comisión Especial que propendía al mejor desarrollo de la actividad petrolera.

Adviene el año 1961 y esos mismos magallánicos agradecen lo eligen Diputado por esa provincia.

Llega a la Cámara modesto tranquilo, reposado, pero con visión y tesón inigualable. Sus ideas en favor de Magallanes comienzan a concretarse una tras otra, resultando con caracteres propios y grandilocuentes la creación de la sede regional de la Universidad Técnica del Estado, por la que libro mi batalla final.

Debo señalar que ya había iniciado su obra en sus períodos como regidor y Alcalde, obteniendo la creación de los primeros cursos, en Magallanes, de esa casa de estudios técnicos superiores. Sin embargo, como Diputado logró su sueño: obtener el financiamiento para instalarla en ampliitud y levantar el moderno edificio que hoy cubre a más de quinientos alumnos, todos jóvenes magallánicos y de la zona austral de nuestro país.

Continuó de su ideal que, un país debe, como el hombre, tener un desarrollo armónico de todas sus facultades, luchó durante largo tiempo por conseguir para la ciudad de Punta Arenas una sede de estudios superiores, logrando con su gestión la creación de la Universidad Técnica del Estado en su ciudad natal.

En reconocimiento por este desempeño, en pro de la instrucción especializada y de la cultura, la Municipalidad de Punta Arenas ha propuesto ponerle su nombre a esa sede universitaria.

Habiéndose alejado de las actividades públicas, siempre estuvo vibrando por el bienestar y el mejor desarrollo de las tierras que lo vieron nacer, como nos consta a los parlamentarios que fuimos sus amigos. En efecto, cada vez que se atentaba contra los beneficios legales de esa zona, Cvitanić se mantenía en constante comunicación con nosotros, exhortándonos a la defensa de esas justas prerrogativas que él tanto defendió y que beneficiaron no sólo a la economía de Magallanes sino también al sufrido habitante de esas tierras, las que hoy lamentan la pérdida de uno de sus hijos más queridos.

Sus funerales —marco humano multitudinario— rubricaron lo que era Jorge Cvitanić: siendo radical, no sólo radicales lo lloraron como suyo: siendo católico, no solo los creyentes lo lloramos como hermano. En el adiós de Jorge Cvitanić se produjo la comunión que tanta falta hace que sea permanente entre los hombres.

Fue unidos con la presencia del pueblo sus apóstoles. Es que su vida se forjó confundida en amor sin renuncias por Magallanes. Su espíritu y su estampa tenían ventisca, pampa y coro.

—8) Que modifica la ley N° 4767-S con el objeto de favorecer a los trabajadores que hayan prestado servicios en forma continua en la Gran Minería Cobre.

El parecer a la Sala se votará calificadas de «muy buenas» estas manifestaciones de urgencia.

—9) AUMENTO DE REMUNERACIONES A LOS EMPLEADOS DE FARMACIA.—PREFERENCIA PARA TRATAR EL PROYECTO SOBRE LA MATERIA.

El señor SANHUEZA (Presidente).—La totalidad de los señores diputados han solicitado, de la misma que recibe el acuerdo de la Cámara, con el objeto de despachar, en el primer lugar de la lista del Orden del Día, el mencionado proyecto, de origen en un informe y informado por la Dirección de Trabajo y Seguridad Social, que aumenta las remuneraciones de los empleados de farmacias.

El parecer a la Sala, así se votará.

—10) REUNION DE COMITES

El señor SANHUEZA (Presidente).—En uso de las facultades que confiere el artículo 55, N° 4767-S del Reglamento, nito a los tres Comités a una reunión en la Sala de la Presidencia.

Se suspende la sesión por todo el tiempo que dure la reunión.

Se suspendió la sesión a las 16:55 minutos.

—11) ACUERDOS DE COMITES

Se reanudó la sesión a las 16:50 minutos.

—12) DIPUTADO INFORMANTE

El señor SANHUEZA (Presidente).—Solicito la palabra.

El señor GUERRERO.—Pido la palabra.

El señor SANHUEZA (Presidente).—Tiene la palabra el señor Guerra.

El señor GUERRA (de pie).—Señor Presidente, ha fallecido Jorge Cvitanić Simunovic, quien fuera uno de los más nobles y efectivos parlamentarios. Su deceso ha llenado de luto a la más austral provincia chilena, así como a sus correligionarios y a todos los que tuvimos la suerte de contarnos entre sus amigos.

Jorge Cvitanić nació en Punta Arenas, en abril de 1913, hijo de padres yugoslavos. Reflejó desde temprana edad su fortaleza de aquellos que dejaron su patria para buscar nuevos horizontes en tierras lejanas, tierras hospitalarias, donde el noble espíritu de Jorge Cvitanić creció y se desarrolló en plenitud.

Hizo sus primeros estudios en el colegio Salesiano y en el Liceo de Punta Arenas, y se dedicó luego a diversas actividades vitales de la zona, destacándose como eficiente funcionario en la Empresa Nacional de Petróleo, como, asimismo, de otros organismos de esa zona.

Desde temprana edad se distinguió por su afición a los deportes. Pertenece a varios clubes y ocupa en ellos cargos directivos, especialmente en el Club Yugoslavo y en el Deportivo Sokol desde los cuales impulsó

despertar un tiempo de hasta minutos a cada Comité y al Diputado informante del proyecto que autoriza la disponibilidad del personal de la Casa de Bienes fondos para la adquisición de una sede social.

Despachar sin debate los artículos que figuran en 3° y 4° de la Tabla de Fácil Despacho.

Trasladar al 4° lugar de la Tabla de Fácil Despacho el que aparece en el 2

Artículo que figura en 3° y 4° de la Tabla de Fácil Despacho, en el 2

Artículo que figura en 3° y 4° de la Tabla de Fácil Despacho, en el 2

Artículo que figura en 3° y 4° de la Tabla de Fácil Despacho, en el 2

Artículo que figura en 3° y 4° de la Tabla de Fácil Despacho, en el 2

Artículo que figura en 3° y 4° de la Tabla de Fácil Despacho, en el 2

Artículo que figura en 3° y 4° de la Tabla de Fácil Despacho, en el 2

Artículo que figura en 3° y 4° de la Tabla de Fácil Despacho, en el 2

Artículo que figura en 3° y 4° de la Tabla de Fácil Despacho, en el 2

Artículo que figura en 3° y 4° de la Tabla de Fácil Despacho, en el 2

Artículo que figura en 3° y 4° de la Tabla de Fácil Despacho, en el 2

Artículo que figura en 3° y 4° de la Tabla de Fácil Despacho, en el 2

Artículo que figura en 3° y 4° de la Tabla de Fácil Despacho, en el 2

Artículo que figura en 3° y 4° de la Tabla de Fácil Despacho, en el 2

Artículo que figura en 3° y 4° de la Tabla de Fácil Despacho, en el 2

Artículo que figura en 3° y 4° de la Tabla de Fácil Despacho, en el 2

Artículo que figura en 3° y 4° de la Tabla de Fácil Despacho, en el 2

Artículo que figura en 3° y 4° de la Tabla de Fácil Despacho, en el 2

Artículo que figura en 3° y 4° de la Tabla de Fácil Despacho, en el 2

Artículo que figura en 3° y 4° de la Tabla de Fácil Despacho, en el 2

Artículo que figura en 3° y 4° de la Tabla de Fácil Despacho, en el 2

Artículo que figura en 3° y 4° de la Tabla de Fácil Despacho, en el 2

Artículo que figura en 3° y 4° de la Tabla de Fácil Despacho, en el 2

Artículo que figura en 3° y 4° de la Tabla de Fácil Despacho, en el 2

Artículo que figura en 3° y 4° de la Tabla de Fácil Despacho, en el 2

Artículo que figura en 3° y 4° de la Tabla de Fácil Despacho, en el 2

Artículo que figura en 3° y 4° de la Tabla de Fácil Despacho, en el 2

Artículo que figura en 3° y 4° de la Tabla de Fácil Despacho, en el 2

Artículo que figura en 3° y 4° de la Tabla de Fácil Despacho, en el 2

Artículo que figura en 3° y 4° de la Tabla de Fácil Despacho, en el 2

Artículo que figura en 3° y 4° de la Tabla de Fácil Despacho, en el 2

Artículo que figura en 3° y 4° de la Tabla de Fácil Despacho, en el 2

Artículo que figura en 3° y 4° de la Tabla de Fácil Despacho, en el 2

Artículo que figura en 3° y 4° de la Tabla de Fácil Despacho, en el 2

Artículo que figura en 3° y 4° de la Tabla de Fácil Despacho, en el 2

Artículo que figura en 3° y 4° de la Tabla de Fácil Despacho, en el 2

Artículo que figura en 3° y 4° de la Tabla de Fácil Despacho, en el 2

Artículo que figura en 3° y 4° de la Tabla de Fácil Despacho, en el 2

Artículo que figura en 3° y 4° de la Tabla de Fácil Despacho, en el 2

Artículo que figura en 3° y 4° de la Tabla de Fácil Despacho, en el 2

Artículo que figura en 3° y 4° de la Tabla de Fácil Despacho, en el 2

Artículo que figura en 3° y 4° de la Tabla de Fácil Despacho, en el 2

Artículo que figura en 3° y 4° de la Tabla de Fácil Despacho, en el 2

Artículo que figura en 3° y 4° de la Tabla de Fácil Despacho, en el 2

Artículo que figura en 3° y 4° de la Tabla de Fácil Despacho, en el 2

Artículo que figura en 3° y 4° de la Tabla de Fácil Despacho, en el 2

Artículo que figura en 3° y 4° de la Tabla de Fácil Despacho, en el 2

Artículo que figura en 3° y 4° de la Tabla de Fácil Despacho, en el 2

Artículo que figura en 3° y 4° de la Tabla de Fácil Despacho, en el 2

Artículo que figura en 3° y 4° de la Tabla de Fácil Despacho, en el 2

Artículo que figura en 3° y 4° de la Tabla de Fácil Despacho, en el 2

Artículo que figura en 3° y 4° de la Tabla de Fácil Despacho, en el 2

Artículo que figura en 3° y 4° de la Tabla de Fácil Despacho, en el 2

Artículo que figura en 3° y 4° de la Tabla de Fácil Despacho, en el 2

Artículo que figura en 3° y 4° de la Tabla de Fácil Despacho, en el 2

Artículo que figura en 3° y 4° de la Tabla de Fácil Despacho, en el 2

Artículo que figura en 3° y 4° de la Tabla de Fácil Despacho, en el 2

Artículo que figura en 3° y 4° de la Tabla de Fácil Despacho, en el 2

Artículo que figura en 3° y 4° de la Tabla de Fácil Despacho, en el 2

Artículo que figura en 3° y 4° de la Tabla de Fácil Despacho, en el 2

Artículo que figura en 3° y 4° de la Tabla de Fácil Despacho, en el 2

Artículo que figura en 3° y 4° de la Tabla de Fácil Despacho, en el 2

Artículo que figura en 3° y 4

al Llevar las cuentas corrientes;

b) Atender todo lo relacionado con remuneraciones y demás pagos que debe hacerse al personal de los Tribunales;

c) Atender todo lo relacionado con gastos menores, adquisiciones, atención y reparaciones y, en general, todo lo que implique manejo de fondos; sean estos del Presupuesto del Poder Judicial o de la Junta de Servicios Judiciales;

d) Preparar y presentar las rendiciones de cuentas de los fondos a que se refiere el artículo 514, el Código Orgánico de Tribunales.

La Corte del Trabajo de Santiago podrá extender estas funciones a los demás Tribunales de su jurisdicción.

ARTICULO 7

Ha sido reemplazado por el siguiente:

ARTICULO 7— Para los efectos de lo dispuesto en el artículo anterior, creáense en la Oficina de Presupuestos para el Poder Judicial, tres cargos de Oficial Ayudante con el sueldo asignado en el grado 1º de la Escala de Sueldos del Personal Subalterno.

Estos funcionarios serán designados por el Presidente de la República, por decreto del Ministerio de Justicia a propuesta en tema de la Corte del Trabajo de Santiago.

ARTICULO 8

ARTICULO 496

Ha redactado el encabezamiento del inciso primero del artículo que se propone en reemplazo del actual, en los siguientes términos:

ARTICULO 496— En los pagos en que no haya Juez Especial del Trabajo, el o los Jueces de Letras de Mayor Cuantía sustanciarán, hasta su cierre, los procesos laborales que se susciten dentro de sus respectivos territorios jurisdiccionales y los remitirán, para su fallo y dentro de segundo día, al Juez del Trabajo que corresponda según la siguiente distribución:

12

Ha intercalado entre las palabras "Nuble" y "al Juez", la frase "y del departamento de Yumbel".

13

Ha sustituido su expresión inicial "El Juez del departamento de Yumbel y los" por los vocablos "Los Jueces".

14

Ha puesto en plural las palabras "la provincia".

Ha reemplazado el inciso segundo del artículo propuesto, por el siguiente:

15 Cada una ciudad habrá más de un Juez del Trabajo los Jueces de Letras remitirán los autos para su fallo al que corresponda de acuerdo con las normas que haga la Corte del Trabajo.

Ha sustituido el inciso tercero del artículo propuesto, por el siguiente:

16 Las medidas para mejor resolución que decrete el Juez del Trabajo deberá llevarlas a efecto el mismo o por intermedio del Secretario del Tribunal, aun fuera de su territorio jurisdiccional, a menos que de los antecedentes aparezca que es más conveniente encendoméndaslas al Juez de Letras. En este caso, remitirán los autos al Juez que corresponda, por el respectivo.

En el inciso quinto, ha sustituido la expresión inicial "Los Jueces de Letras, junto con remitir los autos al Juez del Trabajo" por lo siguiente: Junto con remitir los autos al Juez del Trabajo los Jueces de Letras,

Ha sustituido el inciso final del artículo propuesto, por el siguiente:

17 Se exceptuan de lo dispuesto en este artículo los asuntos del trabajo que se promuevan en el departamento de Isla de Pascua y los procesos laborales de cuanta inferior a dos sueldos vitales mensuales, escala A), del departamento de Santiago, que serán conocidos y fallados por el Juez de Letras de Mayor Cuantía del respectivo territorio jurisdiccional.

ARTICULO 501

En la primera modificación que se introduce a este artículo, ha sustituido el punto final I por la conjunción "y" y ha agregado a continuación lo siguiente:

agregase al final de este inciso lo siguiente, en punto seguido.)

"Ambas vocales se subrogarán mutuamente en caso de ausencia:

La segunda modificación propuesta ha sido sustituida por la siguiente:

Agregase el siguiente inciso segundo nuevo:

No obstante, en la Corte del Trabajo de Santiago el quórum para formar Sala será de tres Ministros".

ARTICULO 507

La primera modificación propuesta a este artículo, ha sido reemplazada por la siguiente:

Sustituyese el párrafo segundo por el siguiente:

"Los abogados integrantes serán ocho por cada Corte del Trabajo, y los designará anualmente el presidente de la República de entre los doce cuyos nombres le proponga la correspondiente Corte del Trabajo, la que los seleccionará de una lista de veinte que deberá enviarle cada año el respectivo Consejo Provincial del Colegio de Abogados. Los abogados integrantes tendrán derecho a la remuneración asignada a los abogados integrantes de las Cortes de Apelaciones por cada sesión a que asistan, sin que puedan reclamar estipendio por más de una sesión diaria".

En la segunda modificación propuesta a este artículo, ha

reemplazado los vocablos "inciso quinto" por "párrafo cuarto".

En la tercera modificación propuesta ha reemplazado las palabras "inciso noveno" por "párrafos octavo" y ha redactado la frase que se propone agregar a este párrafo, en los siguientes términos: En la misma forma será subrogado el Oficial Primero de Juzgado de primera categoría.

ARTICULO 511

Ha agregado a continuación de las palabras "Tercera Categoría" la frase "y los Oficiales Primeros de los Juzgados de Primera Categoría".

ARTICULO 512, nuevo

Ha sustituido el artículo que se agrega con este número, por el siguiente:

Artículo 512 Con el objeto de que las causas sean tramitadas siempre por funcionarios letrados y en el menor tiempo posible, en los Juzgados del Trabajo de primera categoría el Juez o la Corte del Trabajo podrán encender a al Secretario respectivo la sustanciación de los procesos que determinen.

Correspondrá al Secretario que actúe como sustanciador adoptar todas las resoluciones y medidas que sean de la competencia del Tribunal, hasta que el proceso quede cerrado oportunidad en la cual lo pasará al Juez para la dictación de la sentencia definitiva. En todo caso corresponderá al Juez resolver sobre los incidentes que pongan término al juicio o hagan imposible su continuación y los que se promuevan en el cumplimiento de la sentencia definitiva y las resoluciones de los Servicios del Trabajo e Instituciones de Previsión.

No obstante lo dispuesto en el inciso anterior, el Juez podrá, con autorización general o especial de la Corte respectiva, encender al Secretario la sustanciación total del proceso, incluida la dictación de la sentencia definitiva, cuando se trate de asuntos derivados de la aplicación de las leyes o disposiciones sobre inamovilidad de los trabajadores o de juzgos de cuantía inferior a un sueldo vital anual, escala A), del departamento de Santiago.

Las diligencias que según la ley deban cumplirse ante el Juez o el Secretario encargado de la sustanciación de un proceso conforme a este artículo, no podrán encenderse a funcionarios de Secretaría.

El juez velará siempre porque la tramitación de los procesos se haga dentro de los plazos y en la forma legales, y deberá dejar constancia de las diligencias y errores que observe.

Respecto de la primera oración del inciso tercero del artículo 512 propuesto en el proyecto de esa H. Cámara, que dice "Los Jueces de primera categoría al fallar las causas, deberán liquidar en la misma sentencia las sumas que ordenen pagar", ha pasado a ser N° 7 del artículo 540, redactada en los términos que se indicaran en su oportunidad.

Artículo 512 bis, nuevo

En el encabezamiento del inciso primero del artículo que se agrega con este número, ha antepuesto la siguiente frase inicial "sin perjuicio de lo dispuesto en el Título XVI del Código Orgánico de Tribunales," y ha puesto en minúscula el vocablo "Son".

Ha redactado su inciso tercero en los siguientes términos:

Una vez al año, el Juez hará la distribución de las labores del personal, dejará constancia de ella en el Libro de Decretos Económicos y la comunicará a la Corte respectiva.

Ha rechazado su inciso cuarto.

ARTICULO 514

Ha sido rechazado.

ARTICULO 515 ADDENDA

Ha pasado a ser artículo 13:

Ha antepuesto a las palabras "Las cuestiones", lo siguiente: "Artículo 6," y ha agregado a continuación la denominación "Tribunales del Trabajo", en punto seguido (I), lo siguiente:

Con todo, en los departamentos en que no haya Juez Especial del Trabajo, el interesado podrá ocurrir a su elección, al Juez de Letras en el Civil de Mayor o Menor Cuantía con jurisdicción en la comuna, o al Juez Especial del Trabajo del departamento que corresponda de acuerdo con lo establecido en el inciso primero del artículo que se agrega con este número.

En el segundo modificación, ha sustituido la parte inicial que dice: "Reemplázase el punto final del inciso tercero del artículo 514" por esta otra: "Reemplázase, en el párrafo tercero del inciso primero del artículo 514, la conjunción "y" que figura entre las palabras "Llanquihue" y "Chiloé" y el punto final."

Ha rechazado la modificación que consiste en sustituir el inciso final.

A continuación, ha agregado la siguiente modificación, nueva:

Suprímese su inciso segundo.

ARTICULO 540

Ha antepuesto a la modificación que consiste en anteponer al término "Trasládase" la siguiente expresión: "Artículo 7"

ARTICULO 16

Ha pasado a ser artículo 15.

Ha sustituido el guarismo 11.895" por "11.986".

ARTICULO 17

Ha pasado a ser artículo 16, redactado en los siguientes términos:

Artículo 16 Los Juzgados del Trabajo del departamento Presidente Aguirre Cerda podrán decretar diligencias para cumplir con sus funcionarios, en el departamento de Santiago y requerir directamente, para el mismo efecto, a Carabineros de este último departamento, en uno o otro caso, sin necesidad de efecto.

Las mismas reglas se aplicarán a los Juzgados del Trabajo de Santiago respecto de actuaciones que deban practicarse en el departamento Presidente Aguirre Cerda.

ARTICULO 18

Ha pasado a ser artículo 18, con la sola modificación que consiste en reemplazar las palabras "y transládase" por "com".

ARTICULO 19

Ha pasado a ser artículo 19, con la sola modificación de sustituir los vocablos "y tendrán por el término" con "

ARTICULO 20

Ha pasado a ser artículo 20, con la sola modificación de sustituir los vocablos "y tendrán por el término" con "

ARTICULO 21

Ha pasado a ser artículo 20, con la sola enmienda de anteponer los vocablos "Los Juzgados" lo siguiente:

ARTICULO 565

Ha antepuesto a la modificación que se agrega con este artículo, ha consultado la primera oración del inciso tercero del artículo 512 propuesto por esa H. Cámara, con la siguiente redacción:

"7º La liquidación de las sumas que ordene pagar y"

Luego, ha agregado la siguiente modificación:

"El N° 7 ha pasado a ser N° 8.

A continuación, ha consultado las siguientes modificaciones:

ARTICULO 566

Ha antepuesto a la modificación que se agrega con este artículo, ha consultado la primera oración del inciso tercero del artículo 512 propuesto por esa H. Cámara, con la siguiente redacción:

"7º La liquidación de las sumas que ordene pagar y"

Luego, ha agregado la siguiente modificación:

"El N° 7 ha pasado a ser N° 8.

A continuación, ha consultado las siguientes modificaciones:

ARTICULO 567

Ha antepuesto a la modificación que se agrega con este artículo, ha consultado la primera oración del inciso tercero del artículo 512 propuesto por esa H. Cámara, con la siguiente redacción:

"7º La liquidación de las sumas que ordene pagar y"

Luego, ha agregado la siguiente modificación:

"El N° 7 ha pasado a ser N° 8.

A continuación, ha consultado las siguientes modificaciones:

ARTICULO 568

Ha antepuesto a la modificación que se agrega con este artículo, ha consultado la primera oración del inciso tercero del artículo 512 propuesto por esa H. Cámara, con la siguiente redacción:

"7º La liquidación de las sumas que ordene pagar y"

Luego, ha agregado la siguiente modificación:

"El N° 7 ha pasado a ser N° 8.

A continuación, ha consultado las siguientes modificaciones:

ARTICULO 569

Ha antepuesto a la modificación que se agrega con este artículo, ha consultado la primera oración del inciso tercero del artículo 512 propuesto por esa H. Cámara, con la siguiente redacción:

"7º La liquidación de las sumas que ordene pagar y"

Luego, ha agregado la siguiente modificación:

"El N° 7 ha pasado a ser N° 8.

A continuación, ha consultado las siguientes modificaciones:

ARTICULO 570

Ha antepuesto a la modificación que se agrega con este artículo, ha consultado la primera oración del inciso tercero del artículo 512 propuesto por esa H. Cámara, con la siguiente redacción:

"7º La liquidación de las sumas que ordene pagar y"

Luego, ha agregado la siguiente modificación:

"El N° 7 ha pasado a ser N° 8.

A continuación, ha consultado las siguientes modificaciones:

ARTICULO 571

Ha antepuesto a la modificación que se agrega con este artículo, ha consultado la primera oración del inciso tercero del artículo 512 propuesto por esa H. Cámara, con la siguiente redacción:

"7º La liquidación de las sumas que ordene pagar y"

Luego, ha agregado la siguiente modificación:

"El N° 7 ha pasado a ser N° 8.

propuesto por el siguiente:

del alrededor de 400 delegados— entre los cuales había cerca de 20 jueces del trabajo, los demás, eran jueces de la Justicia Ordinaria— se acordó lo siguiente: proponer que los lugares donde haya jueces especiales del trabajo los jueces de letras actúen como jueces tramitadores exclusivamente y remitan el proceso al juez del trabajo más cercano para la dictación de la sentencia.

De modo similar Presidente, que el Ejecutivo en el deseo de que estas aspiraciones del Poder Judicial se hicierean realidad insertó en el proyecto la disposición que estamos discutiendo.

Sin embargo, en el Senado hubo oposición, y como una manera de llegar a un entendimiento, se acordó exceptuar las causas de una cuantía inferior a dos sueldos vitales. Esto no quiere decir, en modo alguno, que el Ejecutivo quiera insistir en esto.

Uno de los muy importantes artículos de este proyecto es la modificación de todo este artículo del actual Código del Trabajo.

El nuevo inciso primero, en el que lo aprobó la Cámara para la modificación de redacción del Senado, que acabamos de votar, queda establecido en los departamentos en que no haya Juez Especial del trabajo o los Jueces de Letras, pero, primariamente es Juez de Letras; además es Juez del Crimen, y también tiene que atender los casos de menores, y así como un parente pobre, como un allegado, está el Juez del Trabajo.

A muchos colegas que han ejercido en los campos, les ha tocado llegar con sus testigos, con sus clientes para defenderos frente a un Juez de Letras; gente que hasta tiene que venir de lejos, a veces, ha llevado y han tenido que pasar canales y ha costado un triste llegar con los testigos. Y el Juez tenía un problema de asunto: criminal, o civil, o de menores, y les decía: "Por atención preferente del tribunal, se posterga la Audiencia" y los trabajadores, los testigos y el abogado, tenían que irse, y hacer toda la tramitación para una nueva reunión. Todos los que han sido dirigentes gremiales, no sólo abogados, conocen esta realidad.

Por último, llega el momento de fallar. Dice el Código del Trabajo que hay que fallar en conciencia. Pero, ¿cuál es la conciencia del juez civilista? Sencillamente apreciar las pruebas en su verdadero carácter jurídico, en ese carácter predestinado que se da dentro del Código Civil, y le es casi imposible, humanamente, poder captar cuál es la esencia misma del problema.

La verdad es que este problema, que puede existir en alguna medida, es, a mi juicio, menos importante que aquél a que se ha referido el señor Ministro de Justicia, el del principio de la especialidad en materia de trabajo.

En efecto, el sistema sencillo que se establece en el Código del Trabajo, remitir a los jueces de Letras, falso, a uno que no sepa lo que es el Juez de Letras, y el sumario se sustancie más cercano, en el departamento correspondiente.

Y la sentencia sea emitida el segundo día, por el juez del trabajo.

En consecuencia, creo que es preferible insistir en el criterio de la Cámara.

En segundo lugar, se establece un mecanismo a fin de que la vez que el litigante es modesto o un trabajador que se ha hecho el reclamo, no se le trate que fracasare hasta la Corte de Juzgado del Trabajo, o tercero, a la cual se sustancie el caso en el Juzgado de Mayor Cuerpo.

En consecuencia, el juez del trabajo será el que fallará en el caso.

En realidad, no sé si un nuevo trámite constitucional pudiera dilatar demasiado el despacho de este proyecto, pero la verdad es que, en esta materia, me parece que es la justicia, a la que hay que tratar de liberar de esas cosas marginales, de esa apreciación que dan las mentalidades formadas en las universidades y en la práctica diaria del ejercicio del Derecho.

Cuando los jueces civiles tienen que fallar, son, antes que nada, civilistas. Y eso siempre ha perjudicado a los trabajadores. No digo que los jueces lo hagan por malicia. No digo que lo hagan por querer perjudicar la justicia, sino todo lo contrario. Ellos creen que esa es la justicia, creen que lo que ellos aprecian son los verdaderos, porque entre la fotografía y una caricatura, no hay más diferencia que la de recargar algunos matizos y omitir otros. Y esto es lo que hacen los jueces civiles cuando tienen que fallar los juicios del trabajo.

En consecuencia, también pude el Gobierno obtener en el Senado un trámite rápido del proyecto, para su pronta promulgación.

Por tanto, señor Presidente, vamos a insistir en el criterio de la Cámara, que señala como única excepción a las normas de estas disposiciones la de la Isla de Pascua, por la razones que todos comprenden muy bien con sólo indicarlo.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Tiene la palabra el Diputado señor Lorenzini.

El señor LORENZINI.— Señor Presidente, comenzaré por decir que estoy totalmente de acuerdo con el pensamiento y la posición inicial de la Cámara.

El colega hablaba de quienes hemos ejercido la profesión de abogado al servicio de los trabajadores en las cosas sindicales. A mí me tocó nacer a la lucha y al trabajo de abogado precisamente defendiendo a los campesinos, incluso antes de obtener mi título de abogado, que conseguí bastantes años después por estar "intercalado" en favor de los trabajadores del campo.

Los abogados de Santiago tal vez no tengan mayor problema, porque tienen a los jueces del trabajo, los cuales fallen conforme a un criterio determinado. Pero los que hemos vivido en provincias y hemos tenido que defender a los campesinos a los obreros en los pueblos chicos, sabemos lo que significa realmente esto de una judicatura aparente del trabajo, pero que no es más que una judicatura civilista.

El Derecho lo hemos tomado de pueblos extranjeros empezando por Grecia y Roma, algo del Derecho Cardiniano y hemos venido creando un Derecho propio, nuestro, que viene desde la Edad Media tal vez de Napoleón y Compañía, pero a los juristas les cuesta mucho entender una cosa que no es la ropa la que debe modular el cuerpo que va a cubrir, sino que es el hombre el que necesita un vestido a su medida. La medida del campesino chileno, del pueblo chileno.

El señor PALESTRO.— Sabías palabras.

El señor SHARPE.— Señor Presidente, sólo para decir que los Diputados del Movimiento Radical Independiente de Izquierda vamos a mantener el criterio de la Cámara. Creemos que es mucho más lógico que donde tiene que haber el Juez del Trabajo, trámita el Juez de Mayor Cuerpo, pero que se envíe el juicio para su fallo al Juez especializado del Trabajo.

El señor CRUZ PONCE (Secretario de Justicia).— Pido la palabra al señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Tiene la palabra el señor Ministro, que tiene preferencia reglamentaria.

El señor CRUZ PONCE.— Señor Presidente, una de las más sentidas aspiraciones del Poder Ejecutivo ha sido precisamente dar suma importancia al principio procesal de la igualdad.

En ello, en la última convención que celebraron los jueces en Valdivia, en noviembre pasado, por la unanimidad de los asistentes, en la plenaria del 7 de diciembre de 1970, con la concurrencia

conveniente que esta juntura especial exista, no solamente por aquellos grandes argumentos de los juristas que promueven en el momento de la Isla de Pascua estos laboriales de cuantiosos sueldos vitales.

El señor ARNELLO.— Ofrezco la palabra.

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra.

El señor CERDA.— Ofrezco la palabra.</

Aprobada.

El señor LEA-PLAZA (Secretario)— En el inciso tercero del artículo propuesto ha substituido la expresión "En estos Juzgados el oficial segundo desempeñará las funciones de receptor por esta otra". En los Juzgados en que no haya receptores desempeñará esas funciones el oficial segundo.

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente)— Si le parece a los señores Diputados, se dará por aprobada la modificación del Senado.

Aprobada.

Artículo 23

El señor LEA-PLAZA (Secretario)— El artículo 23 ha sido substituido por el siguiente:

Sustituyese el inciso segundo del artículo 28 de la ley N° 14.550 de 3 de marzo de 1961, sobre Juzgados de Menores.

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente)— Si les parece a los señores Diputados, se omitirá la lectura.

Aprobado.

Si les parece, se dará por aprobada la modificación del Senado.

El señor SCHNAKE— ¿Por qué no vamos en conjunto todas las modificaciones?

El señor PONTIGO— En una sola votación.

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente)— Se ha solicitado que se vote en una sola votación todo el resto de las modificaciones introducidas por el Senado.

Aprobado.

En votación las modificaciones, desde el artículo 23, hasta el artículo 8, nuevo, inclusive.

Si les parece a los señores Diputados y no se dé votación, se darán por aprobadas las modificaciones del Senado.

Aprobadas.

Artículos transitorios. Artículo 1º

El señor LEA-PLAZA (Secretario)— Ha sido reemplazado por el siguiente:

Durante los primeros 45 días siguientes a la instalación de los cinco Juzgados que se crean en la modificación que se introduce al artículo 515 del Código del Trabajo, la Corte del Trabajo de Santiago deberá distribuir las nuevas demandas exclusivamente entre ellos.

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente)— Si les parece pide votación, se dará por aprobada la modificación del Senado.

Aprobada.

El señor ARNELLO— Todos juntos, Presidente.

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente)— Si les parece a los señores Diputados, votaremos en una sola votación el resto de los artículos transitorios, aprobando las modificaciones propuestas por el Senado.

Aprobado.

Si les parece a los señores Diputados, se darán por aprobadas las modificaciones del Senado.

Aprobadas.

Terminada la discusión del proyecto.

16.—AUTORIZACION A LA COMISION DE TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL PARA SESIONAR SIMULTANEA- MENTE CON LA SALA MAÑANA JUEVES 26.

El señor FUENTES, don César Raul (Vicepresidente)— Señores Diputados, el señor Presidente de la Comisión de Trabajo y Seguridad Social ha solicitado de la Mesa que reciba el acuerdo de la Sala, con el objeto de que se autorice a esa Comisión para sesionar simultáneamente con la Sala hasta las 13 horas del día jueves 26.

¿Habrá acuerdo?

El señor MONCKEBERG— ¿Cómo? No, no hay acuerdo.

El señor Valenzuela VAL- DERRAMA (don Héctor)— Hay sesión mañana?

El señor CARMINE— ¿Por qué no pide de nuevo el asen- timiento?

El señor OLIVARES— Pido la palabra.

El señor FUENTES, don César Raul (Vicepresidente)— ¿Habrá acuerdo para conceder un minuto al Diputado señor Héctor Olivares, Presidente de la Comisión de Trabajo, para que justifique su petición?

Aprobado.

Puede usar de la palabra Su Señoría.

El señor OLIVARES— Señor Presidente, la Comisión de Trabajo, en atención al largo tiempo que lleva esperando aprobación un proyecto que otorga previsión a los trabajadores matanías, por unanimidad acordó citar a una reunión especial, para lo cual hubo que suspender la reunión ordinaria del día de mañana.

Esa es la razón por la cual la Comisión solicita de la Honorable Cámara el acuerdo para poder efectuar esa sesión.

Señor Presidente, ese personal está en una situación apremiante que no quiero analizar en esta ocasión, porque todos los sectores de parlamentarios de esta Cámara la conocen.

El señor Monckeberg— Esta claro, ahora si

El señor ARNELLO— Pido la palabra.

El señor FUENTES, don César Raul (Vicepresidente)—

¿Habrá acuerdo para otorgar un minuto al Diputado señor Arnelo?

Aprobado.

El señor ARNELLO— Señor Presidente, no cabe duda de lo planteado por el señor Olivares es cierto. La situación de los matanías ha preocupado a la Comisión de Trabajo en tres oportunidades y no se ha logrado todavía entrar al fondo del proyecto mismo, porque se han estado viendo los problemas generales de ese gremio.

Pero, en verdad, yo temo que en esa sesión de mañana no alcansemos a solucionar ese problema. No sabíamos tampoco que la Cámara iba a tener sesión especial mañana en la mañana para despachar una cantidad de proyectos.

De modo que yo no sé, señor Presidente, primero a qué hora está citada la Cámara mañana.

El señor FUENTES, don César Raul (Vicepresidente)— Está citada de once de la mañana a una de la tarde, señor Diputado.

El señor ARNELLO— Es decir, sería a la misma hora que la Comisión y no se podría despachar dicho proyecto.

Yo le propongo al señor Olivares, si le parece trabajar en la Comisión toda la tarde, porque en la mañana realmente quisiéramos estar en la discusión de algunos de los proyectos que se van a ver en la Sala. Yo no sé si ese es el caso, que sesionemos toda la tarde de mañana para tratar el problema de los matanías.

El señor PALESTRO— ¿Cuál es el problema, colega?

El señor ARNELLO— Que no se puede estar en las dos partes a la vez.

El señor PALESTRO— Son todos los proyectos de fácil despacho los que se van a ver mañana.

El señor FUENTES, don César Raul (Vicepresidente)— Entiendo que, en ese caso, el señor Arnelo no dará su asentimiento para que funcione la Comisión de Trabajo.

El señor ARNELLO— Pero, ¿y como lo hacemos?

El señor FUENTES, don César Raul (Vicepresidente)— Hay acuerdo para que funcione la Comisión de Trabajo hasta las 13 horas.

El señor ARNELLO— Bueno ya está.

El señor PALESTRO— ¿Me permite, señor Presidente?

El señor FUENTES, don César Raul (Vicepresidente)— ¿Habrá acuerdo para otorgar un minuto al señor Palestro?

No hay acuerdo.

El señor ARNELLO— Yo, personalmente, no tengo inconveniente.

El señor FUENTES, don César Raul (Vicepresidente)— Hay acuerdo para que la Comisión de Trabajo pueda sesionar paralelamente con la Sala, el día de mañana hasta las 13 horas?

Acordado.

En votación las modificaciones, desde el artículo 23, hasta el artículo 8, nuevo, inclusive.

Si les parece a los señores Diputados y no se dé votación, se darán por aprobadas las modificaciones del Senado.

Aprobadas.

El señor ARNELLO— Todos juntos, Presidente.

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente)— Si les parece a los señores Diputados, votaremos en una sola votación el resto de los artículos transitorios, aprobando las modificaciones propuestas por el Senado.

Aprobado.

Si les parece a los señores Diputados, se darán por aprobadas las modificaciones del Senado.

Aprobadas.

Terminada la discusión del proyecto.

17.—OTORGAMIENTO DE PERSONALIDAD JURIDICA A LA CENTRAL UNICA DE TRABAJADORES DE CHILE

El señor FUENTES, don César Raul (Vicepresidente)— Corresponde, a continuación, ocuparse del proyecto de ley que concede personalidad jurídica a la Central Unica de Trabajadores.

El proyecto, impreso en el boletín N° 668-71-1, aparece insertado en la versión de sesión 22.

El señor FUENTES, don César Raul (Vicepresidente)— En el boletín N° 668-71-2 están las indicaciones que se presentaron oportunamente en la discusión general.

El señor Secretario va a entregar una información a la Sala.

El señor LEA-PLAZA (secretario)— Han sido retiradas, por sus autores, las siguientes indicaciones el boletín que tienen en su poder los señores Diputados.

Indicación que reemplaza el artículo 3º indicación N° 12, de los señores Lorenzini, Mosquera, Pareto y otros, que reemplaza el artículo 4º indicación número 14, que reemplaza el artículo 5º de los mismos señores Diputados, indicación número 17, de los mismos señores Diputados para reemplazar el inciso primero del artículo 6º del proyecto original; el artículo nuevo propuesto por los señores Mosquera, Merino, Zaldívar y otros señores Diputados.

Indicación que reemplaza el artículo 3º indicación N° 12, de los señores Lorenzini, Mosquera, Pareto y otros, que reemplaza el artículo 4º indicación número 14, que reemplaza el artículo 5º de los mismos señores Diputados, indicación número 17, de los mismos señores Diputados para reemplazar el inciso primero del artículo 6º del proyecto original; el artículo nuevo propuesto por los señores Mosquera, Merino, Zaldívar y otros señores Diputados.

Indicación que reemplaza el artículo 3º indicación N° 12, de los señores Lorenzini, Mosquera, Pareto y otros, que reemplaza el artículo 4º indicación número 14, que reemplaza el artículo 5º de los mismos señores Diputados, indicación número 17, de los mismos señores Diputados para reemplazar el inciso primero del artículo 6º del proyecto original; el artículo nuevo propuesto por los señores Mosquera, Merino, Zaldívar y otros señores Diputados.

Indicación que reemplaza el artículo 3º indicación N° 12, de los señores Lorenzini, Mosquera, Pareto y otros, que reemplaza el artículo 4º indicación número 14, que reemplaza el artículo 5º de los mismos señores Diputados, indicación número 17, de los mismos señores Diputados para reemplazar el inciso primero del artículo 6º del proyecto original; el artículo nuevo propuesto por los señores Mosquera, Merino, Zaldívar y otros señores Diputados.

Indicación que reemplaza el artículo 3º indicación N° 12, de los señores Lorenzini, Mosquera, Pareto y otros, que reemplaza el artículo 4º indicación número 14, que reemplaza el artículo 5º de los mismos señores Diputados, indicación número 17, de los mismos señores Diputados para reemplazar el inciso primero del artículo 6º del proyecto original; el artículo nuevo propuesto por los señores Mosquera, Merino, Zaldívar y otros señores Diputados.

Indicación que reemplaza el artículo 3º indicación N° 12, de los señores Lorenzini, Mosquera, Pareto y otros, que reemplaza el artículo 4º indicación número 14, que reemplaza el artículo 5º de los mismos señores Diputados, indicación número 17, de los mismos señores Diputados para reemplazar el inciso primero del artículo 6º del proyecto original; el artículo nuevo propuesto por los señores Mosquera, Merino, Zaldívar y otros señores Diputados.

Indicación que reemplaza el artículo 3º indicación N° 12, de los señores Lorenzini, Mosquera, Pareto y otros, que reemplaza el artículo 4º indicación número 14, que reemplaza el artículo 5º de los mismos señores Diputados, indicación número 17, de los mismos señores Diputados para reemplazar el inciso primero del artículo 6º del proyecto original; el artículo nuevo propuesto por los señores Mosquera, Merino, Zaldívar y otros señores Diputados.

Indicación que reemplaza el artículo 3º indicación N° 12, de los señores Lorenzini, Mosquera, Pareto y otros, que reemplaza el artículo 4º indicación número 14, que reemplaza el artículo 5º de los mismos señores Diputados, indicación número 17, de los mismos señores Diputados para reemplazar el inciso primero del artículo 6º del proyecto original; el artículo nuevo propuesto por los señores Mosquera, Merino, Zaldívar y otros señores Diputados.

Indicación que reemplaza el artículo 3º indicación N° 12, de los señores Lorenzini, Mosquera, Pareto y otros, que reemplaza el artículo 4º indicación número 14, que reemplaza el artículo 5º de los mismos señores Diputados, indicación número 17, de los mismos señores Diputados para reemplazar el inciso primero del artículo 6º del proyecto original; el artículo nuevo propuesto por los señores Mosquera, Merino, Zaldívar y otros señores Diputados.

Indicación que reemplaza el artículo 3º indicación N° 12, de los señores Lorenzini, Mosquera, Pareto y otros, que reemplaza el artículo 4º indicación número 14, que reemplaza el artículo 5º de los mismos señores Diputados, indicación número 17, de los mismos señores Diputados para reemplazar el inciso primero del artículo 6º del proyecto original; el artículo nuevo propuesto por los señores Mosquera, Merino, Zaldívar y otros señores Diputados.

Indicación que reemplaza el artículo 3º indicación N° 12, de los señores Lorenzini, Mosquera, Pareto y otros, que reemplaza el artículo 4º indicación número 14, que reemplaza el artículo 5º de los mismos señores Diputados, indicación número 17, de los mismos señores Diputados para reemplazar el inciso primero del artículo 6º del proyecto original; el artículo nuevo propuesto por los señores Mosquera, Merino, Zaldívar y otros señores Diputados.

Indicación que reemplaza el artículo 3º indicación N° 12, de los señores Lorenzini, Mosquera, Pareto y otros, que reemplaza el artículo 4º indicación número 14, que reemplaza el artículo 5º de los mismos señores Diputados, indicación número 17, de los mismos señores Diputados para reemplazar el inciso primero del artículo 6º del proyecto original; el artículo nuevo propuesto por los señores Mosquera, Merino, Zaldívar y otros señores Diputados.

Indicación que reemplaza el artículo 3º indicación N° 12, de los señores Lorenzini, Mosquera, Pareto y otros, que reemplaza el artículo 4º indicación número 14, que reemplaza el artículo 5º de los mismos señores Diputados, indicación número 17, de los mismos señores Diputados para reemplazar el inciso primero del artículo 6º del proyecto original; el artículo nuevo propuesto por los señores Mosquera, Merino, Zaldívar y otros señores Diputados.

Indicación que reemplaza el artículo 3º indicación N° 12, de los señores Lorenzini, Mosquera, Pareto y otros, que reemplaza el artículo 4º indicación número 14, que reemplaza el artículo 5º de los mismos señores Diputados, indicación número 17, de los mismos señores Diputados para reemplazar el inciso primero del artículo 6º del proyecto original; el artículo nuevo propuesto por los señores Mosquera, Merino, Zaldívar y otros señores Diputados.

Indicación que reemplaza el artículo 3º indicación N° 12, de los señores Lorenzini, Mosquera, Pareto y otros, que reemplaza el artículo 4º indicación número 14, que reemplaza el artículo 5º de los mismos señores Diputados, indicación número 17, de los mismos señores Diputados para reemplazar el inciso primero del artículo 6º del proyecto original; el artículo nuevo propuesto por los señores Mosquera, Merino, Zaldívar y otros señores Diputados.

Indicación que reemplaza el artículo 3º indicación N° 12, de los señores Lorenzini, Mosquera, Pareto y otros, que reemplaza el artículo 4º indicación número 14, que reemplaza el artículo 5º de los mismos señores Diputados, indicación número 17, de los mismos señores Diputados para reemplazar el inciso primero del artículo 6º del proyecto original; el artículo nuevo propuesto por los señores Mosquera, Merino, Zaldívar y otros señores Diputados.

Indicación que reemplaza el artículo 3º indicación N° 12, de los señores Lorenzini, Mosquera, Pareto y otros, que reemplaza el artículo 4º indicación número 14, que reemplaza el artículo 5º de los mismos señores Diputados, indicación número 17, de los mismos señores Diputados para reemplazar el inciso primero del artículo 6º del proyecto original; el artículo nuevo propuesto por los señores Mosquera, Merino, Zaldívar y otros señores Diputados.

Indicación que reemplaza el artículo 3º indicación N° 12, de los señores Lorenzini, Mosquera, Pareto y otros, que reemplaza el artículo 4º indicación número 14, que reemplaza el artículo 5º de los mismos señores Diputados, indicación número 17, de los mismos señores Diputados para reemplazar el inciso primero del artículo 6º del proyecto original; el artículo nuevo propuesto por los señores Mosquera, Merino, Zaldívar y otros señores Diputados.

Indicación que reemplaza el artículo 3º indicación N° 12, de los señores Lorenzini, Mosquera, Pareto y otros, que reemplaza el artículo 4º indicación número 14, que reemplaza el artículo 5º de los mismos señores Diputados, indicación número 17, de los mismos señores Diputados para reemplazar el inciso primero del artículo 6º del proyecto original; el artículo nuevo propuesto por los señores Mosquera

... auxiliar, el de bibliotecas y laboratorios, etcétera, de los establecimientos y servicios de educación. Pero es aspiación que este sindicato se haga mucho más y que también forme parte de él, en el día mañana, los profesores de la enseñanza particular, desde la Universidad al "kindergarten".

Y se le hizo justicia, puesto que

se cumplió la misma labor.

Con estos proyectos, un proceso comienza el respaldo legal

a los trabajadores de la educación, al valerse de la fuerza laboral.

En la medida en que se crean

los sindicatos de los profesores, se reforma la legislación.

Y se apoya a la Enseñanza

Nacional de Trabajadores de la Educación.

Los profesores, que recientemente se crearon las Juntas Nacionales de Profesores, constituyeron organismos en 1943, para

Educación, que en su momento nacieron

de la Enseñanza, y la de los Estados.

Por otra parte, este proyecto,

encarcelados por el sólo delito

de tener un concepto más claro

de lo que era la política en esos

tiempos, que significaba luchar

contra el resto de los trabajadores

en sus organizaciones

incipientes.

Ahora, a través de este

proyecto, se reconoce el derecho

a organización de este

grueso sector de trabajadores de

la educación. Es un

reconocimiento a ellos; pero,

más que nada, es su empuje, su

espíritu combativo lo que ha

hecho posible la inclusión en la

convocatoria por el Presidente,

compañero Salvador Allende,

de este proyecto de un Diputado

democratacristiano; — y

nosotros no escondemos su

origen, porque no somos secta-

rios. Con la misma satisfacción

que deben sentir todos los secto-

res políticos de la Cámara — y

me imagino que todos los trabaja-

dores de la enseñanza — noso-

tramos vamos a votar

favorablemente y gustosos, todo

el articulado de este proyecto.

El señor FUENTES, don César

Raúl (Vicepresidente). — Tien-

la palabra el Diputado informante,

que me responde que se

creó que quedó claro, en

el Gobierno, en el de la Uni-

versidad Popular, que como me lo

puso en un rato, el propio

colega Koenig, a fines del

mes de octubre, a principios de

noviembre, cuando se creó

el Fondo de Solidaridad con el

Trabajo, en concreto, el pro-

yecto más importante que se

creó en la historia de la

educación, es la creación del

Sindicato Único de los Trabajadores de la Educación.

Y que esa creación se

realizó en la convocatoria

que se realizó en la Universidad

Popular, en la Convocatoria

que se realizó en la Universidad

Popular, en la Convocatoria

que se realizó en la Universidad

Popular, en la Convocatoria

que se realizó en la Universidad

Popular, en la Convocatoria

que se realizó en la Universidad

Popular, en la Convocatoria

que se realizó en la Universidad

Popular, en la Convocatoria

que se realizó en la Universidad

Popular, en la Convocatoria

que se realizó en la Universidad

Popular, en la Convocatoria

que se realizó en la Universidad

Popular, en la Convocatoria

que se realizó en la Universidad

Popular, en la Convocatoria

que se realizó en la Universidad

Popular, en la Convocatoria

que se realizó en la Universidad

Popular, en la Convocatoria

que se realizó en la Universidad

Popular, en la Convocatoria

que se realizó en la Universidad

Popular, en la Convocatoria

que se realizó en la Universidad

Popular, en la Convocatoria

que se realizó en la Universidad

Popular, en la Convocatoria

que se realizó en la Universidad

Popular, en la Convocatoria

que se realizó en la Universidad

Popular, en la Convocatoria

que se realizó en la Universidad

Popular, en la Convocatoria

que se realizó en la Universidad

Popular, en la Convocatoria

que se realizó en la Universidad

Popular, en la Convocatoria

que se realizó en la Universidad

Popular, en la Convocatoria

que se realizó en la Universidad

Popular, en la Convocatoria

que se realizó en la Universidad

Popular, en la Convocatoria

que se realizó en la Universidad

Popular, en la Convocatoria

que se realizó en la Universidad

Popular, en la Convocatoria

que se realizó en la Universidad

Popular, en la Convocatoria

que se realizó en la Universidad

Popular, en la Convocatoria

que se realizó en la Universidad

Popular, en la Convocatoria

que se realizó en la Universidad

Popular, en la Convocatoria

que se realizó en la Universidad

Popular, en la Convocatoria

que se realizó en la Universidad

Popular, en la Convocatoria

que se realizó en la Universidad

Popular, en la Convocatoria

que se realizó en la Universidad

Popular, en la Convocatoria

que se realizó en la Universidad

Popular, en la Convocatoria

que se realizó en la Universidad

Popular, en la Convocatoria

que se realizó en la Universidad

Popular, en la Convocatoria

que se realizó en la Universidad

Popular, en la Convocatoria

que se realizó en la Universidad

Popular, en la Convocatoria

que se realizó en la Universidad

Popular, en la Convocatoria

que se realizó en la Universidad

Popular, en la Convocatoria

que se realizó en la Universidad

Popular, en la Convocatoria

que se realizó en la Universidad

Popular, en la Convocatoria

que se realizó en la Universidad

Popular, en la Convocatoria

que se realizó en la Universidad

Popular, en la Convocatoria

que se realizó en la Universidad

Popular, en la Convocatoria

que se realizó en la Universidad

Popular, en la Convocatoria

que se realizó en la Universidad

Popular, en la Convocatoria

que se realizó en la Universidad

Popular, en la Convocatoria

que se realizó en la Universidad

Popular, en la Convocatoria

que se realizó en la Universidad

Popular, en la Convocatoria

que se realizó en la Universidad

Popular, en la Convocatoria

que se realizó en la Universidad

Popular, en la Convocatoria

que se realizó en la Universidad

Popular, en la Convocatoria

que se realizó en la Universidad

Popular, en la Convocatoria

que se realizó en la Universidad

Popular, en la Convocatoria

que se realizó en la Universidad

Popular, en la Convocatoria

que se realizó en la Universidad

Popular, en la Convocatoria

que se realizó en la Universidad

Popular, en la Convocatoria

que se realizó en la Universidad

Popular, en la Convocatoria

que se realizó en la Universidad

Popular, en la Convocatoria

que se realizó en la Universidad

Popular, en la Convocatoria

que se realizó en la Universidad

Popular, en la Convocatoria

que se producen en el país.

que se produce en el país. La justicia, tanto, hasta que la justicia pertenece al caso, y más que nada, pido que se la hagan ver mis observaciones al Ministro de Agricultura. Evidentemente, el día de mañana, cuando me encuentre en un error, voy a tener permiso, al señor Wagner permanecer ahí.

Pero, si no lo hago, hoy no he estado con el señor Wagner, y me ha

levantado la voz cuando 540 obreros portuarios de Valparaíso fueron lanzados a la calle, con bombas lacrimógenas; como lo recuerda el Diputado Cardemil, en uno de los episodios más negros protagonizados por el Gobierno anterior.

El señor LORENZINI. Siempre he levantado la voz en defensa de los campesinos.

El señor GUASTAVINO. — Yo estoy hablando cosas concretas y quiero que se respete mi derecho.

La señora RETAMAL (Presidenta accidental). — Se enviará el informe solicitado por Su Señoría.

28.— DESPIDO DE TRABAJADORES EN LA INDUSTRIA TEXTIL "SUMAR". REPLIC A OBSERVACIONES ANTERIORES—OFICIO.

La señora RETAMAL (Presidenta accidental). — Puedo continuar la señor Guastavino.

El señor GUASTAVINO. — En esta oportunidad, brevemente quería aprovechar estos minutos para decir algunas cosas en relación fundamentalmente a lo que ha planteado aquí un grupo de Diputados de la Democracia Cristiana, a propósito del problema de las personas despedidas en Sumar.

Debo confesar que no me percato exactamente bien de la trama misma del problema porque no ha habido claridad para explicarlo realmente. Pero quiero decir que a nosotros nos llama profundamente la atención que hay, concretamente, un problema que aparece o que se presenta como persecución, por parte del Gobierno popular, a un grupo de trabajadores de una empresa. No es que nos llame la atención que va a ser visto por este Gobierno, y los partidarios de pasas, evidentemente, que están muriendo los animales del señor Wagner y perjudicando a todos nosotros. ¿Cuál es el objetivo que se muevan las personas? No tiene objeto. Si se lo piden, no se pueden robar, ni se lo pueden llevar, pero lo que se vende, y al venderlo, ahí se vende la carne en la feria, en el matadero, sirviendo a la "família" que hay en estos momentos.

La señora RETAMAL (Presidenta accidental). — Señor Diputado, se enviarán los oficios al señor Presidente de la Corte Suprema y al señor Ministro de Agricultura.

El señor MOMBURG. — Yo le pedí al Tribunal Agrario que se resolviera el problema de los trabajadores de la industria plástica que él representaba, y el señor Wagner respondió que se iba a considerar la demanda.

El señor GUASTAVINO. — Sí, y se resolvió.

El señor MOMBURG. — Y se resolvió que se iba a considerar la demanda.

El señor GUASTAVINO. — Sí, y se resolvió que se iba a considerar la demanda.

El señor MOMBURG. — Y se resolvió que se iba a considerar la demanda.

El señor GUASTAVINO. — Sí, y se resolvió que se iba a considerar la demanda.

El señor MOMBURG. — Y se resolvió que se iba a considerar la demanda.

El señor GUASTAVINO. — Sí, y se resolvió que se iba a considerar la demanda.

El señor MOMBURG. — Y se resolvió que se iba a considerar la demanda.

El señor GUASTAVINO. — Sí, y se resolvió que se iba a considerar la demanda.

El señor MOMBURG. — Y se resolvió que se iba a considerar la demanda.

El señor GUASTAVINO. — Sí, y se resolvió que se iba a considerar la demanda.

El señor MOMBURG. — Y se resolvió que se iba a considerar la demanda.

El señor GUASTAVINO. — Sí, y se resolvió que se iba a considerar la demanda.

El señor MOMBURG. — Y se resolvió que se iba a considerar la demanda.

El señor GUASTAVINO. — Sí, y se resolvió que se iba a considerar la demanda.

El señor MOMBURG. — Y se resolvió que se iba a considerar la demanda.

El señor GUASTAVINO. — Sí, y se resolvió que se iba a considerar la demanda.

El señor MOMBURG. — Y se resolvió que se iba a considerar la demanda.

El señor GUASTAVINO. — Sí, y se resolvió que se iba a considerar la demanda.

El señor MOMBURG. — Y se resolvió que se iba a considerar la demanda.

El señor GUASTAVINO. — Sí, y se resolvió que se iba a considerar la demanda.

El señor MOMBURG. — Y se resolvió que se iba a considerar la demanda.

El señor GUASTAVINO. — Sí, y se resolvió que se iba a considerar la demanda.

El señor MOMBURG. — Y se resolvió que se iba a considerar la demanda.

El señor GUASTAVINO. — Sí, y se resolvió que se iba a considerar la demanda.

El señor MOMBURG. — Y se resolvió que se iba a considerar la demanda.

El señor GUASTAVINO. — Sí, y se resolvió que se iba a considerar la demanda.

El señor MOMBURG. — Y se resolvió que se iba a considerar la demanda.

El señor GUASTAVINO. — Sí, y se resolvió que se iba a considerar la demanda.

El señor MOMBURG. — Y se resolvió que se iba a considerar la demanda.

El señor GUASTAVINO. — Sí, y se resolvió que se iba a considerar la demanda.

El señor MOMBURG. — Y se resolvió que se iba a considerar la demanda.

El señor GUASTAVINO. — Sí, y se resolvió que se iba a considerar la demanda.

El señor MOMBURG. — Y se resolvió que se iba a considerar la demanda.

El señor GUASTAVINO. — Sí, y se resolvió que se iba a considerar la demanda.

El señor MOMBURG. — Y se resolvió que se iba a considerar la demanda.

El señor GUASTAVINO. — Sí, y se resolvió que se iba a considerar la demanda.

El señor MOMBURG. — Y se resolvió que se iba a considerar la demanda.

El señor GUASTAVINO. — Sí, y se resolvió que se iba a considerar la demanda.

El señor MOMBURG. — Y se resolvió que se iba a considerar la demanda.

El señor GUASTAVINO. — Sí, y se resolvió que se iba a considerar la demanda.

y, por la vía de la importación, conseguieron a un valor de 180 millones de pesos. De tal manera que quienes vendieron esos camiones, antes de recibirlos, derrubaron la ley, hicieron un ventajoso negocio.

Pero, pido que se oficie a la Superintendencia de Aduanas, para que ordene una investigación e informe a la Honorable Cámara sobre esta materia.

Gracias al colega Momburg y al colega Guastavino por las interrupciones que me han concedido.

La señora RETAMAL (Presidenta accidental). — Se enviará el informe solicitado por Su Señoría.

28.— DESPIDO DE TRABAJADORES EN LA INDUSTRIA TEXTIL "SUMAR". REPLIC A OBSERVACIONES ANTERIORES—OFICIO.

La señora RETAMAL (Presidenta accidental). — Puedo continuar la señor Guastavino.

El señor GUASTAVINO. — Yo estoy hablando cosas concretas y quiero que se respete mi derecho.

El señor GUASTAVINO. — No se oyó la voz del señor Lorenzini.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor GUASTAVINO. — No me deseo escuchar.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor GUASTAVINO. — No me deseo escuchar.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor GUASTAVINO. — No me deseo escuchar.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor GUASTAVINO. — No me deseo escuchar.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor GUASTAVINO. — No me deseo escuchar.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor GUASTAVINO. — No me deseo escuchar.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor GUASTAVINO. — No me deseo escuchar.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor GUASTAVINO. — No me deseo escuchar.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor GUASTAVINO. — No me deseo escuchar.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor GUASTAVINO. — No me deseo escuchar.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor GUASTAVINO. — No me deseo escuchar.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor GUASTAVINO. — No me deseo escuchar.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor GUASTAVINO. — No me deseo escuchar.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor GUASTAVINO. — No me deseo escuchar.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor GUASTAVINO. — No me deseo escuchar.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor GUASTAVINO. — No me deseo escuchar.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor GUASTAVINO. — No me deseo escuchar.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor GUASTAVINO. — No me deseo escuchar.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor GUASTAVINO. — No me deseo escuchar.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor GUASTAVINO. — No me deseo escuchar.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor GUASTAVINO. — No me deseo escuchar.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor GUASTAVINO. — No me deseo escuchar.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor GUASTAVINO. — No me deseo escuchar.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor GUASTAVINO. — No me deseo escuchar.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor GUASTAVINO. — No me deseo escuchar.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor GUASTAVINO. — No me deseo escuchar.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor GUASTAVINO. — No me deseo escuchar.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor GUASTAVINO. — No me deseo escuchar.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor GUASTAVINO. — No me deseo escuchar.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor GUASTAVINO. — No me deseo escuchar.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor GUASTAVINO. — No me deseo escuchar.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor GUASTAVINO. — No me deseo escuchar.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor GUASTAVINO. — No me deseo escuchar.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor GUASTAVINO. — No me deseo escuchar.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor GUASTAVINO. — No me deseo escuchar.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor GUASTAVINO. — No me deseo escuchar.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor GUASTAVINO. — No me deseo escuchar.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor GUASTAVINO. — No me deseo escuchar.



TELEFONOS DE URGENCIA		
* POSTAS INFANTILES		* INVESTIGACIONES:
Hosp. Roberto del Río	377333	Radiopatrulla
Hosp. Manuel Amorán	52681	715584
Hosp. Calvo Mackenna	492323	715765
		64764
* POSTAS ADULTOS		* CARABINEROS:
CASA CENTRAL	382244	Prefectura General
Posta 2 Área Sur	50061	60151
Posta 3 Área Poniente	91011	Radiopatrulla
Posta 4 Área Oriente	43360	62261
Lá Cisterna	561454	Santiago
Providencia-Las Condes	257216	La Cisterna
San Miguel	561454	Conchalí
Inst. Traumatológico	83271	Mapu
		370793
* Hospital Siquiátrico	371031	Nuñoa
		571212
		40052
		Quinta Normal
		732222
		San Miguel
		53020
* BOMBEROS:		
Lá Cisterna	561454	Santiago
Providencia-Las Condes	257216	La Cisterna
San Miguel	561454	Conchalí
		370793
		Mapu
		571212
		Nuñoa
		40052
		Quinta Normal
		732222
		San Miguel
		53020

SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS

Secretaría General

PROUESTA PUBLICA PARA ARRENDAMIENTO DE UN INMUEBLE EN LA COMUNA DE NUÑOA

Llámase a Propuestas Públicas para arrendar un inmueble con edificio construido, en la Comuna de Nuñoa, con el fin de instalar Oficinas Técnicas, Administrativas, Médicas y un Consultorio Externo para la atención médica y dental.

UBICACION: Preferentemente ubicado en las avenidas principales de la Comuna de Nuñoa, aproximadamente a 500 metros de la plaza de dicha Comuna.

SUPERFICIE: Edificio de uno o más pisos, con 800 m² edificados, aproximadamente, en un terreno de al menos 1.400 metros.

ANTECEDENTES: Pueden solicitarse en la Jefatura Administrativa del Servicio Médico Nacional de Empleados, Bandera N° 72, 5^o piso, Santiago.

APERTURA DE LA PROPUESTA: Las ofertas se abrirán públicamente el 21 de septiembre de 1971, a las 17 horas, en la Sala del H. Consejo Asesor, Bandera N° 72, 5^o piso, Santiago.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

SUPERINTENDENCIA DE ADUANAS DEPARTAMENTO DE REMATES GRAN REMATE ADUANA DE ARICA

EL DIA 8 DE SEPTIEMBRE SE OFRECERAN EN PUBLICA SUBASTA, MERCANCIAS DE PLAZO VENCIDO, ABANDONADAS Y DECOMISADAS.

EXHIBICION: En el Almacén de Rezagos, desde el dia 1 al 6 de Septiembre inclusive, de 9:00 a 12:00 y de 15:00 a 18:30 horas, excepto Sábados y Domingo.

MERCANCIAS: Se ofrecerán: Bicicleta; guitarras eléctricas "marca "Griyatone"; máquinas sumadoras, máquina de cortar pelo; máquinas de moler carne; GRAN CANTIDAD de cuartos eléctricos; prismáticos; relojes despertadores "West Clock"; luminosos fabricación Hong Kong; un intercomunicador compuesto de 3 piezas "Homer"; Juego de Walkie Talkie; cintas magnéticas virgenes de U. S. A; gran cantidad: cortaplumas; cortauñas; GRAN CANTIDAD de pulseras de oro 18 kilates; para mujer; medallas, medallas en relieve con imágenes de Virgen y Sagrado Corazón; medallones; chiches para pulseras; discos sin grabar de oro para cadenas; anillos de caballero de oro con piedra de fantasía; anillos de oro para señora (algunos con perlas cultivadas) con piedras de fantasía; anillos de oro para señoras; con piedras de fantasía incrustadas; gran cantidad de chiches de oro con incrustaciones de fantasía; prendedores de oro en forma de corona; prendedores con perlas cultivadas; prendedores de oro con perlas de diversos tamaños cultivadas; juegos de coleras de oro de diversas formas; relojes de señora marca "OMEGA" con caja y pulsera de oro blanco; GRAN CANTIDAD de motores de partida para citronetas; fabricación española; aros de rueda para vehículos "Ford Falcon"; puertas laterales para vehículos "SKODA"; generadores marca "Ducel" para automóviles marca "Peugeot"; radiotocadiscos; radios de velador; radios portátiles; grabadoras a pila y corriente; proyectores de diapositivas; televisores; acondicionadores de aire marca "SANYO"; balanzas de precisión "Ford Falcon"; pilas; cuchillos; llanas para albañil "Bellota"; fab. española; juguetes de porcelana; juegos de vajilla de material plástico y porcelana; termos; flores artificiales de plásticos; gabinetes sintéticos; carpetas; multicolores de algodón y sintéticas; cubrecamas de algodón; ropa interior - para damas y caballeros; chaquetas reversibles; ropa interior - para damas y caballeros; jabón de tocador; diversas marcas; rolos de Scotch; pilas para internas y radios tipo grande, mediano y de dedo (existe gran cantidad); GRAN CANTIDAD de Joyería de oro tales como: escoba de oro para señora; anillos y ilusiones de compromiso; aros y pendientes de oro para señora; broches de oro; algunos con perlas cultivadas y otros con piedras de fantasía; anillos de caballero de oro blanco y algunos con brillantes; collar con broches de oro de perlas cultivadas; diversos tipos de pulseras de plata para señora; brazaletes para señora con gran número de perlas cultivadas; gran cantidad de recortes de tela sintética y algodón para relleno. **VEHICULOS:** Un automóvil sobre su base marca "Volkswagen" mod. TL 1600, año 1968, 2 puertas.

GARANTIAS: 40%, en dinero efectivo, vale vista o cheque extendido por un Agente General de Aduanas de Arica. El comprador sólo paga el valor de adjudicación sin recargo alguno. El remate será efectuado por MARTILLEROS DE LA DIRECCION GENERAL DEL CREDITO PRENDARIO Y DE MARTILLO.

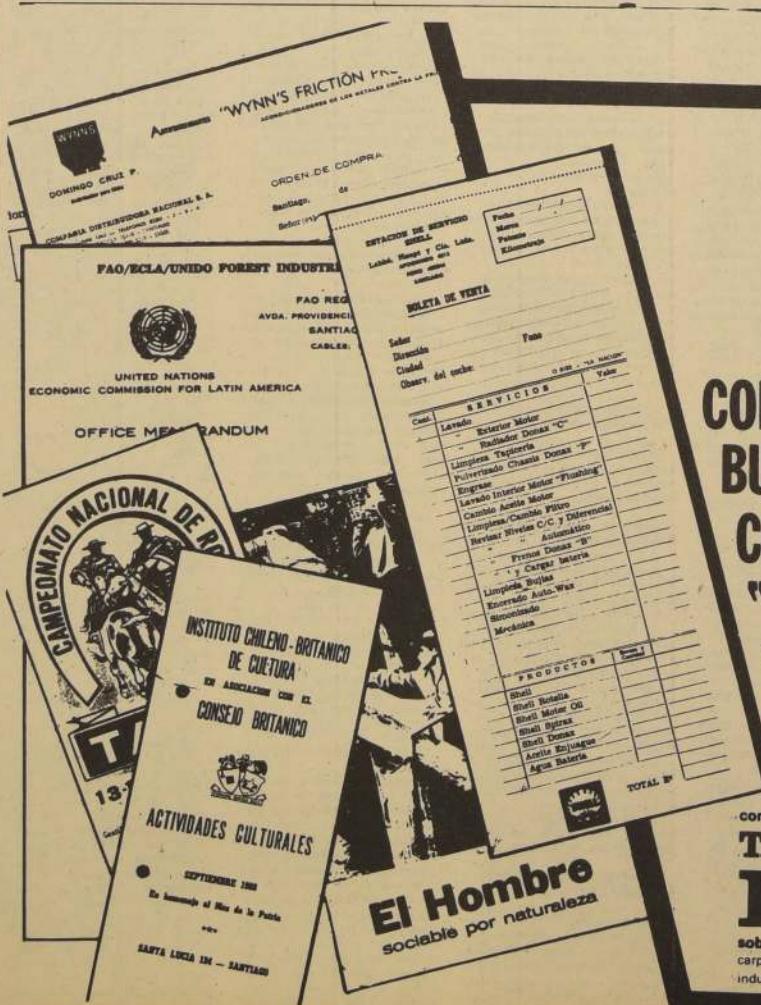
NOTA: La SUBASTA EMPEZARA EL 8 DE SEPTIEMBRE DE 1971 DESDE LAS 9:30 HORAS.

Las mercancías subastadas en este remate podrán ser llevadas a cualquier punto del territorio nacional, sin recargo de ninguna especie.

El trago del estribo



El alcohol anula su capacidad para conducir



La calidad de sus impresos es el rostro de su Empresa

COMIENCE BUENOS NEGOCIOS CON BUENOS "IMPRESOS"

Los impresos que Ud. envía, como facturas, folletos, circulares o incluso sus propias cartas, reflejan la imagen de su negocio. Si sus impresos están bien hechos, bien diseñados, ello indica que su Empresa es cuidadosa, moderna y bien organizada.

Los Talleres Gráficos "La Nación" producen la mejor impresión,

porque utilizan la maquinaria más moderna

y cuenta con diseños de profesionales.

consulte a

TALLERES GRAFICOS LA NACION

sobre: Papel carta, sobres, folletos, formularios, afiches, tarjetas de Kardex, carpetas, facturas, volantes, calendarios, etiquetas, periódicos, y revistas para industrias e instituciones, etc.

LA NACION

IQUIQUE

CAPITAL DEL MUNDO SUBMARINO



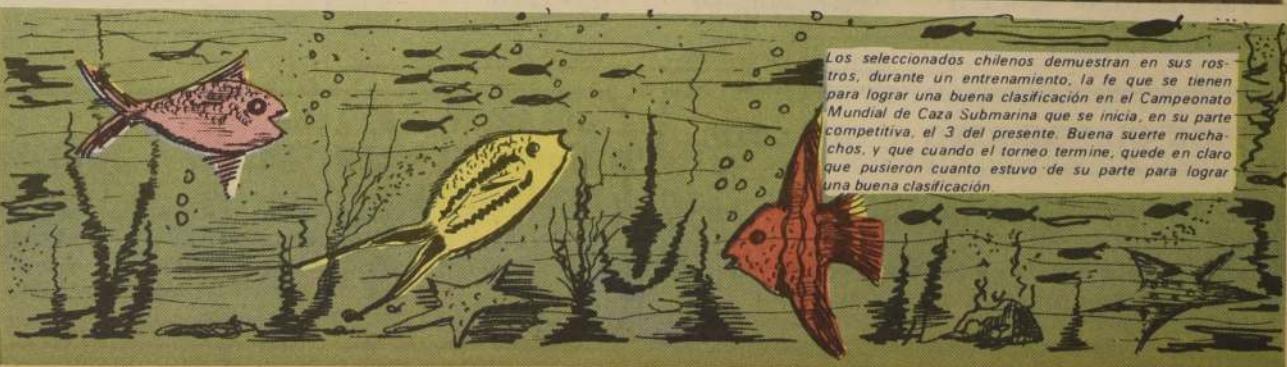
CARTAGENA Y SU MINI-MUNDIAL

El hermoso balneario de Cartagena, con sus autoridades al frente, se ha sentido impactado por el Campeonato Mundial de Caza Submarina. Por eso es que ha querido que el importante torneo tenga su prolongación en sus costas y ha organizado, de acuerdo con la Federación de Deportes Submarinos, un Mini-Mundial, que contará con la

participación de muchos de los astros que defenderán los colores de sus respectivos países en Iquique. Se trata de un Torneo de Invitación, en el que actuarán duplas formadas por un chileno y un extranjero. Se espera que de esta manera los buceadores nacionales obtengan una rica experiencia, que mucho les habrá de servir en el futuro. La invitación ya está cursada y son mu-

chos los buceadores que han aceptado participar en este campeonato, que sin duda alguna se habrá de constituir en toda una atracción para los miles de aficionados a la caza submarina. Mientras en Iquique está próximo a iniciarse el torneo máximo de este deporte, en Cartagena se trabaja febrilmente en la preparación del Mini-Mundial, y en esta

labor participan autoridades y habitantes del balneario, con lo cual se puede anticipar que este evento deportivo tendrá que resultar un resonante éxito. La competencia organizada por Cartagena será un broche de oro para el Mundial que tendrá por sede el histórico puerto de Iquique. En el grabado, un aspecto del escenario del Mini-Mundial de Caza Submarina.



Los seleccionados chilenos demuestran en sus rostros, durante un entrenamiento, la fe que se tienen para lograr una buena clasificación en el Campeonato Mundial de Caza Submarina que se inicia, en su parte competitiva, el 3 del presente. Buena suerte muchachos, y que cuando el torneo termine, quede en claro que pusieron cuanto estuvo de su parte para lograr una buena clasificación.

PARA ASISTENTES AL MUNDIAL DE CAZA SUBMARINA.

PAQUETE I.-

1.- Traslado en Santiago Aeropuerto - Hotel - Aeropuerto (4). 2 noche de alojamiento c/desayuno e impuestos incluidos, por persona.

Hoteles Categoría "A" US.\$ 24
Hoteles Categoría "B" US.\$ 20

2.- Idem 1. más Night, que comprende un semi City Tour, poniendo énfasis en el Cerro San Cristóbal y cerro Santa Lucía y barrio alto. Un aperitivo en Lo Curro donde hay conjunto de música moderna (un trago corto, masitas y entremeses) Comida en el Restaurante Canta Gallo fiesta chilena (menú con media botella de vino por persona) y un bajito (vino y empanadas) en una Peña Folklórica.

Valor por persona, Categoría "A" US.\$ 36.-

Valor por persona, Categoría "B" US.\$ 32.-

3.- Comprende los servicios indicados en 1 y 2 más un City Tour con duración de tres horas aproximadamente, con guías, recorriendo el centro de la ciudad, Barrio Cívico, Santiago Colonial, Parque Forestal, Edificio Naciones Unidas, Cerro San Cristóbal con visita al Balneario Tupahue, etc.

Valor Categoría "A", por persona US.\$ 40.-

Valor Categoría "B", por persona US.\$ 36.-

PAQUETE II.

Noches de Alojamiento adicionales en Santiago que pueden escogerse entre los hoteles de:

Categoría "A", en doble con desayuno e impuesto. Valor por persona... US.\$ 10.-

Categoría "B", en doble con desayuno e impuesto. Valor por persona... US.\$ 7.-

PAQUETE III.-

Comprende excursiones optativas de acuerdo al siguiente detalle:

1.- Tour a Viña del Mar.

Por el día en Bus de turismo, llegada al Puerto de Valparaíso, pasando por el barrio central, Cerro Playa Ancha, Escuela Naval etc.



BALNEARIO DE TUPAHUE, en el Cerro San Cristóbal, uno de los puntos de atracción turística de Santiago.

Almuerzo en restaurantes: Los Lilenes, Hotel O'Higgins o en el Miramar, en Viña del Mar. Visita a Quinta Vergara, barrio residencial de esta hermosa ciudad, el reloj y calendario de flores, Moai Pascuense etc. En la tarde regreso a Santiago.

Valor por persona... US.\$ 14.-

3.- Tour a Isla de Pascua.

Excursión que comprende 3 días y 2 noches con alojamiento y pensión completa, con visita al pueblo de Hangaroa hasta el Ahu Tahai, zona arqueológica, Volcán Rano Kau y la ciudad ceremonial de Orongo etc.

Valor por persona... US.\$ 10.-

2.- Tour a la Nieve Portillo.

Salida desde el hotel con destino a Portillo, pasando por ciudad de Los Andes. Almuerzo en el Hotel Portillo.

Excursión al Cristo Redentor para regresar en la tarde a Santiago.

Valor: En Campamento de Honsa: p.p. US.\$ 64.

CAMPEONES DE CHILE DE CAZA SUBMARINA

1957	Iván Zanelli G	Club Neptuno
1958	Alfredo Cea E	Club Las Cruces
1958	Horacio Montero	Club Tocopilla
1959	Alfredo Cea E	Club Las Cruces
1960	Federico Schaeffer	Club La Serena
1961	Federico Schaeffer	Club Tritón - Quintero
1962	Gabriel Coll	Club Atenas
1963	Federico Schaeffer	Club Herradura
1965	Esteban Chiape	Club Copiapo
1965	Hernán Pérez	Club Copiapo
1966	Claudio Castro	Club C. Campo
1966	Gonzalo Verdugo	Club C. Campo
1967	Claudio Castro	Club de Yates Quintero
1967	Gonzalo Verdugo	Club de Yates Quintero
1968	Juan Conrads	Club U. Católica
1968	Ricardo Riedel	Club U. Católica
1969	Eugenio Pineda	Club Yates y Botes de Iquique
1969	José Fernández	Club Yates y Botes de Iquique

JOSE GIAMMARINO Y CIA LTDA.

Tarapacá 524-530.Casilla 406,Fono 638.IQUIQUE

Distribuidor de "Madems" - "Fensa" - "CIC" - "Famasol" y "RCA".

saluda al equipo nacional y a las delegaciones extranjeras del CAMPEONATO MUNDIAL DE CAZA SUBMARINA.

SOLARI Y CIA. LTDA.
Tienda "LA CONFIANZA"

Tarapacá 495, IQUIQUE

expresa su satisfacción por la realización del CAMPEONATO MUNDIAL DE CAZA SUBMARINA en nuestra ciudad y saluda a las delegaciones chilena y de otras naciones.

4.- Tour al Sur de Chile.
Comprende: Santiago Villarrica - Pucón - Antumalal - Pucón - Santiago.

Traslado a la Estación Central para embarcar en tren, 1a. Clase, con destino a Villarrica, en coche dormitorio.

Dia 2. Llegada a Estación de Villarrica, traslado a Hotel Yatching - Club Acomodaciones en habitaciones con baño privado, sin comidas. Resto tarde libre.

Dia 3. A las 10 A.M. salida con destino a Pucón y Antumalal. Resto dia libre.

Dia 4. Traslado al aeropuerto de Pucón para embarcar con destino a Santiago. Recepción y traslado al Hotel.

La excursión comprende pasajes, acomodaciones en base a habitaciones con baño privado, traslado y excursiones según lo descrito.
Valor en triple, por persona... US.\$ 90.

5.- Tour al Sur de Chile:
Santiago - Puerto Montt - Puerto Varas - Petrohué - Peulla - Valdivia - Corral - Santiago.

Almuerzo en restaurantes: Los Lilenes, Hotel O'Higgins o en el Miramar, en Viña del Mar. Visita a Quinta Vergara, barrio residencial de esta hermosa ciudad, el reloj y calendario de flores, Moai Pascuense etc. En la tarde regreso a Santiago.

Valor por persona... US.\$ 14.-

3.- Tour a Isla de Pascua.

Excursión que comprende 3 días y 2 noches con alojamiento y pensión completa, con visita al pueblo de Hangaroa hasta el Ahu Tahai, zona arqueológica, Volcán Rano Kau y la ciudad ceremonial de Orongo etc.

Valor por persona... US.\$ 10.-

2.- Tour a la Nieve Portillo.

Salida desde el hotel con destino a Portillo, pasando por ciudad de Los Andes. Almuerzo en el Hotel Portillo.

Excursión al Cristo Redentor para regresar en la tarde a Santiago.

Valor: En Campamento de Honsa: p.p. US.\$ 64.

En pocas líneas trataremos con la ayuda de Maximiliano Flores Preparador Físico del Seleccionado Nacional y Director de la Federación de Deportes Submarinos (FEDESUB), de describir a cada uno de los representativos nacionales.

Eduardo Soto: Uno de los hombres más rápidos del seleccionado se desplaza a una velocidad fantástica y con una gran capacidad respiratoria. Puede tener inconvenientes durante las dos sesiones de seis horas de buceo cada una. Nativo de Iquique de 28 años de edad, casa do como el resto del seleccionado nacional pero con once hijos.

Raúl Choque: Atacameño, reside hace ocho años en Iquique y bucea desde los doce años como la mayoría de los seleccionados. Ha sido reconocido como profundo conocedor de la fauna marina y del mar del norte. De gran experiencia, bucea indistintamente en profundidad como en orilla. Los coquimbanos por su parte uno es empleado y al otro profesional. En una palabra todos trabajadores, lo que hace indiscutible que nuestro seleccionado nacional tenga una representación popular más efectiva y representativa del momento social y político que está viviendo Chile.

Jorge Torres: Resistente y buceador de gran experiencia. De cuarenta y dos años, casado, como el resto del seleccionado nacional pero con once hijos.

Pedro Rosas: Iquiqueño, hombre de rápidos reflejos, profundista de gran capacidad técnica y un cazador de gran mérito. 28 años.

Fernando Sánchez: Seleccionado nacional en Perú, estudioso del buceo y los efectos de este en el cuerpo humano. Buceador de gran capacidad física, profundista por excelencia y estilista.

Dia 1. Traslado a aeropuerto para embarcar con destino a Puerto Montt, recepción y traslado al Hotel Pérez Rosales. Tarde libre para visitar los alrededores (Isla Tenglo, Chinquihue etc).

Dia 2. Salida en bus a Puerto Varas, bordeando Lago Llanquihue, hacia Ensenada y Petrohué. En Petrohué traslado a la lancha que los llevará a Peulla, en cuya Hostería se servirá el almuerzo. Regreso de manera similar a Puerto Montt.

Dia 3. Salida en tren con destino a Valdivia. Alojamiento en el Hotel Pedro de Valdivia, sin comidas. Por la tarde del tercer día o a la mañana del cuarto día se realizará una excursión por medio día a Corral y Amargos.

Dia 4. Traslado al aeropuerto para tomar avión con destino a Santiago. Recepción en el aeropuerto y traslado al Hotel.

La excursión incluye pasajes, alojamiento, almuerzo en Peulla, boletos de tren, excursión a Corral, traslados, impuestos y propinas, según lo descrito.
Valor de estos servicios... US.\$ 100.

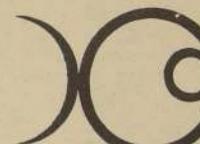
Los precios de estos servicios son considerados en base a habitaciones dobles.

EN AGUAS DE CARTAGENA SERA RETRATO DEL SELECCIONADO

en la caza submarina. Uno de los créditos del seleccionado, 28 años, coquimboano.

gran experiencia y vitalidad. Iquiqueño de 24 años, gran conocedor del mar.

Otra de las características generales de los seleccionados chilenos es que todos los Iquiqueños y Raúl Choque, son hijos de pescadores del norte, gente de escasos recursos y de condición modesta, vale decir son auténticos representativos del pueblo chileno. Los coquimbanos por su parte uno es empleado y al otro profesional. En una palabra todos trabajadores, lo que hace indiscutible que nuestro seleccionado nacional tenga una representación popular más efectiva y representativa del momento social y político que está viviendo Chile.



CAMPEONATO DEL MUNDO DE CAZA SUBMARINA IQUIQUE 71 — CHILE

Las actividades subacuáticas en nuestro país están controladas y regidas por la Federación de Deportes Submarinos.

Entregamos a continuación diversos antecedentes relacionados con la FEDESUB, empezando por su directiva:

Presidente Claudio Castro Jonas
Vicepresidente Gonzalo Verdugo Blanco
Secretario General Eduardo Angel Orrego
Tesorero Jaime Grau Vilarrubias
Directores Tomás Adell Mercader, Jorge Maida Marvisi, Max Flores, Kort Zahlaas.

Afiliada a:

Confederación Mundial de Actividades Subacuáticas con sede en París (CMAS)
Confederación Cono Sur de Actividades Subacuáticas (CONOSUBA)
Consejo Nacional de Deportes Comité Olímpico de Chile.

Organización:

La Federación Chilena de Deportes Submarinos (FEDESUB) agrupa nueve asociaciones y estas asumen a 32 clubes desde Arica a Punta Arenas.

Actividades:

Gimnasia subacuática, competencias de natación con aletas, fotografía submarina y caza submarina en el plano competitivo.
Ichtiología (estudio de los peces), Malacología (estudio de los mariscos), Limnología (estudios de los Fondos Marinos), en el Plano Científico.
Competencias.



TRES PRESELECCIONADOS chilenos se preparan para sumergirse durante un entrenamiento en aguas iquiqueñas. Los hombres están equipados con todo lo que exige la técnica moderna.

Bilz y Pap



las dos favoritas chilenas

Saludan a organizadores y participantes del
Campto. Mundial de Caza Submarina

EN AGUAS DE CARTAGENA SERÁ SEGUNDA "PATA" DEL MUNDIAL

Buceadores extranjeros y chilenos formarán duplas en un torneo abierto de caza submarina. Todo Cartagena trabaja en la organización de este interesante campeonato. Cómo nació la idea de realizar esta competencia

El despliegue organizativo que ha significado la organización del X campeonato Mundial de Caza Submarina, ha tenido su broche de oro. Los directores de la Federación Chilena de Caza Submarina (FEDESUB) se preguntaron: ¿No les parece que seis días en Chile es muy poco para los cazadores que han cruzado el mundo? La respuesta fue unánime pero ¿qué y dónde? Ahí estaba cuando de la costa central vino el ofrecimiento. El Club de Pesca y Caza de Cartagena ofreció hacer un Encuentro Internacional de la Amistad Subacuática. Alojamientos, comidas, transporte, organización y gastos serían absorbidos por este club que es el más nuevo de Chile. Los directores no creyeron en el ofrecimiento; dilataron la respuesta esperando que Cartagena desistiera.

Se comisionó al encargado de Planificación para que estudiara la petición cartagenera. Pasó el tiempo y no había respuesta; los costinos iniciaron una serie de medidas que obligaron a la FEDESUB a pronunciarse. Esta Federación hace responsable a la Asociación Zona Central de Actividades Subacuáticas (AZOCAS) sobre el ofrecimiento de Cartagena.

El acuerdo unánime de FEDESUB originó gran alegría en el vecino balneario de la capital del país. El comercio local, las instituciones

Así lo que en un momen-

LOS DIAS Y LA FORMA

En 10, 11 y 12 de septiembre, entre San Antonio y Algarrobo, los buceadores internacionales Y CHILENOS competirán en parejas, duplas, un internacional y otro nacional. Se abolirán las nacionalidades y los equipos y las parejas constituirán la base de la competencia.

Deciamos que este tipo de evento internacional es la primera vez, en el mundo, que se realiza.

El día 10 de septiembre las autoridades y los competidores darán por abierto el torneo con un desfile de los atletas y organizaciones comunitarias.

El día 11 visitarán las zonas de competencia, entre San Antonio y Algarrobo, serán recibidos por las organizaciones de cada balneario que visiten. A su regreso a Cartagena serán motivo de agasajos y fiestas de corte campestre, rodeos y asados al palo.

Y el último día de actividades se realizará la competencia de la amistad. Cuatro horas de buceo ininterrumpido. El pesaje y resultados de la competición se hará en Cartagena y la clausura del evento en el mismo balneario.

TIENDA "LA IDEAL" S. A. C.

Tarapacá 685, Iquique

CASINO-BOITE "FRENTE AL MAR" CARTAGENA, Playa Chica (Ex Hotel Francia)

Teléfono 31036, San Antonio.

Un hombre rana español aparece bajo el mar con la pieza que ha cobrado, fruto de una paciente preparación, que le permite incursionar con éxito en el deporte de la caza submarina. Cartagena se prepara en estos instantes para ser sede de una virtual continuación del Mundial que se realizará en Iquique y que contará con la participación de duplas integradas por chilenos y extranjeros.

COOPERATIVA SODIMAC LTDA.

San Martín 100, Iquique

Todo para construir a precios cooperativos.

Adhiere al CAMPEONATO MUNDIAL DE CAZA SUBMARINA

saluda a los competidores del Campeonato Mundial de Caza Submarina y hace votos porque su estadía en Iquique sea feliz.

Adhiere al Campeonato "PEZ DE ORO" y comunica que atiende todo el año; departamentos con vista al mar.

Atienden sus dueños Rosa Valenzuela y su hijo Checho Zúñiga.

SERVICIOS TURÍSTICOS EL TURISMO TERRESTRE LOGRA GRAN IMPULSO EN NUESTRO PAÍS

4.-Tour al Sur de Chile
Modestos buses de la Cadena HONSA recorren todo el país en fantásticos tours.

NUEVA POLÍTICA HOTELERA

Los directivos de HONSA se encuentran empeñados en aplicar una nueva política, que introduce dentro de los sistemas hoteleros la novedad de los nuevos planes de crédito y los tratamientos especiales de rebajas en los hoteles, creando, por ejemplo, dentro de estos sistemas, planes especiales para las empresas e instituciones que mantienen un equipo de promotores, vendedores o funcionarios en comisiones de servicio.

Las excursiones que más acogida tienen son la "RUTA AL SOI", que dura 16 días y recorre todo el Norte Grande, incluyendo una pasada a Tacna y se realiza dos veces al mes; la otra es la "RUTA AUSTRAL", que dura doce días, llega a Castro y alcanza hasta Bariloche, Argentina.

Numerosas excursiones menores se realizan durante todo el año como la que comprende Talca, Panimávida, y Constitución o Norte Chico, con La Serena, Cerro Tololo, Vicuña. En esta época se organizan, además, numerosas excursiones a la nieve.

De este modo HONSA está contribuyendo a dar a conocer Chile a los chilenos. Los colegios realizan giras de estudio a través de nuestro territorio y salen, menos a otros países. Durante las vacaciones de invierno al Norte fue invitado por estudiantes.

Las excursiones se pagan con facilidades y las informaciones respectivas se dan en la

Gerencia de Ventas, ubicada en Agustinas esquina de Testino, Santiago.

Hotel Prat

LA HOTELERA NACIONAL S.A., HONSA, cuenta en Iquique con dos hoteles de primera categoría: la Hostería Cavancha y el

Hotel Prat. La primera frente al mar y el segundo frente a la playa principal. Entre ambos reúne 1411 camas, cifra que se ha

aumentado en un 50 por ciento con motivo del Mundial de Caza Submarina. De esta manera deportistas y delegados extranje-ros se llevarán una grata impresión de Chile. En la foto, un aspecto de la Hostería Cavancha.

EMPRESA PULLMAN BUS LTDA.

SANTIAGO-SAN ANTONIO-LLOLLEO-ROCAS DE SANTO DOMINGO-CARTAGENA-SAN SEBASTIÁN-LAS CRUCES-EL TABO-EL QUISCO-ALGARROBO-MIRASOL

ENCARGOS Y ENCOMIENDAS

Informes y Ventas de Pasajes: Teléf: 90346
Plaza Borja (Estación Central)

Estación de Servicio, Maipú 58-Teléfono 92018

OTRAS OFICINAS

PUERTO SAN ANTONIO: Informes y Ventas de Pasajes:
Teléf. 31053

CARTAGENA: Informes y Ventas de Pasajes, Teléfono 31283

LLO-LLEO: Informes y Ventas de Pasajes, Teléfono 31495

GERENCIA Y CONTABILIDAD: CHACABUCO 63-A. TELEFONOS: 97814-98253. Santiago

ADHIERE AL CAMPEONATO DE CAZA SUBMARINA DE CARTAGENA "PEZ DE ORO"



CHILE Y SU MUNDIAL DE CAZA SUBMARINA

Llega la "Hora de la Verdad" para más de un año de esfuerzo de cientos de chilenos que trabajaron para que el torneo próximo a iniciarse en Iquique, resulte todo un éxito. Cómo se gestó este Mundial que ahora atrae la atención de todo el país. ¿Logrará un Título Mundial la representación nacional?

CHILE una vez más ha adquirido el compromiso de realizar un Campeonato Mundial, y esta vez en una especialidad que es poco conocida en nuestro país, pese a que guarda estrecha relación con el mar, que en más de 4.000 kilómetros acompaña a los chilenos.

La Caza Submarina, el deporte en cuestión, ha saltado así a la palestra de la actualidad siendo este hecho una de las ganancias que obtendrá de la justa próxima a iniciarse el darse a conocer a todos los chilenos que de esta manera podrán interesarse en la práctica del buceo para el cual cuenta con tanta costa cercana:

La petición del Mundial de Caza Submarina para Chile la hizo el delegado de nuestro país ante Confederación Mundial de Actividades Subacuáticas, Jaime Grau Vilarrubias, en el Congreso realizado en Barcelona, España el 9 de febrero de 1970, por encargo de la Federación chilena de la especialidad (FEDESUB).

Los dirigentes nacionales estimaron que estaban en condiciones de afrontar tan difícil responsabilidad, que era un caro anhelo de mucho años de todos los aficionados a la caza submarina y teniendo presente la brillante actuación que le cupo al seleccionado de Chile en el Campeonato Mundial realizado en las Islas Eoliás, Italia, donde ocu-

pó un honroso octavo lugar entre treinta competidores; pese a que Gustavo Cintolessi, de Santiago, Francisco Sánchez de Coquimbo y Samuel Rodríguez de Iquique, componentes del equipo, llegaron al lugar de la competencia sólo dos días antes que ésta se iniciara.

Otro motivo que impulsó a pedir la sede fue que la Municipalidad y la Asociación de caza submarina de Iquique estaban dispuestos a llevar al torneo hacia el histórico puerto, haciéndose cargo de la organización y de los recursos económicos que demandaba el evento. Iquique, en buenas cuentas, logró una sede que también ambicionaban otras asociaciones, como Coquimbo, Arica y San Antonio.

La petición chilena triunfó y desde el mis-

mo momento en que le fue otorgada la sede, comenzaron los trabajos de preparación y organización del campeonato ya próximo a comenzar.

Por de pronto se hizo una selección a fondo de los mejores cazadores, llegándose al fin a un grupo de deportistas de los cuales cuatro eran de Iquique y dos de Coquimbo, los cuales comenzaron una dura preparación.

Por su parte, la Municipalidad de Iquique, empezó a preparar alojamientos, además de habilitar nuevos paseos. Otras comisiones, se dieron a la tarea de preparar un extenso programa anexo al campeonato mismo y que sin duda alguna constituirá toda una atracción en la semana que durará el torneo mundial. Se encargaron 150 botes, que serán utilizados por los competidores y la ciudadanía entera entrando a realizar una febril labor que se tradujo en trabajos voluntarios por parte de los estudiantes, que han pintado casas, barrido calles, etc.

Ahora que ya todo está listo y llegará en breve la "hora de la verdad", cabe esperar que nada entorpezca el desarrollo del campeonato, que todo marche como un reloj y tanto Iquique, como los dirigentes locales y de todo el país que trabajaron en la organización de esta justa, reciban el merecimiento a que se han hecho acreedores.

Finalmente, es de esperar también que Chile pueda resarcirse de tantas desilusiones que se han sufrido con otros deportes, especialmente en Cali, y logre, por intermedio de sus representantes todos auténticos hijos del pueblo, el galardón mundial que tanto tiempo viene buscando.



Dos aspectos de atracción del histórico puerto de Iquique, sede del Campeonato Mundial de Caza Submarina. A la izquierda, el



hermoso Teatro Municipal, y en la otra foto, La Plaza Prat con su característica torre, un orgullo y símbolo para los habitantes de esta ciudad.

PROGRAMA OFICIAL Campeonato Mundial de Caza Submarina.-

DIA 1.-

- 14:30 Hrs. Esquinazo en Villa Olímpica
- 19:30 " Acto Inaugural (Estadio Municipal)
- 21:30 " Cocktail, Balneario Municipal
- 21:30 " Festival de Cine Teatro Delfín

DIA 2.-

- 07:00 Hrs. Reconocimiento Zona de Caza
- 18:00 " Recepción Buque Escuela Esmeralda
- 19:00 " Reunión de Capitanes
- 19:00 " Actos Populares de Bienvenida a delegaciones. Diferentes lugares de la ciudad
- 21:30 " Teatro Universidad de Chile Antofagasta. T. Municipal
- 21:30 " Festival Cine Teatro Delfín

DIA 3.-

- 07:00 Hrs. Competencia. Primera Etapa
- 17:00 " Pesaje, Teatro Delfín
- 21:30 " Festival Folklórico Internacional, C. del Deportista
- 21:30 " Festival Cine Teatro Municipal

DIA 4.-

- 07:00 Hrs. Competencia. Segunda Etapa
- 17:30 " Pesaje Final, Teatro Delfín
- 21:30 " Gran Clásico Nocturno. Estadio Municipal
- 21:30 " Festival Cine Teatro Municipal

DIA 5.-

- 10:00 Hrs. Playa Cavancha. Sector Balneario Municipal
- 19:30 " Primer Concurso Nacional "Escultura en Arena"
- 21:30 " Primer Concurso Nacional Trabajos en Conchas y elementos marinos
- 21:30 " Acto de Clausura. Entrega de Premios. Comida. Balneario Municipal
- 21:30 " Gran Festival Folklórico Internacional, Casa del Deportista
- 21:30 " Festival Cine. Teatro Delfín

DIA 6.-

- EXPOSICIONES:**
- 10. al 6 de Septiembre de 1971.
- Exposición Malacológica- Casa de la Cultura
- Rostros de Chile- Plaza Prat
- Acuarelas Escolares- Plaza Condell
- Muestra Antropológica del Altiplano- Parque Balmaceda
- Exposición de Andinismo Chileno- Parque Balmaceda
- Exposición de Pequeños Industriales y Artesanos de Iquique- Parque Balmaceda
- Exposición de Pinturas de Pacheco Altamirano- Hosteria Cavancha
- Exposición Arqueológica Retrospectiva Pesquera- Balneario Municipal
- Exposición de Fotografía Japonesa- Plaza Prat.

"una de las cosas buenas de la vida"...



saluda al campeonato
de caza submarina
"PEZ DE ORO"
de Cartagena

HELADOS **Bresler**

SALUDAMOS A LOS PARTICIPANTES DEL X CAMPEONATO MUNDIAL DE CAZA SUBMARINA

Iquique, Chile 1971



IMPORTADORA BLAS
Deportes Submarinos
Av. Bulnes 182
Teléfono: 711236
SANTIAGO

TUSET, SAINZ Y CIA. LTDA.
Ferretería "Las dos estrellas"
Tarapacá 503, IQUIQUE

adhiere al CAMPEONATO MUNDIAL DE CAZA SUBMARINA y saluda al equipo nacional y a las delegaciones extranjeras.